

# المقطف

الجزء السابع من المجلد التاسع والعشرين

١ يوليو (تموز) سنة ١٩٠٤ - الموافق ١٢ ربيع الثاني سنة ١٣٢٢

## تمثال الدكتور بلس

اشرفنا في الجزء الماضي الى الاحتفال بالبايع الذي احتفلته المدرسة الكلية السورية الانجليزية في بيروت باستلام التمثال الذي صنعه منحرجو المدرسة الكلية القيمين في هذا القطر لرئيسهم الاول الدكتور دانيال بلس ووعدا هناك بنشر صورة هذا التمثال حالما ترد الشيا فصدرنا بها هذا الجزء الآن

والتمثال من الرخام الابيض الناصع البياض وهو بالقطع الطبيعي تماماً يمثل الدكتور بلس بجلته الرئاسة ماسكاً بيده الدبلوما التي بسطها للتلامذة وتحته قاعدة من الرخام الابيض أيضاً ارتفاعها نحو مترين وقد نقش عليها بالعربية ما نصه

دانيال بلس

دكتور في اللاهوت

الرئيس الاول للمدرسة الكلية السورية الانجليزية

اقام هذا التمثال تلامذته القيمين في مصر والسودان

وتحتها ترجمتها بالانكليزية . وها صورة الكتاب الذي قرأه المندوب الذي انتدب لازاحة

الستار عن التمثال وتقديمه الى لجنة المدرسة الكلية الانجليزية

استاذنا العزيز

ان ابناءك المنتشرين في هذا القطر السعيد يزرعون ويحجرون وشعطنون ويطيبنون وينشئون الصحف والمجلات ويخدمون حكومة البلاد في كل دوائرها وفي جميع انحاءها من خط الاستواء جنوباً الى ثغور بحر الروم شمالاً وفي يدهم تراس المعارف الذي امرجوه في هيكل العلم هذا

انتدبوني لكي اعرب كتابة كما انتدبوا الاخ نسيم أفندي البرباري لكي يعرب شفاهاً عما يحتاج  
قلوبهم من الشكر لك يوم يرفع الستار عن هذا التمثال في مشهد من ابناء مدرستهم ومن  
وجهاء هذه المدينة

حالما انتشر بين ظهرانيهم عزم اخوانهم المقيمين في سورية على تقديم علامة شكر لك اجتمع  
جمهور كبير منهم في القاهرة عاصمة الديار المصرية في ادارة المجلة العلمية التي نشأت في حى  
هذه المدرسة ولا تزال تزوي من المعارف المتنبسة منها . والذين تعدوا عليهم الاجتماع معهم  
لبعد اما كتبهم كتبوا يعربون عن سرورهم بهذا الرأي المجيد واجمعوا كلهم على ان تكون علامة  
الشكر لك مما يرى بالعيان ويبقى راسخاً على كروور الازمان ويكون من ادل الدلائل على مزاياك  
علو الهمة وثبوت العزيمة وطهارة السيرة تمثالاً من الرخام الاصم ثبتت ثبوت التماثيل التي نصبت  
للعطاء في كل العصور يمثل ما في وجهك من سبابة والجلال والذكاء والدعة وبدلاً بياض  
الناصع على طهارة قلبك وصفاء سريرتك ليكون تذكاراً للخلف من رؤساء هذه المدرسة  
واساتذتها وتلامذتها يرون فيه شكل الرئيس الاول الذي غرست بينه بزره سالحة وتعمدها  
بالعناية فتمت واينعت وانتشر عرف ازهارها في اخلافتين والحلقة الاولى من سلسلة رؤساء  
افاضل يقفون آثارك فيستحقون ان يقوم تلامذتهم وينصبوا لهم التماثيل الى جانب تماثلك  
اما شكرنا لك الذي يشاركنا فيه كل ناطق بالفساد فاسبابه واضحة مشهورة فقد كان  
لك اليد الطولى في انشاء هذه المدرسة وتسهيل الطلب فيها على طلاب المعارف اغنياء كانوا  
او فقراء ولك اليد البيضاء في تهذيب اخلاقهم وتكبير قلوبهم حتى يصيروا رجالاً يعتمدون  
على ما وهبهم الله من قوى العقل والجسد

وقد لا يتصور ابناء المدرسة المقيمين فيها الآن وكثيرون من هذا الجمع مقدار المصاعب  
التي ذلتها حتى انشئت هذه المدرسة وبلغت مابلغة من السعة والشهرة فان المدارس الكلية  
تحتاج الى نفقات كبيرة لا يقوم بها الا المالك الغنية او كبار الموسرين الذين اعتادوا الانفاق  
على الاعمال النافعة ولذلك لم يكن في الامكان انشاء مدرسة كلية من اموال تجمع في هذه  
البلاد فطرت ابواب قومك الاميركيين في مواطنهم وما زلت تحت الاعتياء والفضلاء وترغبهم  
في هذا العمل المبرور حتى جمعت ما يكفي من المال للشروع في هذا العمل . وكان اهالي هذه  
البلاد بين السنين والسبعين ( بعد الثمانمائة والالف ) يتفقون على كل شيء بسخاء الآ على تعليم  
اولادهم وكثيراً ما كان الواحد منهم يولم وليمة فاخرة للمرسل من المسلمين ينفق عليها مئات  
من الغروش ثم يتوصل اليه ان يتنازل له عن قليل من اجرة تعليم ابنه او عن ثمن كتاب

يعلم فيه . ورأيت بعينك القادة ان ارباب العلم والفنون وقادة الامم في معارج العمران لا يكونون غالباً من اهل الثروة والجاه بل من ابناء الفقراء الذين لا يستطيعون ان ينفقوا على التعليم في المدارس العالية ولا سيما حيث لم يشع الاتفاق على التعليم فاعدت المال الكافي للاتفاق على تعليمهم بل كنت تكسو البعض منهم وتمطيهم الكتب مجاناً

ثم ان العربية كانت خالية من الكتب العلمية الحديثة على ما فيها من كتب اللغة ولم يكن من الكتب العلمية في ايدي التلامذة الاولين سوى كتاب الجبر والهندسة فاضطر الاساتذة ان يوفلوا ويترجموا كتباً في الرياضيات والطبيعات والعمليات والكيمياء والفسولوجيا والنبات والحيوان والعلوم الطبية على انواعها . ولم يكن للمدرسة بناء تأوي اليه فاضطرت ان تأوي داراً عارية سبع سنوات متوالية وبسعي اخوانك الاساتذة واصدقائك في اميركا واوروبا ايضاً صارت المدرسة الكلية بلداً يقيم فيه مئات من التلامذة على الرحب والسعة

وكان ابناء المدارس يربون على الخوف من المعلمين والنظر اليهم نظر العايد الى المعبود حتى جرى على السنتهم المثل المألوف من عثني حرقاً صرت له عبداً وكانت المرأة تأخذ ابنها الى المدرسة وتقول للعلم اللحم لك والعظم لي فيلتذ المعلم قولها حجة وينهم كلامها على ظاهره ولا يندخر وسعاً في اقتناع الولد بان ما قالته امه هو الصواب . وكثيراً ما رأينا شبان بيروت يطرحون على الثرى في احدى المدارس الكبرى وتكسر على اقداسهم بضعة قضبان من الرمان

امور تحقر التعليم وتصغر النفوس وتربي فيها البغض للمدارس . هذه كلها كانت جارية في مدارس سورية وقتما انشأت المدرسة الكلية وجعلت تعلم تلامذتها كأنهم ابناءؤك وتدعوهم الى بيتك كأنهم اقربائك وتعرف بهم الناس كأنهم اخوانك لم تضع يدك على تليذ وانت معتاض ولم تكلم كلمة تصغر نفسه بل كنت بالضد من ذلك لانيث في نفوس التلامذة الا المروءة والشهامة وعزة النفس

فتلامذتك مديونون لك لانك يسرت لهم وسائل التعليم والتهذيب مديونون لك بما يرفع شأن الانسان بين اقربائه ويجعله نافعاً لوطنه فلا عجب اذا شكروا لك هذه الايادي البيضاء ومثلوا شكرهم بعلامة ظاهرة للعيان

ولقد كنا نود الاستقلال بهذا العمل ولكننا كنا نقدم رجلاً ونؤخر اخري مخافة ان لا يأتي طبق المرام فأيقنا على غير انتظار وتفضلت علينا بما لم تكن بخسران تنورعة منك وتمحلت شقة السفر الى ايطاليا على كبر منك لكي يراك النجات ويأتي عمله كاملاً على قدر الامكان ورافقتك تربيتك الكريمة في هذا السفر كما رافقتك في كل اعمالك السابقة من حين

شرعت في مناداة الناس الى مساعدتك على انشاء هذه المدرسة الى الآن فلها كما لك الفضل الاكبر علينا حتى في هذا العمل الذي كنا نود ان نكون مستقلين فيه وانتم أيها السادة رئيس المدرسة واساتذتها وعمدتها لقد تفضلتم علينا فمحتم لنا ان نضع هذا التمثال في حماكم فاقبلوه منا واحفظوا به كراما منكم واكدوا ان لكم كما لرئيسنا الاول مثات من التماثيل ميثوقة في اقطار المسكونة وهم رسائل حية لكم معروفة ومعروفة من جميع الناس وبهم نفركم الاكبر ترونها في معترك الحياة بذلوت الصعاب بالقوى العقلية والادوية التي استمدوها منكم . وغاية ما نرجوه الآن ان يكون عملنا هذا مقبولا لديكم ولدي جمهور الفضلاء الذين تكرموا فشفروا هذا الاحتفال نسأل الله ان يرمخ فينا خلق الاعتراف بالجليل والشكر على العروف حتى تبارى فيه وتتافس لزال معاهد العلم ما وانتم شتموها . (يعقوب صروف) اما الخطبة التي خطبها المنسوب فكانت بالانكليزية وسنشر تعريبها في جزءه تال .

## فضل الشرق على الغرب

لم يتم حتى الآن دليل علمي على وطن الانسان الاول ولكن الادلة مشفرة على ان العمران ابدأ في المشرق واتصل منه الى المغرب ودعائم هذا العمران كثيرة اكبرها ما يلي  
اولاً الدين — الاديان المشهورة التي لها الآن الشأن الاكبر في مصالح الامم اليهودية والمسيحية والاسلامية ابدأت كلها في الشرق . ومما حاول اهالي اوربا ان يغمطوا فضل الشرق عليهم فلا يستطيعون ان ينكروا فضل الديانة المسيحية في تهذيب اخلاقهم وتشييد دعائم عمرانهم

ثانياً الكتابة — رأى بعضهم من النقوش التي اكتشفت حديثاً في جزيرة كريت ما استدل منه على ان الكريتين استنبطوا الكتابة بالحروف الهجائية قبل غيرهم لكن العلماء المحققين ينكرون ذلك . ولا يزال جمهورهم يعتقد ان الفينيقيين اهالي سورية هم اول من استنبط الكتابة بالحروف الهجائية . وهب ان الفينيقيين لم يستنبطوها فهم الذين نقلوها الى اوربا وعلموا اليونان استعمالها ويكاد ذلك يكون امراً تاريخياً ولا تزال اسماء الحروف اليونانية دليلاً على اصلها السامي

ثالثاً الارقام الهندية — هذه الارقام اعترف العرب انهم اقتبسوها من الهنود كما يدل اسمها العربي واعترف الافرنج انهم اقتبسوها من العرب كما يدل اسمها في لغاتهم ولا مجال للشك

في هذين الامرين . ونوائد العلوم الحساية وكل ما يبي عليها اعظم من ان تذكر وأكثر من ان تحصى . اتزع من العمران الحروف الهجائية والارقام العددية وما يبي عليها فلا يبق منه ربة . واقدم ما وجد من الكتابات العربية وفيه ارقام هندية قراطيس من البردي وجدت حديثاً في الفيوم تاريخها سنة ٨٧٣ للميلاد

رابعاً الحك المنطيسي — ان جانباً كبيراً من العمران ومن تعبير المسكونة سببه سهولة الفريجياً وللحك المنطيسي اليد الطولى في ذلك . ولقد كان الحك معروفاً ومستعملاً عند الصينيين في اوائل القرن الثاني من التاريخ المسيحي واستعمله العرب في اواسط القرن التاسع خامساً البارود — لا يربني العمران الا في زمن السلم ولا يدوم السلم الا اذا قويت معدات الحرب وخيف منها ولقد كان لاستعمال البارود اليد الطولى في تقليل الحروب وتقصير مددها واطالة ازمته السلم . والادلة متوفرة على ان الصينيين استعملوا البارود في اواسط القرن الثالث عشر وان العرب تعلموا عمله منهم في ذلك الحين فسموا ملح البارود تلج الصين . قال ابن البيطار تلج الصين هو البارود المعروف بزهره حجر اسبوس وقال في كلة اسبوس هو تلج الصين عند القدماء من اطباء مصر ويروى عامة المغرب واطباؤها بالبارود . وذكر حسن الرواح مقذوفات البارود في كتابه الذي الفه بين سنة ١٢٧٥ و ١٢٩٥ للميلاد فقال انها بيضة تخرج وتحرق سادساً الطباعة — لامشاحة ان الطباعة من انفع الاختراعات للعمران ان لم تكن اتقنها كلها ولها اسامان لاغنى لها عنهما الاول استنباط الحروف الهجائية والثاني استنباط الورق والاب فالطباعة نفسها اهتدى اليها الناس من عهد قديم منذ صنعوا اطواتم والخطوم ولكنهم لم يتوسعوا فيها لانهم لم يكونوا قد احدثوا الى اساسها المهين الحروف الهجائية المنقطعة والورق

اما الحروف الهجائية فقد تقدم ان الفضل للمشاركة في استنباطها وفي نقلها الى اوريا . والوراقة او عمل الورق الفضل في استنباطها للصينيين فانهم كانوا يكتبون اولاً على القنا كما كان المصريون يكتبون على البردي ثم صاروا يكتبون على الحرير وتقوم سنة مئة للمسيح استنبط واحد منهم عمل الورق من القنب والخرق ولحاء الاشجار كما يعمل اليد من الصوف ورأوا فائدة هذا الاستنباط فاكرموا صاحبه ورفعوا قدره

وذكر الشعالي في كتاب لطائف المعارف ما نصه " ومن خصائص سمرقند الكواغيد التي عطلت قراطيس مصر والجلود التي كان الاوائل يكتبون فيها لانها احسن وانعم وارفق وافوق ولا تكون الا بها وبالصين . ذكر صاحب كتاب المسالك والممالك انه وقع من الصين الى سمرقند في سبي سبام زياد بن صالح من اتخذ الكواغيد بها ثم كثرت الصنعة واستمرت

العادة حتى صارت متجراً لاهل سمرقند فم خيرها والارتفاق بها في الآفاق“  
ويظهر من كتب التاريخ العربية والصينية ان زياد بن صالح قهر الترك وانصارهم من الصين  
في شهر يوليو سنة ٧٥١ للمسيح وهي توافق اواخر سنة ١٣٣ للهجرة وعليه قد اتصلت الوراقة  
من الصين الى ممالك العرب في اواسط القرن الثامن للميلاد

ويظهر مما رواه ابن خلدون في المقدمة انه لما كان الفضل بن يحيى البرمكي والياً على  
خراسان عرف ان الصينيين يصنعون الورق في سمرقند فنقل مصنعة الى خراسان ومن ثم  
انتشرت الوراقة في ممالك المسلمين وكان الورق الخراساني يعمل من الكتان على ما جاء في  
كتاب الفهرست قال ” والصين تكتب في الورق الصيني ويعمل من الخشيش واما الورق  
الخراساني فيعمل من الكتان ويقال انه حدث في ايام بني امية وقيل في ايام الدولة العباسية  
وقيل ان صناعاً من الصين عملوه بخراسان على مثال الورق الصيني“ . ظهر بالبحث  
المركسكوبي ان الورق المصنوع من الكتان اقدم من الورق المصنوع من القطن . وقد عثر  
بعض الاوربيين على رسالتين كتبتا سنة ٨٠٠ للميلاد على ورق صنع في بغداد . ولم يكده  
عمل الورق ينتشر في القطر المصري حتى اعمل عمل قراطيس البردي رويداً رويداً ولم يعد  
يصنع منها شي بعد القرن العاشر ولكن لم يصل عمل الورق الى جنوبي اوربا الا في القرن  
الثاني عشر وبلغ المانيا في القرن الرابع عشر

وانتقلت الطباعة من الشرق الى الغرب كما انتقلت الوراقة فان المصريين كانوا يطبعون النقوش  
على منسوجاتهم منذ القرن السادس . وكان الصينيون يطبعون على الورق منذ سنة ١٧٥ للميلاد  
وانشرت الطباعة في بلاد الصين في القرن السادس للمسيح وكانت عن صفائح خشبية وامتدت منها  
الى بلاد اليابان وجاء في سجلات اليابان ان الملكة شوتوكو امرت بتوزيع مليون من الهياكل  
الخشبية الصغيرة وقد طبع على كل منها آية من كتاب البوذيين فالانزهاها اشترا وكان ذلك  
سنة ٧٦٤ للمسيح وتم العمل بامرها سنة ٧٧٠ للمسيح . وقد وجد بعض هذه الهياكل الصغيرة  
ووجد فيها دروج عليها الكتابة المثار اليها بالحروف الصينية . ووجدت صفائح معدنية للطباعة  
تمتد في تاريخها الى سنة ٨١٦ للمسيح ووجد بعضهم كتاباً في الصينية طبع سنة ١٠٥٤ وفيه صورة  
المؤلف وصور اخرى . والظاهر ان العرب اقتبسوا صناعة الطباعة من الصينيين حال اتصالم  
بهم فقد وجد في دفائن النجوم ثلاثون صفحة عربية مطبوعة من القرن التاسع والعاشر للميلاد  
وفي بعضها حروف قطبية وفي بعضها اجزاء من القرآن دلالة على ان المسلمين لم يكونوا يأنفون  
من طبعه في المطابع حينئذ . ولم يكتفوا بذلك بل كانوا يطبعون تقود الورق ويتداولونها فقد

جاء في كتاب الروستين في اخبار الدولتين لابي شامه انه "حضر جماعة من التجار ( الى الملك العادل ) وشكوا ان القرايطيس كان ستون منها بدينار وتزيد وتنقص فيخسرون فسأل عن كيفية الحال فذكروا له ان عقد المعاملة على اسم الدينار ولا يرى الدينار في الوسط وانما يعدون القرايطيس بالسعر تارة ستين بدينار وتارة سبعة وستين بدينار"

وظهر بعد البحث الدقيق ان اهالي كوريا اول من استنبت الطباعة بالحروف المنفصلة كما هو جار الان فقد قال الصينيون ان حداً منهم اسمه لي شونغ صنع حروفاً للطباعة من الخروف بين سنة ١٠٤١ و ١٠٤٩ للميلاد ورأى بعض الباحثين في هذا الموضوع كتباً صينية مطبوعة بحروف منفصلة منذ سنة ١٣١٢ ولا يعلم ما اذا كانت صينية او كورية ورأى كتباً اخرى كورية الاصل طبعت بحروف معدنية واحداً منها طبع سنة ١٤٠٩ وفيه وصف الطباعة بالحروف المنفصلة ويقال فيه ان ملك كوريا رأى ان الطباعة عن الصفائح الخشبية لا تنفي بالمراد فامر بعمل حروف الطباعة من النحاس على نفقته انعاماً وكان ذلك في اواخر سنة ١٤٠٣ واولئ سنة ١٤٠٤ ريجتم هذا الفصل بالصلوات والابتهالات لنجاح هذا العمل

والظاهر ان العرب تعلموا الطباعة بالحروف المنفصلة من الصينيين ولكن لا دليل على ان الاوربيين تعلموها منهم والمرجح ان الاوربيين اتصلوا اليها من تلقاء انفسهم ولكن لو لم يتعلموا من العرب عمل الورق ما كان للطباعة شأن يذكر

وجملة القول ان الفضل لاهالي المشرق في دعائم العمران الدين والكتابة والارقام المنسوبة والحك المغنطيسي والبارود والوراقة والطباعة

## الصور في الطباعة

عبر الناس عن معانيهم بالصور المرسومة فلما عبروا عنها بالكلمات المكتوبة . ثم اختزلوا الصور فخرولدت منها الكتابة بالكلمات اولاً ثم بالحروف . ولذلك تجد الصور في اقدم ما كتبه الناس او ارادوا التعبير به عن اغراضهم بل تجدها بين الآثار التي بقيت من عهد سكان الكهوف الذين كانوا يصيدون الفيل في فيافي اوربا قبلها غمرها الجليد في العصر الجليدي الاخير وقرض الايغال منها ولعل ذلك كان منذ اكثر من عشرة آلاف عام

وكان المصريون يجمعون بين التصوير والكتابة في كل نقوشهم القديمة والحديثة من قبل التاريخي المسيحي باربعة آلاف او خمسة آلاف سنة الى ما بعده باربع مئة او خمس مئة سنة

وترى نقوشهم القديمة والحديثة في كل هياكلهم وقراطيسهم مزروجة بكتاباتهم  
 وظلّ الناس يمزجون الصور بما يكتبونه الى يومنا لانها تعبر عن المراد على اقرب من  
 بل ان الكلمات المكتوبة تعجز احيانا كثيرة عن وصف المراد مما كان فيها من الاسباب ولا  
 ترسم في ذهن القارئ صورة واضحة الا اذا كان الكاتب بليغا في الوصف وكان الموضوع مما  
 يسهل التعبير عنه . وقد رأينا كتبا عربية خُطت منذ مئات من السنين في علم الحيوان والنبات  
 وفي علم الهيئة رسمت فيها صور الحيوانات والنباتات وصور ابراج السماء وبجانب النجوم كما تخيلها  
 الاقدمون وبعضها متقن الصنعة بديع الالوان يدل على مهارة صانعيها في صناعة الرسم والتصوير  
 ولما شاعت الطباعة في اوربا عن الصفائح قبلما شاعت عن الحروف المنفصلة صار الصناع  
 ينقشون الصور على الخشب او المعدن كما ينقشون الحروف عليها ويطبعون هذه وتلك معا وقد  
 طبعوا كذلك قصص التوراة وسموها توراة الفقراء . ثم شاع استعمال الحروف المنفصلة فصارت  
 الصور تنقش وحدها وتطبع معها او يترك لها مكان بين الحروف تطبع فيه  
 وتضمن النقاشون في نقش الصور وبرعوا فيه براعة منقطعة النظر حتى انك لتجد في بعض  
 الكتب التي طُبعت في القرن الماضي والذي قبله صوراً بالغة غاية الدقة لا تكاد تفرق بينها وبين  
 الصور الشمسية المثقنة ولا ترى ما فيها من الخطوط والنقط الدقيقة ما لم تنظر اليها بنظارة تكبر  
 المنظورات وكان للصانع الفرنسيين اليد الطولى في اتقان النقش واتسدى بهم الالمان والانكليز  
 وبيما كان النقاشون يتفننون في نقش الصور ويطبعها حتى صار ذلك صناعة لا يستطيعها  
 الا المتأيدون منهم ظهر اسلوب جديد لنقش الصور بواسطة التصوير الشمسي والحفر الكيماوي  
 وكانت الصور الاولى التي نقشت كذلك بميدة عن الاتقان ثم زاد اتقانها رويداً رويداً في  
 عهد قراء المقتطف حينما استنبطت الشبكة التي تحل الصور الى مربعات صغيرة دقيقة . ومن  
 ثم صار النقش صناعة ميكانيكية يستطيعها الصانع الماهر وغير الماهر والحال كثرت الجرائد والمجلات  
 المصورة كثيرة فائقة الحد وصار بعضها يملا صفحاته بالصور لانه وجدها ارخص من الكتابة  
 والناس في عصر البخار يقتبس بعضهم ما عند البعض الاخر بسرعة البريد ان لم يكن  
 بسرعة البرق فحالما شاع في اوربا نقش الصور بالمواد الكيماوية بعد تصويرها بالتوتوغرافيا  
 رأى بعض النجباء من ابناء الشرق ان يقتبسوا هذه الصناعة ويزينوا كتبنا وجرائدنا بها .  
 ويظهر لنا ان الاساليب الاخيرة التي اعتمد عليها الخواجة ميشال كوفال الذي صنع لنا صورة تمثل  
 الدكتور بلس المشورة في صدر هذا الجزء بشبكة تقاطعة الخطوط والصورة المقابلة بشبكة  
 متوازية الخطوط هي ادق الاساليب التي استعملت حتى الآن وقد اتقنها غاية الاتقان

## قوانين يوستينانوس

## الكتاب الثاني

## الفصل الاول في تقسيم الاشياء واسباب تملكها

الاشياء اما موروثه واما غير موروثه فمنها مباح بالشرع الفطري لجميع الناس . ومنها  
مشاع . ومنها مخصص بجماعة . ومنها غير مملوك لاحد . ومعظمها مملوك لافراد

(١) الاشياء المباحة لجميع الناس بالشرع الفطري الهواء والماء الجاري والبحر وشواطئه<sup>(١)</sup>

(٢) الانهار والمراسي مباحة

(٣) شواطئ الانهار مباحة بحكم شرع الامم

(٥) شواطئ البحر مباحة ايضاً بمقتضى شريعة الامم وما هي بمملوكة لاحد

(٦) الاشياء المخصصة بجماعة هي ما في المدن مثل الملاعب ومضامير السباق الى غير ذلك

من الاشياء المشتركة

(٧) ان الاشياء الموقوفة والاشياء الدينية والمقدسة غير مخصصة باحد

(٨) الاشياء الموقوفة هي ما افرد الله باحتفال ديني ولا يسوغ لنا ان نبيعها او نهبها الا

لاقتداء الاسرى<sup>(٢)</sup>

(٩) من يدفن في ارض ميتا يجعل فيها مكاناً دينياً<sup>(٣)</sup> ومتى كانت الارض مشتركة

ولا مدفن فيها فليس لاحد الشريكين ان يأذن في الدفن فيها الا برضا شريكه وهذا جائز في

قبر مشترك . وليس لملك الارض المتأجرة ان يجعل فيها مكاناً دينياً الا برضا المتأجير

(١) الاشياء المقدسة متطابقة بالشرعية الالهية

(١١) تملك الاشياء بوجود مختلفة منها ما يمتلك بالشرع الفطري ومنها ما يمتلك بالشرع

المدني ومن المناسب الابتداء بالاول

(١) في الفقه الإسلامي « الماء والكلاء والنار مباحة وكذا الصر والعرك الكبيرة » كما في الهبله والدر انداز

(٢) في الفقه الإسلامي « اذا صح الوقف لم يميز بينه ولا يملكه لخروجه عن ملك الواقف » كما في شرح

القدوري لتبليغ المرسوم الشيخ عبد النبي المدالي الدمشقي

(٣) من جعل ارضه مقبرة يزول ملكه عنها عند أبي يوسف وعند محمد اذا دفن الناس في المقبرة زال

الملك ومن بنى محبداً او فرساً عن ملكه بطريقه واذن للناس بالصلاة فيه فاذا صلى فيه جماعة على الاظهر زال

ملكه عن « شرح القدوري »

(١٢) ان الحيوانات البرية لمن اخذها وذلك بمقتضى شرع الامم . ولا ينظر الى المكان الذي اصطيدت فيه فسواء اصطادها من ارضه او من ارض غيره . كل ما اصطدته لا يصير ملكك الا قدر ما بقي في يدك

(١٣) اذا جرحت حيواناً ضارباً وانث تريد ميته فلا يعد ملكاً لك الا عند وقوعه في قبضتك

(١٤) اذا وقع الخمل على شجرتك فلا يصير ملكاً لك الا بعد ان تجعله في الخلية فاقبل حينئذ بصير أكثر اختصاصاً بك من الطير التي تمش في شجرتك . والغشرم المسروق من خيلتك يعد ملكك ما دام غير غائب عن نظرك وما دام تبعه وادراكه سهلاً عليك .

(١٥) أما الحيوانات المتعوده الذهاب والرجوع فالقاعدة انها ليست لك الا بقدر ما تحافظ على ارادة العود اليك

(١٦) الدجاج والأوز ليست من الطيور الوحشية طبعاً ولهذا اذا خافت فطارت فلا تزال ملكاً لك حتى ولو غابت عن نظرك

(١٧) ما نمنه من الصدق يعبر للخال ملكاً لنا يجب شرع الامم<sup>(١)</sup>

(٨) الحجارة الثينة والآلات وسائر ما يوجد على شاطئ البحر يجب الشرع النظري

لمن يجدها

(١٩) ما يولد من حيوانك نهر لك بحسب الشرع النظري

(٢٠) اذا جرت النهر الى حقلك تراباً فهو لك بحسب شرع الامم<sup>(٢)</sup>

(٢١) اذا طغى النهر فجراً قطعة من ملك رجل وضربها الى ملك جاري فلا تبرح تلك

القطعة ملكاً لصاحبها الاول

(٢٢) الجزيرة في البحر ملك لأول من احتلها . واما الجزيرة في وسط النهر فهي مشتركة

بين الملأك القيمين على ضفتي النهر . وهذا على نسبة طول وسمق كل منهما واذا كان احد

الشاحنين اقرب اليها من الآخر فهي لاصحاب الاملاك المكونة الشاطئ الاقرب

(٢٣) اذا تحول نهر عن مجراه الطبيعي بالنكيلة الى جهة اخرى دخل المجري القديم سيفه

ملك اقرب الجيران الى الشاطئ وصار المجري الجديد مشاعاً

(١) في اللغة الاسلامي « لا يقسم الامام الفقيه في دار الحرب حتى يخرجها الى دار الاسلام لان الملك لا

يقت للغانين الا بالاحراز في دار الاسلام »

(٢) النهرا اذا جاء بطين الى ارض احد فهو ملكه لا يسوغ لآخر ان يعرض له (المادة ١٢٤٠ من الملة)

- (٢٤) اذا غمر المأه ارضاً ثم انحسر عنها فظاهر انها تبقى على ملك من كانت له
- (٢٥) من احدث شيئاً في عين لا عرفان كان من الممكن ردّها الى حالها الأولى كان الملك لصاحبها . والأفعى لمن أحدث فيها شيئاً (١)
- (٢٦) من ادخل في نسج ثوبه أرجواناً لاخر فالارجوان يتبع الثوب
- (٢٧) اذا اخلطت المواد برضا المالكين فالخلط كله مشترك بينهما . فان كانت المواد مختلفة ونشأ عن اخلطها شيء خاص فذلك الشيء مشترك بين المالكين . واذا اخلطت المواد اتفاقاً فسواء كانت متماثلة او متباينة يحكم بأن الخلط مشترك بينهما تبعاً لقاعدة الخلط رضاه (٢٨) اذا اخلطت حنطة زيد بحنطة عمرو عن رضا منهما فالخلط مشترك بينهما وليس الامر كذلك ان حصل الاخلط اتفاقاً او بغير رضا من احدها
- (٢٩) من بني في ارضه بمواد لاخر فالبناء لصاحب الارض . واما صاحب المواد فلا يزال مالكا لها ليس له ان يتردها ولا أن يتصرف فيها حتى ترد اليه . ذلك كي لا يضطر الى هدم البناء
- (٣٠) من بني بمواد في ارض الغير صار البناء ملك صاحب الارض . واما صاحب المواد فيقول ملكة عنها في هذه الحال اقتراض الله عالم بأنه يبني في ملك الغير
- (٣١) اذا غرس زيد في ارضه شجرة لاخر صارت الشجرة للغارس والامر بالمكس اذا غرس شجرته في ارض الغير ولكن بشرط ان تسري عروق الشجرة في الارض
- (٣٢) البر المزروع تبع الارض ( وكذا ما اشبهه من القطاني كالنول والعدس )
- (٣٣) الحروف المذبة تتبع الورق او الرق
- (٣٤) النسيج يتبع الصورة التي ترسم عليه
- (٣٥) من اشترى بية سليمة او أخذ بسبب آخر عادلاً أرضاً من شخص لا يملكها فمن

(١) قال صاحب الدر المختار ( من بني او غرس في ارض غيره بغير اذنه او امر بالطلع والرد لو قيمة الساحة اكثر . والمالك ان يضمن له قيمة بناء او شجر امره بقلعه فتقوم بدلونها ومع احدهما مستحق الطلع فيضمن النضر )

وفي المحاشية لابن عابدين ما نصه « فان كانت قيمة الارض مائة وقيمة الشجر المقلوع عشرة واجرة الطلع درهم قيمت تسعة دراهم فالارض مع هذا الشجر تقوّم بمائة وتسعة دراهم فيضمن المالك التسعة . ومن غصب ثوباً فصفه او سويها فله بسن فالملك تخير ان شاء قيمت قيمة ثوبه ابيض ومثل السويق . وان شاء اخذ المصيرخ او المثلوث وغرم ما زاد الصبيخ والسمن واذا تعمرت العين المنصوبة بغير الفاصح حتى زال اسمها واعظم منافعها زال ملك المنصوب عنها وملكها الفاصح ومنه من يسلف للمالكها »

المقرر ان العلة له بمقابلة الحرث والمنابة . وأما من اشترى ارضاً وهو يعلم انها ليست للبائع فالعلة ليست له

(٣٦) من له استغلال ارض يصير مالكاً حاصلات الارض اذا استطاع ان يقبضها هو بنفسه وعلى هذا الحكم عينه يجري المساقى

(٣٧) حمل الحيوانات مندرج في الثمار الحاصلة لكن ولد الأمة ليس مندرج في ذلك

(٣٨) المشتغل الذي له قطع جارٍ في استغلاله نكل رأس يوت منه يجب ان يعرض عنه برأس مما يولد من ذلك القطع . واما الشجر والكرم فيجب عليه ان يعرض عما يس منها

(٣٩) ما يجد المرء في ارضه من كثر فهو له بحكم العاهل أدريان . وكذا الحكم اذا وجد الكنز اتفاقاً في مكان وقف او ديني . اما الكنوز الموجودة اتفاقاً في ارض الغير فنصفها مالك الارض والنصف الآخر للواجد

(٤٠) تملك الاشياء ايضاً تبعاً للشرع الطبيعي بالتسلم

(٤١) الاشياء المبيعة والسلمة يملكها المشتري متى اراد البائع

(٤٢) اما تسليم المبيع فلا فرق بين ان يكون من المالك نفسه وبين ان يكون برضاه

على يد ثالث

(٤٣) قد تكفي ارادة المالك لانتقال الشيء عن ملكه بلا تسليم

(٤٤) من باع بضائع مودعة في نفوس نصير ملك الشاري حين يسلم مفاتيح النفوس

(٤٥) كلما اراد المالك فله ان يحول ملكه الى اي كان ولو غير معين (١)

(٤٦) ينتج من تم أن من قيد شيئاً قد تركه صاحبه صار للخال مالكه

(٢٧) ان ما تطرحه عند حبوب العاصفة خارج السفينة تحميلاً يبقى على ملك اصحابه

وهذا كما يظهر لا يختلف كثيراً عن الاشياء التي تسقط من العجلة ماشية من دون علم اصحابها

### الفصل الثاني في الاعيان والمفروق

الاعيان ما يمكن لمسها كالعقار والعروض . واما المفروق فليست كذلك وانما هي أمور

معنوية كحق المرور وحق حبس الرهن (٢)

(١) في الفقه الاسلامي من اتى ماله على الطريق وقال جعلته لمن وصلت اليه منه ملكه من وصلت اليه

يده (٢) حق الشيء تبع له كالطريق والشرب (جاشية ابن عابدين)

النصل الثالث في عبودية التركة ( اي ما على التركة من الحقوق )

حقوق التركة العقارية هي المهر وهو حق المرور بالرجل ذهاباً واياباً من دون حيوان ولاعجلة . والطريق وهو حق المرور بدابة او عجلة والسبيل وهو حق السير والجولات والتفاته ( الترة والمسقة ) وهو حق اجراء الماء في ارض الغير

( ١ ) الحقوق على التركة العقارية في المدن المتعلقة بالابنية . وهذه كاللتزام الجار أن يحصل بناء جارو على بناؤه . وكفى ادخال جائز ( عرق ) في جدار الجار أو وضعه عليه . كاللتزام للجار ان يتصب ماء سطحه او ميزابه في دارو او في ميزابه . وكفى أن يمنع كل احد عن ان يرفع بناءه ويفرض بضوه جارو (١)

( ٢ ) في جملة الحقوق على التركات العقارية اعتراف الماء وسقي القطعان من الموارد والرعي وعمل البحص واستخراج الرمل  
( ٣ ) لايتأق لأحد ان يكون له حق على تركة عقارية في المدينة او في القمل ان لم يكن له عقار موروث

( ٤ ) من يرد ان يقرر حقاً لمنفعة جارو فليهد ان يقرر ذلك الحق يوثائق وبشروط . ويصح ان يقرره بكتاب الوصية

### النصل الرابع في الاستغلال

الاستغلال (٣) حق استعمال مال الغير والانتفاع به مع المحافظة على عينه

( ١ ) متى أريد منفعة شخص من باب الاستغلال بدون وصية وجب ان يكتب في ذلك وثائق وشروط

( ٢ ) ليس الاستغلال منحصراً في الارض والبيوت بل يجري في العبيد والدواب وسائر الاشياء الأ ما يملك بالاستعمال على ان مجلس الشيوخ قد حكم لاجل المنفعة ان تكون تلك الاشياء معدة للاستغلال لكن بشرط ان يكون للوارث كفالة متينة . وأنه عند موت المستغل او تغير حاله يجوز لهذا الوارث ان يسترقى ببلغاً من المال يساوي اقل قيمة لهذه الاشياء

( ٣ ) ينتهي الاستغلال بموت المستغل وبغير الحالة الكبير او المتوسط وباستعمال الشيء

(١) وفي الفقه الاسلامي لا يمنع احد من التصرف في ملكه ابداً الا اذا كان ضرره فاحشاً والضرر الفاحش كل ما يمنع المصالح الاصلية فهذا يدفع بأعمى وجو كان راجع حق الماء لالت المجاورة في الحلة وغيرها

(٢) اطم ان الاستغلال يشبه الاجارة من حيث النفع بالمنفعة مع بقاء الدين على ملك صاحبها ومن حيث الانقضاء عند انتهاء مدة محدودة وبخالفها من وجوب كاترى ذلك بمنازلة البابين

في غير ما قصد به . ويمضي اجل معين . ومتى تركه المستغل للمالك . ومتى هلك البناء بالحريق او سقط بالزلزلة او بوهن فيو

(٤) يزول الاستغلال بالمرّة عند ما يرجع الى الملك

### الفصل الخامس في الاستعمال والسكنى

ان الاسباب التي يتم بها الاستغلال يتم بها الاستعمال ايضا . وهو يزول بالاسباب التي بها يزول الاستغلال

(١) ان حق الاستعمال أضعف من حق الاستغلال

(٢) من له حق استعمال ارض فيعتبر ان ليس له منها الا أخذ البقول والنار والازهار والعلف والتبن والحطب سداً لحاجات اليومية . ولا يؤذن له ان يقيم بهذه الارض الا مدة من الزمن لا يضايق فيها المالك ولا من يقومون بأعمال الحقول . وليس له ان يؤجر ولا ان يبيع ولا ان يسمح بالهجمائت لا احد كائناً من كان . وأما من له حق الاستغلال فيجوز له كل ذلك

(٣) من له استعمال يتفليس له الا ان يسكنه هو نفسه . وغاية ما يسمح له به ان يقبل عنده ضيفاً<sup>(١)</sup>

(٤) من له استعمال غير فله وحده ان يتنفع به من ذلك العبد وخدمته وكذا الحكم فيما يتعلق باستعمال حيوان

(٥) اذا أوصي لشخص باستعمال قطع من الغنم او بعض خراف فللمستعمل ان يدخل حقله ويسجد من بحر القطيع

(٦) متى أوصي بالسكنى لشخص او عينت لانتفاعه يظهر انها تجعل حقاً معيناً خصوصياً فتأذن ضمن والماللة هذه في اجارة البيت لثالث حتى ولو كان الحق حق سكنى

(٧) قد ذكرنا على وجه الاختصار اسباب التملك بحسب شرع الأمم فحان لنا ان نذكر اسباب التملك بحسب الشرع المدني

### الفصل السادس في التملك والاستغلال بمرور الزمان

انه بحسب قواعد الشرع المدني من يشتري بالنية السليمة شيئاً من غير مالكو معتقداً انه ملكه او ممن كان قد تملكه بسبب آخر عادل فيصير ذلك الشيء ملكاً له ان كان متقولاً

(١) في الدرر المختار « ليس الرصي له بالخدمة او السكنى ان يرجر العبد او الدار » عن باب الوصية بالخدمة والسكنى والتبن

بعد سنة في كل وجه من البلاد وان غير منقول فبعد سنتين . لكن بشرط ان يكون الشيء المذكور في ارض ايطاليا وذلك حتى لا يبتى التملك لغير معين <sup>(١)</sup>

واما نحن فقد وضعنا حكماً أوفق ولنا على هذه المادة المذاعة رسمياً قانون اساسي بمقتضاه لا يجوز تملك الاشياء الثقولة الا بعد ثلاث سنين . والاشياء الثابتة الا بمرور الزمان . فتملك الاشياء بهذا الوجه يكون مبنياً على تملك بسبب صحيح <sup>(٢)</sup>

(١) اذا امتلك حر او وقف او شيء ديني او عبد ابقى فتملك هذه الاشياء لا يكون مقرراً سماها مرة عليها من الزمان

(٢) الاشياء المسروقة والمفصولة لا يصح ان تملك بوضع اليد حتى ولو مضى عليها الزمان وحتى لو كان التصرف فيها بنية سليمة <sup>(٣)</sup>

(٣) اما تلك الاشياء فلا يملكها اللص ولا الغاصب ولا يصح تملكها لشخص آخر بخلاف ذلك <sup>(٤)</sup>

(٥ و٦ و٧) اذا وضع شخص يده على موضع خالي بدون غصب امتلكه هو نفسه بنية سليمة . مع ذلك اذا تحول هذا الملك الى آخر وقبلة بنية سليمة فهذا الآخر ان يملكه بمرور الزمان

(٨) الشيء المسروق والمفصوب قابل لان يملك اذا رده الى صاحبه

(٩) املاك الدولة غير قابلة للتملك بوضع اليد

(١٠) من المعلوم انه يجب ان يكون الشيء خالياً من العيب حتى يكون قابلاً لان يملكه المشتري بنية او المتصرف فيه بايما وجه آخر عادل

(١١) الخطأ المبني على سبب باطل لا يحصل عنه التملك بوضع اليد

(١٢) وضع اليد زماناً اذا كان قد ابتدئ بفائدة للتوفى يستمر لوارثه ولا يصرف في الأملاك حتى ولو علم أن تركه المتوفى ملك غيره لا ملكه

(١٣) في قانون زنون تحوط لمن تملكهم الدولة شيئاً فكانوا يملكونه للعال باطمئنان

(١) نقل عن بعض الكهنة ان المحرم لا يتعدى ذمتين غير ان هذا محمول على ما اذا لم يعلم بذلك اما لوراءى المكاس ياخذ من احد شيئاً من المكس ثم يعطيه آخر ثم ياخذ من ذلك الآخر آخر فهو محرم (الدر المنار) (٢) المراد انه لا تسع الدعوى عليه من رجل آخر (٣) هنا تفرق بين ما يقع بالمبادلة المالية وبين ما لا يقع بها كما هنا (٤) وذلك كما لو كان المال بيد السارق ولم يعلم مالكة فباعه المحاكم ملكة المشتري كما في الفقه الاسلامي

ضمير ويخرجون في كل المحاكمات غالبين سواء كانوا مدعىين او مدعى عليهم . ومع ذلك يؤذن للمدعى ان يتقوا

### الفصل السابع في الهبة

الهبة نوعان هبة بسبب الموت . وهبة بدونه

(١) الهبة بسبب الموت اي التي تصدر عن الوارث متصوراً الموت . هي اعطاء شيء لا آخريّة ان يترك له اذا توفي المعطي . ونية ان يترده اذا نجا من خطر الموت او اراد الرجوع عن هبته او توفي الموهوب له . اعلم ان مايقع من الهبات بسبب الموت مشابه للوصية كل المشابهة

(٢) الهبات غير المتسببة عن تصور الموت هي الهبات بين الاحياء وهي تتم متى صرح الوارث بارادته . وفي بعض قوانيننا الاساسية انها تتم بالقبض .<sup>(١)</sup> ان شروط القوانين القديمة تقتضي ان يدخل في الصكوك العمومية للهبات بين الاحياء مايزيد على مائتي صوليد<sup>(٢)</sup> واما قانوننا فقد اصعد هذه الكمية الى خمسمائة صوليد من المعلوم انه اذا وجد اثناس يتكرون جميل الراهب فقد سوغنا له لاسباب صحيحة ان يرجع في الهبة<sup>(٣)</sup>

(٣) ان للهبة بين الاحياء نوعاً آخر يقال له " السابق الزواج " ومن شروطه أنه لا يتم الا بمقد الزواج . أما نحن فقد حكمنا أنه كما ان المهر يصح ان يزداد وان يعين وقت انعقاد الزواج حكمنا ايضاً ان هذه الانواع من الهبات يصح ان تقع او ان يضاف اليها زيادة قبل الزواج او عند الزواج

### الفصل الثامن فيمن له حق البيع وفيمن ليس له

من ذوي الاملاك من لا يبيع لهم ان يبيعوها . . ومنهم من يحق لهم ذلك بحسب شريعة جوليا

ليس للزوج ان يبيع بلا رضا امرأته الأرض التي أخذت مهراً ولو كان الزوج مالئكاً

(١) وفي التواعد الكلية « لا يتم البيع الا بالقبض » فاذا وهب احد شيئاً لاخر لا تتم الهبة قبل القبض  
(٢) الصوليد تعد من النقود الرومانية يساوي ١٢ ديناراً رومانياً (٢) في الفقه الاسلامي للراهب الرجوع في الهبة ولكنه مكروه قال النبي العائد في هبته كالعائد في قبضه . ويصح من الرجوع فيها خسة امور خروج الهبة عن ملك الموهوب له . وموت احد المتعاقدين . وزيادة متصلة واخذ الراهب عرضاً عنها . وكون الموهوب له ذارحاً محرم منه نسباً كما في كتب الفقه كافة

تلك الارض المعطاة مهراً . واما نحن فقد عززنا هذه القاعدة وحكمتنا بأن يبع الأرض  
المأخوذة مهراً باطل ولو برضاء الزوجات وكذلك وهنما

(١) اما الغريم الدائن فبالمعكس فمتى وجد عهد جاز له يبع الرهن ولو لم يكن في ملكه<sup>(١)</sup>

(٢) ليعلم ان القاصر والقاصرة لا يجوز لهما أن يبيعا شيئاً من دون اذن الوصي

الفصل التاسع في الاشخاص الذين يكسب بهم المرء لنفسه

أن تكسب لنفسك بذاتك . ومن هو تحت ولايتك . وبالعيد الذين لك أخذ كسبهم  
وبالأحرار وبعيد الغير الذين ملكتهم بنية سليمة

(١) ان ما يكسبه الأولاد بشيء الاب فهو له يرميه . واما ما يكسبه ابن البيت لأجله

بأثر الوجوه الأخر فللاب الانتفاع بغايه وللابن ملك عينه

(٢) قد تقررنا انه في مقابلة التحرير يجبس الاب من الاملاك على الابن نصف حتى

الاستغلال عوضاً من ثلث املك

(٣) انت تكسب كل ما يقبضه عبدك بالتلم او بائى سبب كان . واذا أقيم عبدك

وارثاً فليس له ان يستلم الميراث ما لم تأذن له انت في ذلك

(٤) أما العيد الذين لك عليهم حتى الاستغلال فبرضينا ان نحكم ان كل ما يكسبه

بشئك او باشغالهم فهو مكسوب لك وان بأثر الوجوه لصاحب الملك وهذا ايضا حكم كل ما  
تصرف فيه بنية سليمة

(٥) ينتج مما قلناه ان المرء لا يكسب شيئاً بشخص اجنبي مع ذلك قد تقرر ان لك

ان تكسب عمت او لم تعلم بواسطة الاحرار تصرفاً وبهذا التصرف تملكاً أو تملكاً

الفصل العاشر في صور كتاب الوصية

انما قيل له كتاب الوصية لأنه شهادة الارادة

(١ و ٢ و ٣) قد أمر أن كتاب الوصية يكتب في جلة واحدة بمحضرة سبعة شهود

وان يكتب هؤلاء الشهود فيه توقيعهم ويختموه بخواتمهم

(٤) قدضم الى هذا القانون وجوب كتابة اسم الوارث

(٥) للشهود كلهم ان يختموا كتاب الوصية بخاتم واحد

(١) في الفقه الاسلامي لا يباع الرهن الا برضا الراهن والمرهين . ولكن اذا وكل الراهن المرهين او غيره

ليبع الرهن عند حلول الدين فالوكالة جائزة لأن الرجل وكل يبيع ماله . فان شرطت في هذا الرهن فليس

لراهن عزله لما فان عزله لم يعزل وكذا ان مات الراهن لم يعزل

(٦) يصح أن يشهد في كتاب الوصية لكن لا يصح استشهاد المرأة ولا القاصر ولا العبد ولا الجنون ولا الاخرس ولا الاطرش ولا المحجور ولا من نصت الشريعة علي عدم أهليتهم للايضاء  
(٧ و ٨) اذا كان اب أو أخوان تحت سلطة واحدة يصح اقامتهم شهوداً في وصية واحدة

لا يجوز ان ينظم في عداد الشهود من هو تحت ولاية الموصي  
(١٠) ولا الوارث المسجل اسمه ولا من هو تحت ولايته ولا أب من هو تحت ولايته ولا الاخوة الذين هم تحت ولاية هذا الاب . فهؤلاء كلهم لا يصح استشهادهم  
(١١) اما الموصي لم والمستودعون فبا انهم ليسو وراث الحق وكذلك المتصلون بهم بالقرابة فتأذن في استشهادهم في كتاب الوصية

(١٢) لا فرق ان تكتب الوصية على صفايح او على الورق او على الرق او على مادة أخرى مما يمكن ان يكتب عليه

(١٣) يصح ان يكتب للوصية الواحدة عدة نسخ  
(١٤) من اراد ان يوصي بلا كتابة كتاب بحسب قواعد الشرع المدني فعليه ان يجمع سبعة شهود<sup>(١)</sup> ويصرح في حضرتهم بارادته فيكون بهذه الرميطة تد اطمأن انه اوصي وصية شرعية

### الفصل الحادي عشر في وصايا الجنود

ان رسوم الايضاء التي يجب مراعاتها يعني منها الجنود وهم في الغزو حيث تعتبر وصيتهم شرعية بايما صورة صرحوا بارادتهم الاخيرة

(١) مع ذلك لا يعد كتاب وصية الجندي شرعياً ما لم يثبت قبل ان الوصية قد وقعت

(٢) يحق للجندي الاخرس والاصم ان يوصيا

(٣) لا يجوز للجندي ذلك الا اذا كان في الخدمة او في المعسكر

سعيد الخوري الشرتوني

بيروت

(١) نصاب الشهادة على الوصية في الفقه الاسلامي كتابها في مائر المحقوق فتقبل فيها شهادة رجلين اورجل وامرأتين

## جبل المصايب

(المقتطف) من غرب الاتفاق انه وصل اليينا في العام الماضي مقالتان في موضوع واحد الواحدة من سوهاج وتاريخ ارسالها البناغرة ابريل والثانية من لبنان وتاريخ ارسالها اليينا ١١ نوفمبر. والمقالتان متفقتان في موضوعهما مختلفتان في اسلوب البحث فيه الاولى مترجمة ترجمة والثانية مبنية على الاساس الذي بنيت عليه المقالة الاولى وما نحن نوردها معاً لما فيها من الفائدة والفكاهة

### (١) جبل المصايب

قرأت منذ ايام مقالة لاديصن الكاتب الشهير تحت عنوان جبل المصايب فأثرت تعريبتها وارسلها الى مجلتكم التيجاه لتدرج فيها وهي :

قول لسقراط مشهور وهو " اذا جمعت مصايب الناس الى مكان واحد لكي تقسم عليهم بالتساوي فالذين يعدون انفسهم اشد الناس شقاء وأكثرهم نكدًا يفضلون نصيبهم الاول على ما يتالم بيده القسمة " وذهب هوراس الى ما هو ابعد من ذلك فقال " ان الآلام والمصايب التي تنوء تحتها اخف علينا مما لو ابدناها بتتابع غيرنا اذا امكن الابدال "

بينما كنت ملقياً على كرسي أتأمل ما حوت هاتان العبارتان من بديع المعنى وجميل المبني ران جنفي الكرى فرأيت جوبتر ينادي الناس قائلاً تعالوا يا جميع المتعبين والتقييل الاحمال واطرحوا اثقالكم في هذا المنبسط الفسح الذي اعد لذلك . فوجد الناس زرافات ووحداًنا بمضهم وراء بعض وطرحوا اثقالهم حتى تكوّنت اكة من المصايب كادت تناطح السحاب ثم ظهر شيخ امرأة عليها سمية الاهتمام بهذا الاحتفال في احدى يديها مرآة معظمة وهي مرتدية ثوباً واسعاً رسمت عليه اشكال المردة والشياطين . وكما هزت الريج هدب ثوبها تناثرت منه ازياء مختلفة كأنه خيال الظل يمثل جيشاً من الناس يترامون من كل فج بحقيق . وكانت هذه المرأة واسمها الالهة الوم ترسل نظرات حاوة متقلبة كأن بها مساً او خبالاً . ثم جعلت تقود الناس الى الموضع المعين لطرح الاحمال والزاياء وهي تساعد على حملها بمجد ونشاط .

وما طرح الناس مصايبهم عن كواهلهم حتى ذابت احشائي لما رأيت مقدارها الهائل رأيت رجلاً يحمل صرة وهو يخبئها تحت ثوب عتيق حتى اذا وصل الى الساحة رمى بها فاذا هي النقر . ورأيت آخر يشي وهو يحمل شيئاً ثقيلاً رمى به وسار فنظرت اليه واذا هو امرأته

ورأيت قتلى الحب وأسرى الغرام يسرون الهوننا ونار الهوى تتأجج في انشدتهم ودموع  
الشكوى تنحدر على وجناتهم فتزيد نيرانهم اشتعالاً ولما وصلوا الى جبل المصاب تنهدوا وفاضت  
دموعهم وصغرت نفوسهم لكن لم تسمع خواطرهم بطرح اسباب محنتهم بل هزوا رؤوسهم وعادوا  
ادراجهم يحملون احمالهم كما جاءوا بها مفضلين الالم المقيم على ترك الحبيب  
ورأيت جمعا من العجائز رمين غضون الوجه وسمرة الجلد . ورأيت كومة كبيرة من  
الانوف الحمراء والثناة الضخمة والاسنان السوداء ودهشت لان اكثر ما كنت اراه من  
عيوب الخلق . ثم رأيت رجلاً يسير الهوننا وعلى ظهره حمل اثقله فرماه عنه وعاد جرولاً  
مسروراً فنظرت واذا مارماً حذبة كانت في ظهوره

ورأيت اشكالا متنوعة من سوء الخلق ورداءة الطباع تفوق الحصر والمد . وما يستوقف  
النظر بينها ويزيد الاسى ان داء الخلق والضعفة كان اهم من كل شيء وسواه  
هنا يقف القارىء مدهوشاً اذا قلت له اني لم اجد رذيلة واحدة طرحها صاحبها عنه  
ولاجهالة من الجهالات الكثيرة . وقد زادت دهشتي وعظم استغرابي لان الوقت كان وقت  
التخلص من الرذائل والمفاسد ومع ذلك لم يلتفت احد الى طرحها عنه  
وما يدل على ان الاحق عبد لشهواته اني رأيت فتى حاملاً دبره فلم يطرحها عنه بل  
طرح خائره وأخر طرح اديه بدل جهالته

ولما اتت الناس طرح انقالم التنفث المرأة اليه ورأتني متكاسلاً عن النوم والراحة  
فاقربت مني ووضعت مراتها العظيمة امام عيني وارتنى وجهي فيها وقد تحول الى وجه قزم ازعجني  
مرآه وثقل علي قبحه . ولاخللال التناسب في تقاطيعه ساء خلقي وقبحت ملاحي فحسرت  
عني كن حسرتاً فاقاً وانتق ان انساناً كان واقفاً الى جانبي له وجه طويل تكاد ذنقه تفوق  
وجهي كله فلما رأيتي طرح وجهي عني النقطة ولبسه بدلاً من وجهي فلبست وجهه بدلاً مني  
ورأيت الناس وقفوا حول جبل المصاب وقد خلا كل منهم من مصائبه وجعلوا ينظرون  
الى ما يرون ويتحى كل واحد منهم ان ينال شيئاً منها

ومر جوبتر عليهم وهم محدقون الى تلك المصاب ويايح لهم ان ينتقي كل منهم ما يحلو في  
عينيه منها ويجعل الاله الوهم يهتم بمساعدتهم على انتخاب ما يريدونه وتحمل كلا منهم حمله  
الجديد فرأيت شيئاً وقوراً كآل الشيب ناصيته طرح عنه صفرة وجهه وجعل يطلب بدلاً  
منها وربما يرث املاكه المترامية الاطراف ورأى ابا غاضباً ربي ابنه ليتخلص منه فيادر اليه  
والنقطة حاسباً انه اصاب مئناً . وما سار الابن العقوق مع هذا الشيخ البارقيد باع حتى

امسك بلعيتو وجعل يلغمه نصرخ الرجل مستغيثاً باي الفتي لكي يعيد اليه صفرته ويأخذ ابنة  
رأيت زنجياً طرح عنه قيود العبودية واستبدلها بداء النقرس فكان كالمتجبر من الرضاة  
بالنار . واموراً اخرى كثيرة من هذا القليل فمن رجل استبدل مرضاً بفقراً وسواً المهضم  
بالجوع او الالم بالهم ونحو ذلك مما يطول شرحه

وكان النساء يتقاين اشياء من فواحدة تطرح عنها شعراً بزغ فيه فجر المشيب  
وتسبده ببرة حقيمة واخرى تسبدل كتفاً مستديرة بمحصرة صيرة وثالثة تبدل صيتاً قبيحاً بوجه  
مشوه ولكن لم أر واحدة ابدلت عيباً بعيب اقل منه قبيحاً

ولقد اخذتني الشفقة على الرجل الاحدب الذي اخنار وجهها صوباً كبدل حديثه فان الوجه الصبوح  
كان مصحوباً بحماسة في المثانة . وعطفت على الرجل الذي ساومه هذه المقايضة وخرج يسكع  
وكفاه فوق رأسه والنساء ينظرن اليه ويضحكن عليه

اما انا فان صاحبي ذا الوجه الطويل الذي اخذ وجهي القصير ظهر فيه بشكل مضحك  
فكنت اضحك حتى انخص الارض برجلي كما نظرت اليه ولما رأني كذلك تولاه الخجل .  
وسددت يدي لاس وجهي فليست شفتي العليا ولظمت يدي اني أكثر من مرتين وانا اجعلها  
على وجهي فعلت اني زدت قبيحاً على قبح

واخلاصة انه ما تفرق جبل المصاب على اولئك الناس حتى سمعت التذمر والبكاء والعيول  
من كل الناس ورايتهم يفضلون الموت الى حالتهم الاولى فتحزن عليهم جوهر وسمح لهم ان  
يطرحوا ما اخذوه ويستردوا ما طرحوه فابرت اسرتهم واخفت الالهة الوهم وظهرت الالهة اخرى  
تلوح على وجهها سماة الكينة والهدو وهي الالهة الصيرة ولما ظهرت التفت نظرها على تلك المصاب  
المتعلقة فبدأ لها يحمد وثررتها تسكن فطابت القلوب المتكسرة واعادت الى الناس مصابهم  
الاولى وعليتهم احتمالها فرضح كل انسان لحكها وحمل حملة شاكر . انتهى باختصار قليل  
جبره تاو ضرورس

## (٢) جبل التعاسات

ان من ظنون سقراط الماثورة والمشهورة " ان لو جمعت كل تعاسات بني آدم الى  
مستودع عمومي ربنا بصير توزيعاً على الناس على اختلاف طبقاتهم لظهر حينئذ ان من  
ظنوا انفسهم اشقى ابناء جنسهم فيخارون البقاء على ما قسم لهم من البؤس عند ما يرون ما  
يصيبهم منه لدى التوزيع "

وقد توسع هوراس في ذلك وقال " ان ما نكأه من المصاب نراه اخف حملاً مما يكأه الغير لو عرضت علينا المقايضة فيها "

بينما كنت أتأمل فيها قاله هذان الفيلسوفان وانا جالس على كرسي متكئ على احد مساندو رانت علي جفوني سنة الكرى غلظت افي واقف في حضرة جبار السموات تطوف به الاملاك ملائكة وملكات ثم رأيت مارداً طول احد المذنيات ينفخ في بوق يهز صوته الارضين وعلى عينه غايب لا يتصور العقل اجمل منها طلعة لكن علي جبينها من الاسرة والفضون مادل علي انها كلت في عمرها نوب الايام تميس في وجهه حيناً وتبسم لي احياناً. فتقدمت خطوة اليها اريد الاستهام عن مغزى ما اري فقالت قيل ان افوه بكلمة لا تسأل ان المقام رهيب عليك بانعمت لكن لك علي ان ادلك علي ما تريد الوقوف عليه وانا اسمي الصبر ثم اشارت الي المارد وقالت له اذا كان لابد فالتف بصورك وادع البشر قاطبة رجالاً ونساء من ابن خمسة عشر حولاً الي ما ينتهي اليه عمر الانسان الي بطحاء امتدت امامي كبحج البصر خلقتها تسع الارض وما عليها ادعهم لكي يأتي كل منهم حاملاً مصيبة وما يشكونه ويأتي بما حمل في وسط تلك البطحاء فلما صدع بامرها لم ار الا وقد ثار الغبار وانتشر الغبار في مسالك الارض وطرقاتها وبين شباب الجبال ونجاجها من وده اقدام المدعوين ولفظ البحر ما علي ظهوره من فلك ملاي بالملاحين حتى خلت اطياف الحشر ورحت اصوب الطرف واصعدته لاري ابن ينصب الميزان فاذا بكل قادم الي وسط تلك البطحاء التي يحمل مصابه او عاهته او نكبته بعضها بشكل حزمة والبعض بيثة كتلة منها كبير يجمع او طويل يتلوى ومنها ما كاد حامله يريز من ثقله او هوسفير لا يتجاوز حجمة قبضة اليد. ورأيت بينها فقايع كأنها لا تحوي غير هواه سارح الي غير ذلك من ضروب الاحمال حتى اصبح المستودع جبلاً شاهقاً خلقت قننة عنان السماء. فليست انتظر ما سيكون واذا الحجاب انشق في طرف من السماء وبرزت منه عجوز حيزبون تتوكل علي افعوان ارقش ويتدلى علي صدرها قلادة من العقارب وعليها مرط او غلالة مطرزة بصورتها من الناس وبلاياهم لكن في وسط كل صورة من هذه الصور نقطة برفاعة تنبئ عن وجود رميس الامل بالنجاة او بالشفاء. فاجلعت لرواهاها وقلت لربة الصبر الراقفة علي كسبر مني ومن تكون هذي ف اشارت رمزاً وايماها الي انها ربة الرزايا وطاغية الناس الكبرى حتي اذا ما وصلت الي سفح جبل التعاسات التكون منذ لحظة من مصائب الناس وقفت وحولها اعوان وجلاوزة بينهم مندوب رفيع الشأن ينوب عن الجبار الاعلى. ثم نفخ المبرق فجاء الناس اليها شيوخاً وكهولاً وشباناً وصبية ذكوراً واناثاً زوجاً وزوجاً لحافاً ثياباً بعضهم وراء

بعض دون ازدحام او تشويش لا كما فعلوا عند القائهم مصائبهم في المستودع العمومي اذ جعلوه لشدة لغفتهم ومجلبتهم طوداً شاهقاً مشوش المندمام وغير مستوي الاطراف فاطاع الناس الامر ومشوا كما امرت ربة الرزايا الى ان بلغ الزوج الاول موقفها فاخذت تسأل الواحد ثم تسأل الآخر عما اخوته وديماتها اللتان القياها في المستودع المسمي بمجبل التعاسات فيقول الواحد مصيبي داه عقام صاحبي العمر وما عرفت له دواه ويقول الآخر بليت وانا يافع بالثقر المدقع مفترشي الارض ابيت كل ليلة طادي الحشى فتقول ربة الرزايا وهل لكما في مقايضة هذي الاحن فيقولان ذلك ما ينبغي فتشهد اذ ذاك عليهما مندوب الجيار الاعلى ومن احاط بها من الجلاوذة وتصرفها وكل منهما لابس رزية الاخر ثم يوثق اليها بالزوج التابع فتسأله كما سألت من تقدم فيقول الواحد العقم في الذرية والاخر كثرة الاولاد فتصرفها وقد تبادلوا ما يشكرون منه ثم يصل الزوج التالي فيشكو الواحد من حدة على ظهوره والاخر من اتب على صدره فيذهبان بالحدبة موضع الاتب وبالانب موضع الحدبة ثم يوثق بالزوج اللاحق فيقول الواحد شكايتي من زوجة غير و يقول الثاني من زوجة سكرى فيذهبان كما ذهب السابقون كل يحمل زوجة الاخر ثم يجيى بالتابع فيقول الواحد مصيبي ولد عقوق ويشكو الاخر حرمانه من الاولاد فينصرفان وقد حل الواحد محل الآخر وهلم جراً زوجاً زوجاً من اصحاب المصائب والشكايات الذين لم استطع تعدادهم وقد رأيت بينهم كثيرين من اصحاب المناصب العالية يتقايضون الشكايات من اخس الصعاليك حتى اذا اتمت ربة الرزايا توزيع ما اودع على جبل التعاسات بطريقة المقايضة بين المبتلين الساكنين وعمهد الجبل كأنه لم يكن وهمت مع رهطها بالانصراف ارتنع من جانب ساكني الارض جلبة نوح وعويل كادت توقظني من حلي او نقيم الاموات من قبورها فامسكت ربة الرزايا مع رهطها عن المسير وسألت من المارد المبرق عن سبب الانين والصيحات المزعجات فقال ان المتقايضين ندموا على ما فعلوا ويريدون الرجوع عن المبادلة ويطلبون العودة الى العاهات والرزايا والمصائب والبلاوى التي كانوا عليها فقالت نادهم بصورك ان يمشوا اليها كما ذهبوا ازواجاً كي نستقصي منهم عن اسباب النكول فنفتح المارد وما عثمت حتى رأت اقبال الناس لكن على خلاف ما كانوا عليه من الرضى والاستبشار يوم جاؤوا باحاملهم الى جبل التعاسات وظنوا ان التوزيع والمقايضة بالمصائب خير لهم من البقاء عليها فلما وصل الزوج الاول وحظي بالنكول لدى ربة الرزايا سألت احدهما وكان قد آثر الفقر المدقع على الداء العقام وقالت ما سبب ندمك على ما اخترته اماني يرضاك فقال مولاتي لم اعلم اني

خلقتُ ألوفاً لورجعتُ الى الصبا لفارقتُ شبيبي مومع القلب باكيما  
فلا خفي عن علومك ان المصاحبة الطويلة الامد ولو مصاحبة داء السرماس لقد توسع  
في صدر الانسان عملاً الالفة عليه فشأنني منه وانفاسي بالفاقة والاملاق صفقة واحدة  
ودن تمبيد او تعويد حملاني على انكار البذل والبديل هذا وقد كان لي من دائي شاعلاً  
المو به عن غيره من كوارث الحياة لاني

النت العقم حتى صار جسمي اذا فقد الضني امسى عليلاً

وكان لي كما تلعين رميس امل بالشفاء منه فلماذا اطلب اليك لطفاً وكرماً اعادة دائي الي  
بلا تريث او اوهال . فادارت وجهها ثم سألت الآخر وهو الذي رضي بالداء العقام بدلاً من  
فقوه المدقع وذلك له ما الذي حملك على النكول فقال وان كنت فيما سر من عمري معدماً  
من كل ملاذ الراحة في الحياة مطروداً من الناس معذباً برؤية ما لا استطيع الوصول الى  
اقل شيء منه انام طايوي الحشى ينهشني الجوع ويلقني الحر او يهرأني البرد ولا فراش لي غير  
السماء الا انه كان لي عزاء واحد لم اجده في الداء العقام الذي اعطينته وذلك اني كنت  
استبج ما يتبعه المترف اترفه وكنت اعلى النفس بالشور يوماً على كثر تجوده ينهض في  
الى رتبة التعمين فلماذا ارجو منك ارجاعي الى فقري مها كان شديداً . فادارت الحاظها قائلة  
لقد مجلت مقايضكما ولا يمكن التاؤها فاذها عني فذهبا يعرلان بالكاه

ثم جيء اليها بزواج آخر فآلت احدها وكان قد اختار كثيرة الاولاد على ما كان له من  
العقم فقال كان هي وتكد عيشي من العقم لعلي باني لا اخلف من يتي لي ذكراً بين الناس  
وكنت وانا فيد لا ابالي ولا احفل بمال اكسبه لعلي انه لا يكون موروثاً بعدي لولد من لحمي  
ودمي فلما استبدت وولدت ما شاء القدر من الاولاد وكنت كما لا يخفك غير معتاد تربيتهم  
لقضائي معظم العمر محروماً منهم الفيت السهر عليهم وتمريضهم والتوجع لاجاعهم اشد ما ينكب  
به الانسان في هذه الحياة ثم عرفت ان ما كنت اؤمل اذخاره ليكون ميراثاً لولدي من دمي  
اصبح من السخيل الحصول عليه او الاحتفاظ به لان ما اتكلفه من النفقة عليهم يستغرق كل  
ما ملكت او املاك حتى صرت على وشك الهبوط واباهم في هاربة الموز خصبر عالة على الجشع  
الانساني فما كان اجدرني ياربه الرزايا لو بقيت باقي العمر عقيماً آكل مرثياً واشرب هنثاً واورث  
وانا في قيد الحياة من احب من الناس او اقوم بعمل خيري يتخلد لي ذكراً جيلاً . ثم سألت  
الآخر وقالت الست انت الذي اخترت العقم على كثرة الاولاد فما الداعي لرجوعك عنه الآن  
فقال لاني وجدتي بعد العناء بولادتهم وتربيتهم موحشاً منهم وطريداً بعدهم في سبب الحياة

وان ما انكرته زماناً من هموم العناية بهم وما تحملتُهُ من صننهم ونزغات نفوسهم وما تجشمتُهُ من  
التصب في اعانتهم صرت اراه الان نعمة ذهبت بالنسبة لما اورثنيهِ الظلوم منهم من الكآبة  
والحزن لاني صرت اري نفسي كأني في قفرٍ لا تلطع فيه اقل سراب املٍ يعطيني بان اجد عند  
موتي من يغمض لي عيناً أو يذرف على قبري دموعاً - نعم ربما تقولين ياربة الرزايا وما انتفاعك  
بعد الموت من ذلك اتقول ان الوهم ما يرح منذ الازل سائداً على عقول الناس ولعلك انت  
نفسك تستمدين معظم سلطانك منه . فقالت لها كما قالت لمن تقدم ان الرجوع عما قبلنا به  
غير ممكن فذهبا يكيان . ثم جيء اليها بالزوج التالي وكان احدهما قد اخثار الاتب على  
الجدبة فقال طننت الاتب اخف حملاً فاذا به اثقل على صدري يعني بروزه من رؤية  
ما تحته من جسي ومن رؤية ما امامي على الارض فان بصقت فعليه واذا عانتت فجبل حائل  
يني وبين المعانق واذا اضطجعت فعلى صدري هضبة لا بت فيها . حالة لا استطع معها  
الحياة . فالتفتت الى الاخر الذي اخثار الحذب على الاتب فقال من الجنون ان يضع الانسان  
على ظهره جبلاً يريز تحته ابد العمر لا يتمكن معه من رؤية ما فوقه ويبقى محروماً من رؤية  
السماك ويهيجتها ومن رؤية من يقابله او يخاطبه ان مشى فمشى سلطفاة وان جلس فجلس فجلس ارب  
فارحمي حالي ياربة الرزايا واقبلي عترتي وردني الي ابي فقالت كما قالت لمن سبق لا مرداً لما مضى  
ثم اتى الى حضرتها باثنتين كان احدهما قد اخثار الزوجة المدمنة الخمر على الزوجة الغيور فابتدرته  
ربة الرزايا بقولها الي اراك شاحب اللون وفي وجهك اثر الخلدوش قال نعم لاني فضلت مدمنة  
الخمر على الغيرة . قالت صف لنا حالك قال برحنا جبل التعاسات ومعى زوجتي الجديدة  
فارت معي كأنها خارجة من حانة هو وطرب فقلت لها اقلي الشتاء والعريضة في الطريق فقالت  
ومن اقامك علي رقيباً . وما دخلت داري حتى شرعت تنفش عن القناني والاكواب وتقول  
بش الداران لم تجو ما يقصي الترح ويحلب الفرح ثم رفت انا بديع الصنعة غالي الثمن  
لأنها لم تر فيهِ خمرًا فصنعتهُ وخرجت ثم عادت وفي يدها قارورة ملئها سلافة من عهد نوح  
اشترتها بنصف ثمن الدار . فقلت لها ارحمي فقري فاني لا املك غيرها فقالت وهل يعني  
السكن عن هناء الساكن ألا تعلم يانذل الرجال ان السكر خير من الصحو في هذه الحياة . ولما  
انتهرتها على العريضة تناولتني بكفها وها اثر اظانها في وجهي وعيني فصبرت لعل الموت يريحني  
منها او يريحها مني . ثم قتلت ابنها الوحيد وهي سكرى فعيل صبري وخرجت اهدم على وجهي  
حتى اذا سمعت المصوت يدعو الناس هرولت اليك لكي تردني علي زوجتي الاولى اذا كان لا بد  
من زوجة

وحجى بالرجل الآخر فلما مثل في حضرة ربة الرزايا اخذ بثلث ينة ويسرة خائفاً مذعوراً  
 لثلاث تكون زوجته الجديدة آتية في اثره . ولما هدا روعه قال اليك يا مفرقة الرزايا اشكو  
 من زوجة غير ظننتها اخف وطأة علي من زوجة سكيرة مسرفة فاذا هي اشد نكابة لان  
 الاولى لم يكن سكرها متصلاً فكنت استريح في الفترات اما هذه فلا تغفل عنها عني لحظة  
 لا نهاراً ولا ليلاً حتى اذا اردت المنام قالت لي خذار ان ترحب باخيلال الزائر . ولا اذكر اني  
 افقت مرة من الرقاد الا قابلتني بوجه عيوس واحداق مزورة وهي تقول هل انت بطيف  
 يا خائن ولا يزال نسبي واتسمني الى ان ام لبس ثيابي ولا ادري كيف البسها القميص على  
 الرأس والحزام على الساق حتى اذا خرجت من الحجره ارسك وراني من تجسس امري او  
 افقت خطواتي بنفسها وكثيراً ما نتكر وتبغني بازياء مختلفة واذا رأتني منفرداً قالت لي بين  
 تفكر الآن يا شيطان واذا رأتني مع قوم اشركتهم معي في السباب حتى اضطرت ان اغاضب  
 صحي واهل عشيرتي . وقلت لها مرة قولي لي يربك اعن حبي بي ما اراه من غيرتك . قالت  
 كيف لا . قلت المحب يرضى لحبيد ما يرضيه واراك على خلاف ذلك في اعمالك لانها  
 تسوتني وتحرمني لذيد العيش قالت ان ذلك لا يهمني ما دام فيه رضائي . قلت اذا غيرتك  
 ناشئة عن حب لذاتك لا عن حب لزوجك كما تدعين . فقالت ظن ما شئت واعلم اني واكثر  
 النساء لا تطيق ان يمازج حب ازواجنا لناشي بلهيم عن عبادتنا وليس لهم ان يطالبونا  
 بحب لا يكون مداره ومرجه حب انفسنا . وعلمت حينئذ ان قيد الامر مشدود على عني  
 فحنت استجيبك ياربة الرزايا من ظالمة لا يعرف ظلها الا زوجها . فقالت له كما قالت لمن  
 قبله ان عقد كما لا فكك له

ثم اتى الى حضرتها باثنين كان احدهما اباً عمه ابنه الوحيد فوجه لغني لا ولد له . فقال  
 الاول ان غيظي من عقوق ابني اطار عقلي حتى استافني الى ان التي به كصيبة في مسودع  
 التعاسات وقد بناه اذ ذاك رجل آخر بلا ولد . فقالت له وما الذي اوجب نكولك عن ذلك  
 الآن قال انقطاع صوته وصحبه عن سمعي . فقالت وهل كان في هذا الصعب ما يطربك قال لا  
 لكن لما غاب شخصه عن عيني تذكرت ان العيش كله صحب والدهم نفسه شيخ متمرّد فقلت ما  
 احقني باحتمال عقوق ابني ولحمة القرابة اشد معه منها مع الدهر الا بقى ثم املت ان يأتي يوم  
 اكون فيه على ائتلاف معه . قالت سمعتك فأتوني بالغني المتبني فلما وقف امامها قالت وما حالك  
 قال مولاتي انت تعلمين ما كابدته في معترك الحياة حتى جمعت ما جمعت من حطام الدنيا  
 وتعلمين اني لم ارزق ولداً يرث ما اصبته من نعم المولى كما انك تعلمين منزلة المال المجموع بعد

الجهد والجد من قلب صاحبه فكنت لهذا لا انفك<sup>ك</sup> عن الاستغاثة بالقوايل والاستصراخ  
بالاطباء فلما عييتي الحيل وخفت المشاي ان تذهب بشيخ مثلي من غير وارث جئت يوم نودي  
بالحضور الى البطحاء لا يداع المصاب حاملاً كربني المذكورة في صرة املاً ان اصيب عند  
التوزيع ما يدراها عني فاذا بهذا الرجل الواقف امامك الآن وضع ولده العوق فاستبشرت  
خبراً واملت ان اعطاه ولو كان شيطاناً مريداً فما عمت حتى امرتني ان اتباه واجعله وريثي  
فاخذته فرحاً مسروراً الى قصري والبسته اغر الملابس وسودته على خدمي وحشي ووليت على  
ما املك فنام نياماً حياً وفي الغداة باكرتني وقال عزمت على الاتجار والسفر اتجاعاً لوزي ارفع يد  
متزلي عندك فقلت حياً وكرامة خذ هذه سفينة يبلغ كبير فاخذها وتبها للسفر فودعته ولم  
يمض اسبوع حتى جاءني منه كتاب ينبي انه قد قامر فخر السفينة واصبح مديوناً بمثلها قيمة  
ولذلك يطلب ان امدد بالمال فاجبته اني اتعهد باداء ما عليه ان عاد اليه سريعاً فعاد ومعه  
زمره من الرطاع وقال قبل التجهية والسلام اتقد هولاء الرجال الكرام المبلغ الغلاني فاجبته انه  
يتجاوز مقدرتي قال لا بد من ادائه حالاً ثم هم بسك طريقي ولما حاولت التماس منه قبض  
على خناتي والقاني وشرع يرفسني بنعليه حتى اوشك ان يميتني لو لم يتداركني عبد من عبيدي  
فاعزلت بالكاه واذ بصوت البوق يدعوا الى الحضور فهزلت اليك وبني من اوجاع الضرب والوفس  
ما يقعد بي عن كل حركة لولا تلهني للحصول على اجازتك بحل عقد التبيي فاجابت ان الحل  
لا يستطاع فاذهب من حيث اتيت

ثم مر امامها جمهور لا يحصى من المتبايضين في البلايا والمهات منهم من يستغيث بها من  
عين مقرحة اخذها بدلاً من انفه وشوه ومنهم من يطلب استبدال الخرس بالصمم والحليل  
بالارق والحرف بالجنون والامراض الجلدية بالعصية والبطنة بقلة اشتراء الطعام. فلما مرت هذه  
الخلائق وقفت ربه الصبر في وسط تلك الساحة الفسيحة وقالت بعالي صوتها  
”معاشر الناس يضاً وسوداً لقد شاطرتم منذ عهد ابيكم آدم الحزن على ما يتلون به من  
الاحن والكرارث والمهات ولم افتأ نذيراً انذركم ان نوازل المكروه لا يمكن رفعها بحيلة من  
الحيل بل يمكن تخفيف ثقلها بالاستعانة بي والياد بعروقي والتي لاسفة علي ما ارتكبتموه من  
الخطاه في المقايضة التي عرفتم الآن كيف عقباها واعلموا ان المبدع العظيم لما اذن بخلقكم  
اوصاني بان الازمكم وان لا افارقكم لئلا لا تيجلدوا على المصاب العارضة ولا على الحياة التي  
ابتليتم بها“

## العقد الفريد

من امهات كتب المحاضرة الممتعة "العقد الفريد" ل احمد بن محمد بن عبد ربه الاندلسي مولى هشام بن عبد الرحمن الاموي المتوفى سنة ٣٢٨ هـ في مدينة قرطبة دار مملكة الاندلس . كتاب حوى من كل شيء طريفه ومن كل معنى ظريفه بعيد غور مؤلفه مستكثر من المحفوظات ضليح من معرفة ايام الناس حسن تأتبه في التأليف سليم ذوقه من الاختيار . يتصفح العالم كتابه فيستفيد مادة ويقراءه الاديب ففسري الفاظه ومعانيه في منظومه ومثوره ويتناولها المؤرخ فيقرأ في تضاعيفه الصدق في الرواية والاصابة في الاراء ويقبله الطيب فلا يعلم ان يرى فيه تفقا من طيبه ووصفا لعقائبره ووصفات في تدبير الصحة . ويأخذه العامي فيسقط فيه على مالا يتيسر له في غيره من النكات المستلحة والاضاحك المليية والاحماض التي تلذ لجمهور المطالعين فهو كاف جامع "لاكثر المعاني التي تجري على افواه العامة والخاصة وتدور على السنة الملوك والسوقة"

احسن ما لعجب به المطلع على هذا الكتاب صدق طجة صاحبه فقد آلفه لعبد الرحمن ابن محمد الملقب بالناصر المتوفى سنة ٣٥٠ اول من تسمى بالخلافة وبأمر المؤمنين بالاندلس لما وهت الدولة العباسية . آلفه له وهو اموي في المغرب ولم يطرح التصريح بسيرة آباءه وجدوده في المشرق فذكر المحسن باحسانه والمسي باسائه من خلفائه بني أمية كافة . حتى ان الناظر في العقد لاول وهلة يحسب ان مؤلفه شيعي علوي يكره الامويين على اختلاف بلادهم وانه وقف كتابه لطمع حسناهم . وقد وهم الذهبي في اتهامه ابن عبد ربه بالشيع وانه من اللاحقين بالامويين والحقيقة انه من النواصب يخشع عن علي بن ابي طالب كما انه لا يزال بعضهم يتهمون ابن الاثير صاحب تاريخ الكامل بتثل هذه التهمة في المذهب ولو انصفوا لموسمه بانه مؤرخ صادق

تكلم المؤلف على ملوك بني أمية بالاندلس وامدح من كان على عهدو وآلف كتابه برسمه الذي تولى الملك سنة ثلثائة كما قال "وهي حجرة تجندم وفار تظطرم فاحمد نبرلنها وسكن زلازلها وافتحتها عودا كما افتتحتها بدا"

اما ايشاره نقل شعره على شعر غيره من اهل الاندلس فذلك كما يظهر لاشتهار اشعارهم واقولده في المقدمة "وحليت كل كتاب منها بشواهد من الشعر تجانس الاخبار في معانيها وتوافقها في مذاهبا وقرنت بها غرائب من شعري ليعلم الناظر في كتابنا هذا ان لغربنا على

قاصيته وبلدنا على انقطاعه حظاً من المنظوم والمشور. وهنا يحمل ايراد قصيدة للمؤلف قدمها لمدوحه الخليفة في اول غزاة غزاهها وهي الغزاة المعروفة بغزاة المتلون التي افتح بها سبعين حصناً كل حصن منها " قد تكبت عنه الطوائف واعبي على الخلائف " " ولم يكن مثل هذه الغزاة لملك من الملوك في الجاهلية والاسلام " وايقها نموذجاً من الشعر الاندلسي :

قد اوضح الله للاسلام منهاجا  
وقد تزيت الدنيا لساكنها  
يا ابن الخلائف<sup>(١)</sup> ان الزمن لو عطلت  
والحرب لو عطلت بأسا تصول به  
مات النفاق واعطى الكفر ذمته  
واصبح النصر معقوداً بالوية  
ادخلت في قبة الاسلام مارقة  
بيحفل تشرق الارض النضاه به  
بقوده البدر يبري في كواكبه  
تروق فيه بروق الموت لامعة  
غادرت في عترتي<sup>(٢)</sup> جيان ملحمة  
في نصف شهر تركت الارض ساكنة  
ووجدت في الخبر المآثور منصتاً  
تملأ بك الارض صلاً مثل مامكت  
يا بدر ظلتها يا شمس صحتها  
ان الخلافة لن ترضى ولا رضيت

وليس كل ما حوى القمد من الاشعار من نظم صاحبها فان هناك من اشعار العرب والمخضرمين والمولدين عراقيين وشاميين وحجازيين وبمايين ما يسيل رقة ويقطر ظرفاً ومثانة فكان العقد حصن باخبار الشرق وآداب اهلها خاصة ولم يورد مؤلفه بعض شعره الأ مقابل ما عاناه في الجمع والتأليف

(١) الخليفة السلطان الاعظم ويؤت كالتخلف والجمع خلائف وخلفاء

(٢) فتح الله سال كاتنج وتنجج (٣) بقال هجرنا تيجبراً وهجرنا وهجرنا سرتنا في الهجرة وهي نصف النهار عند زوال الشمس مع الظهر او من عند زوالها الى العصر والادلاج السير من اول الليل (٤) السفر وسط الدار واصحابها وجبان بلد بالاندلس

اما في المنشور فقد حوى فصولاً وخطباً ورسائل حرية بان ينسج كتابنا ومخطباتنا على منوالها فن ذلك خطبة ابي حمزة من زعماء الخوارج التي قال عنها مالك بن انس خطباً ابو حمزة خطبة شك فيها المستبصر وردت المرتاب وهي : اوصيكم بتقوى الله وطاعته والعمل بكتابه وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وصلة الرحم وتعظيم ما صغرت الجباية من حق الله وتصغير ما عظمت من الباطل وامانة ما احيوا من الجور واحياء ما امانوا من الخلق وان يطاع الله ويعصى العباد في طاعته ولا طاعة لمخلوق في معصية الخالق . ندعو الى كتاب الله وسنة نبيه والقسم بالسوية والعدل في الرعية ووضع الاخماس في مواضعها التي امر الله بها . انا والله ما خرجنا أشراً ولا بطراً ولا لهواً ولا لعباً ولا لذوة ملك نريد ان نخوض فيها ولا لئار قد نزل منا ولكن ناراً رأينا الارض قد اظلمت ومعالم الجور قد ظهرت وكثر الادياع في الدين وعمل بالهوى وعظمت الاحكام وقُتل القائم بالقسط وعُنف القائل بالحق سمعنا منادياً ينادي الى الحق والى طريق مستقيم فاجبنا داعي الله فاقبلنا من قبائل شتى قليلين مستضعفين في الارض فأودع الله وايدنا بنصره فاصبحنا بنعمته اخواناً وعلى الدين اعواناً . يا اهل المدينة اولكم خير اول وآخركم شر آخر انكم اطعمتم قراءكم وفقهاءكم فاخذنا نوككم<sup>(١)</sup> عن كتاب غير ذي عوج بتأويل الجاهلين والتفصيل المبطلين فاصبحتم عن الحق ناكبين امواتاً غير احياء وما تشعرون . يا اهل المدينة يا ابناء المهاجرين والانصار والذين اتبعوهم باحسان ما اصبح اصلكم واسم فرعكم كان آباءكم اهل اليقين واهل المعرفة بالدين والبصائر الناقدة والقلوب الواعية وانتم اهل الضلال والجهالة استعبدتكم الدنيا فاذلتكم والاماني فاضلتكم فتح الله لكم باب الدين فافسدتموه واغلق عنكم باب الدنيا ففتنتموه . سراخ الى الفتنة بطلاء عن السنة عمي عن البرهان ممن عن العرفان عيب الطمع حللناه الجزع نعم ما ورثكم آباؤكم لو حفظتموه وبئس ما تورثون ابناءكم ان تمسكوا به . نصر الله اباؤكم على الحق وخذلكم على الباطل . كان صديد آباتكم قليلاً طيباً وعددكم كثير خبيث . اتبعتم الهوى فارداكم واللهم فامسهاكم ومواظب القرآن تزجركم فلا تزددجرون وتعبركم ولا تتهربون سألناكم عن ولائكم هو لاه فقلتم والله ما فيهم الذي يعلم اخذوا المال من غير حله فوضعوه في غير حقه وجاروا في الحكم فحكوا بغير ما انزل الله واستأثروا بقتينا فجعلوه دولة بين الاغنياء منهم وجعلوا مقاسمتنا وحقوقنا في مهور النساء وقتلنا لكم تعالوا الى هؤلاء الذين ظلونا وظلموك وجاروا في الحكم فحكوا بغير ما انزل الله فقلتم لا تقوى على ذلك ووددنا انا اصبتنا من يكفيننا فقلنا نحن نكفيكم ثم الله راع علينا وعليكم ان ظفرتنا لتعطين كل ذي حق حقه فبئسنا

(١) مبالغة في التحية ومعناه صرفوكم بالحياة

فائقنا الرماح بصدورنا والسيوف بوجوهنا فعرضتم لنا دونهم فقاتلتونا فابعدكم الله . فوالله لو قلتم لا تعرف الذي تقول ولا نعلمه لكان اعذر مع الله لا عذر لجاهل . ولكن ابي الله الا ان ينطق باسمه على السنك ويأخذكم به في الآخرة . ثم قال الناس منا ونحن منهم الا ثلاثة حاكما جاء بهير ما انزل الله او متبعاً له او راضياً بعمله .

قال ابن عبد ربه استظنا في هذه الخطبة ما كان من طعن على الخلفاء فانه طعن فيما على عثمان وعلي بن ابي طالب رضوان الله عليهما وعمربن عبد العزيز ولم يترك من جميع الخلفاء الا ابا بكر وعمرو وكفر من بعدها فلعله الله عليه . الا انه ذكر من الخلفاء رجلاً اصفى الى الملاهي والمعازف واضاع امر الرعية فقال كان فلان بن فلان من عدد الخلفاء عندهم وهو مضيق للدين والدنيا واشتري له بردان بالف دينار انزرها واحدها واتحف بالآخر واقعد حيا به عن يمينه وسلامة عن يساره فقال يا حيا به غنيي ويا سلامة استقيني فاذا امتلا سكرًا وازدهى طرفاً شق ثوبه وقال الا اطير فطير الى النار وبش المصير فهذه صفة خلفاء الله تعالى .

وهنا لا بأس بايراد كلمة في اللعن الذي يرى في بعض الكتب فانه لا يجوز في الاسلام الا على الكفار لاعلى التعيين وما يشاهد في بعض الكتب من لمن بعض اهل القبلة وغيرهم فانما هو من زيادات النساخ اما المتقدمون من المؤلفين فلم يكونوا على ما روى لي عالم حكيم ليعيوا كلمة واحدة في المدح او الذم وكانوا ينقلون الحسنات والسيئات مجردة عن شكل طعن ولعن او ثناء ورضاه وقد ورد في الكتاب العزيز عدة آيات في لمن الظالمين والمنافقين اكباراً فنعلمتهم في خراب العمران . وان ابن عبد ربه على اديه وحرية ضميره وكوفيه لم ينقل اخباره الا مسندة الى قائلها لم يخالف عند ذكر ماصدر من مسلم بن عقبة الذي اغش في قتال اهل المدينة لاخذ البيعة ليزيد بن معاوية ان قال عند موت مسلم لارحمه الله وكذلك عند موت يزيد وبعد قصة قتل الحجاج لعبد الله بن الزبير « لارحم الله الحجاج » ولعل ذلك من زيادات الناسخين على ان ابن عبد ربه يعذر بعض العذر في لعن الخوارج فقد وصفهم احد الخلفاء لعامله على العراق بقوله : ضع سيفك في كلاب النار وتقرّب الى الله بقتل الكفار . ولكن هي الاغراض السياسية نمي وتصم

قال ارسطاطاليس عقول الرجال تحت سنّ افلامهم . كلام يصح اطلاقه على ما خلفه العرب من الآثار ونقل بعضها ابن عبد ربه فان هذا المنقول يسوغ ان يتخذ حجة على ميلهم من الحضارة ودرجتهم من العقل والحكمة والاخلاق وهالك غيض من فيض افكارهم وذكور من وافر آدابهم تدل على انهم ليسوا سيفه فصاحتهم دون فصحاء الغرب لهذا العهد . كتب

احدم الى صديق له : نحن في مأدبة لنا تشرف على روضة تضاحك الشمس حنا قد باتت  
 نُعلها فهي مشرقة بئامها حالية بنوارها فأريك فينا لتكون على سواء من استمتاع بعضنا ببعض -  
 فكتب اليه . هذه صفة لو كانت في اقاصي الاطراف لوجب انتجاعها وحش المطي في ابتغائها  
 فكيف في موضع انت أسكنه وتجميع الى اتيق منظره حسن وجهك وطيب شمائلك وانا  
 الجواب . ولبعضهم : الى الله اشكوشدة الوحشة لغيبك وفرط الحزن من فراقك وظلم الايام  
 بعدك واقول كما قال بعض المحدثين

غضارة دنيا اظلم العيش بعدها وعند غروب الشمس يعرف فقدها  
 والاخر : الشوق اليك والى عهد ايامنا التي حسنت كأنها اعيان وقصرت كأنها ساعات  
 بنوت الدفاه وما يجدده ويكثر دواعيو تصائب الديار وقرب الجوار تم الله لنا النعمة المجددة  
 فيك بالنظر الى العزة المباركة التي لا وحشة معها ولا انس بعدها . وكتب الصابي فكاد ان  
 يجل بالمعنى من شدة الاخضرار : حامل كتابي اليك انا تكن له انا والسلام . وللحسن بن مهمل :  
 فلان قد استغنى باصطعاعك اياه عن تحريك اياك في امره فان الصيغة حزمة للمصنوع اليه  
 ووسيلة الى مصطنعه فسط الله يدك بالخيرات وجعلك من اهلها ووصل بك اسبابها  
 انا منتظر واحدة من اثنتين عني تكون منك او عني تفني عنك . المملك الله من الرشد  
 بحسب ما منحك من الفضل لو ان كل من نازع الى الصرم قلدهناه عنان المهجر لكنا اولى بالذنب  
 منه ولكن ترد عليك من نفسك وتأخذ لا منك

اذا جيلت الظن شاهداً تعدل شهادته بعد ان جعلته حكماً يحيف في حكومته فابن  
 المثل من جورك ولست اسلك طريقاً من العتب عليك الا شدة ما انطوى عليه من  
 مودتك ولا سبيل الى شكايته الا اليك ولا استعانة الا بك وما احق من جعلك على امر  
 عونا ان تكون له الى النجاح سبيلاً قال الشاعر

عجبت لقلبك كيف انقلب ومن طول ودك اني ذهب

واعجب من ذا وذا انني اراك بعين الرضا في الغضب

من شكرك على درجة رفعتها اليها او ثروة اقدرته اياها فان شكري لك على مهجة احيتها  
 وحشاشة ابقيتها ورمق امكت به وقت بين التلف وبينه فلكل نعمة من نعم الدنيا حد تنهي اليه  
 وحد يوقف عنده وضاية من الشكر يسمو اليها الطرف خلا هذه النعمة التي قد فانت الوصف واطالت  
 الشكر وتجاوزت قدره وانت من وراء كل غاية رددت عنها كيد العدو وارغمت انف الحسود فنحن  
 فلجاً اليه منها الى ظل ظليل وكنف كريم فكيف يشكر الشاكر واين يبلغ جهد المجتهد

اما بعد فانك لو عرفت الحسن لتجنبت شين التبعج ورأيتك آثر القول عندك ما يضرك  
فكنت فيما كان منك ومثلاً كما قال زهير ابن ابي سلى

وذي حَظَلٍ في القول يحسب انه مصيب فلم يلم به فهو قاتله  
عبأت له حلاً واكرمت غيره واعرضت عنه وهو بادٍ مقاتله

ان مودة الاشرار متصلة بالذلة والصغار ثقيل معهما وتصرف في آثارها وقد كنت احل  
مودتك بالحل النقيس وانزلها بالمنزل الرفيع حتى رأيت ذلك عند الضعة وضرعتك عند الحاجة  
وتفكيرك عند الاستغناء واطراحك لاخوان الصفاء فكان ذلك اقوى اسباب عذري في  
قطيعتك عند من يتصفح امرى وارمك بعين عدل لا تقبل الى هوى ولا ترى التبعج حنفاً

كتب الحسن بن سهل يصف عقل المأمون : وقد اصبح امير المؤمنين محمود السيرة عفيف  
النعمة كريم الشجة مبارك الضريرة محمود النقية (١) موفياً بما اخذ الله مضطجعاً بما حمله منه  
مؤدباً الى الله حقه مقراً لله بجمع شاكراً لا لانه لا يأنمر الا عدلاً ولا ينطق الا فصلاً محبباً  
لدينه وامانته كأنما ليدو ولسانه

كتب محمد بن عبد الملك الزيات : ان من حق الاولياء على السلطان تنفيذ امورهم  
وتقوم اودم ورياضة اخلاقهم وان يميز بينهم فيقدم بعضهم ويؤخر سببهم ليزداد هؤلاء في  
احسانهم ويزدجر هؤلاء عن اساءتهم

هذه تبت اخذتها عراً وما هي الامثال من الانشاء في القرن الثاني والثالث ولو امنت  
في ثقلب العقد بلغ ما ينقي من فضالة امراء الكلام مئات من الصفحات . وحسب المطالع ان يقرأ  
هذه النموذجات لتكون له اذلة على الرجوع الى الاصل . هناك يرى لمحة مما خطته انامل العتابي  
وابن يوسف وابن سهل وابن الزيات وابن مكرم وابن وهب وابن الجهم وسهل بن هرون  
وعمر ابن بحر الجاحظ . ولا ينبغي ان يفوت هذا البحث شيئاً من كلام سهل بن هرون  
والجاحظ فان الاول غير مشتهر اليوم عند الخاصة ولقد رأيت كثيرين في مصر والشام  
مجمعين على ان الثاني يحسن دنياهه ومثانه تراكيبه وانتقاء الفاظه ومعانيه يصلح ان يكون شيخ  
الكتاب على الاطلاق فان انشاءه هو الحلقة الموصلة بين القديم الغامض والحديث السهل  
واليك نموذجات من كلامه وان اشتهرت كتاباته شهرة الشمس والقمر :

اما بعد فان المكافأة بالاحسان فريضة والفضل على ذوي الاحسان نافلة . اما بعد فان  
العقل والهوى خدان فقيرين العقل التوفيق وقرين الهوى الخلدان والنفس طالبة فبايها

(١) الطعمة بالضم وجه المكعب والضريرة الطبيعة والنقية النفس والعقل

ظفرت كانت في حزيه . اما بعد فان الاشخاص كالاشجار والحركات كالاغصان والالفاظ  
 كالثمار . اما بعد فان القلوب اربعة والعقول معادن فما في الرءاء ينفد اذا لم يمدد المعدن .  
 اما بعد فكفى بالتجارب تأديباً وبنقلب الايام عظة وباخلاق من عاشرته معرفة وبذكرك الموت  
 زاجراً . اما بعد فان احتمال الصبر على لدغ الغضب اهون من اطفائه بالشم والقذع . اما  
 بعد فان اهل النظر في العواقب اولو الاستعداد للتوابع وما عظمت نعمة امرء الا استغرقت  
 الدنيا همته ومن فرغ لطلب الآخرة شغله جعل الايام مطاباً لعمله والآخرة مقبل مرتحلته .  
 اما بعد فان الاحتمام بالدنيا غير زائد في الرزق والاجل والاستغناء غير نافص للمقادير .  
 اما بعد فان احببت ان تم لك المقة في قلوب اخوانك فاستقل كثيراً بما توليهم . اما بعد فان  
 انظر الناس في العاقبة من لطف حين كف حرب عدوهم بالصغ والتجاوز واستل حقه بالرفق والتجيب  
 ومن كلامه : اما بعد فان احق من اسعفته في حاجته واجبت الى طلبه من توسل اليك  
 بالامل وتزع فحوك بالرجاء . اما بعد فما اقبح الاحدوثة من مستمع حرمة وطالب حجة رددته  
 ومثابر حجة ومنبسط اليك قبضته ومقبل اليك بعنانه لويت عنه . اما بعد فان فلاناً اسبابه  
 متصلة بنا يلزما ذمامه وبلوغ موافقته من اباديك عندنا وانت لنا موضع الثقة من مكافأته  
 فاولنا فيه يعرف موقعنا من حسن رأيك وتكون مكافأة لحقه علينا . اما بعد فقد اتانا كتابك  
 في فلان وله لدينا من الزمام ما يلزما مكافأته ورعاية حقه ونحن من المتعبه بامر على ما كان  
 في حرمة ويؤدي شكره

ولا يظن ظان ان ما ورد في العقد من الاخبار والآثار انما هو مما ولدته العقول سيف  
 القرون الاولى للاسلام فان فيه جاباً من آثار العرب العرابة واخبارهم في الجاهلية واليك  
 نموذجاً من المنشور العربي القديم انقله وانا استمخ على هذا التجوز والامور بمقاصدها قال :  
 كان عمر بن حجر ملك كندة وهو جد امريء القيس اراد ان يتزوج ابنة عوف ابن محلم  
 الشيباني الذي يقال فيه لا حر بروادي عوف لافراط عزمه وهي ام اياس وكانت ذات جمال  
 وكال فوجه اليها امرأة يقال لها عصام لتنظر اليها وتتمن ما بلغه عنها فدخلت على امها ائمة  
 ابنة الحرث فاعلمتها ما قدمت له فارسلت الى ابنتها : اي بنية هذه خالتك انت اليك لتنظر  
 الى بعض شأنك فلا تستري عنها شيئاً ارادت اليه من وجه وخلق وناطقيا فيما استطقتك  
 فيه . فدخلت عصام عليها فنظرت الى ما لم تر عينها مثله قط بهجة وحسناً وجالاً فاذا هي اكل  
 الناس عقلاً وافصحهم لساناً فخرجت من عندها وهي تقول : ترك الخلداع من كسب القناع .  
 فذهبت مثلاً ثم اقبلت الى الحرث فقال لها : ما وراءك يا عصام . فارسلها مثلاً . قالت :

صرح الخفض عن الزبدة . فذهبت مثلاً . قال اخبرني قالت اخبرك صدقاً وحقاً :  
 رأيت جبهة كالمراة الصقيلة يزينها شعر حالك كاذناب الخليل المقصورة ان ارسلته خلته  
 السلاسل وان مشطته قلت عنقيد كرم جلاه الوابل ومع ذلك حاجبان كأنهما خطا بقلم او  
 سودا يجمع قد بقوسا على مثل عين العهبة<sup>(١)</sup> التي لم يرعها فانص ولم يدعها قسورة<sup>(٢)</sup>  
 بينهما انف كحذبة السيف المصقول لم يخمس<sup>(٣)</sup> به قصر ولم يمض به طول حفت به وجنتان  
 كالاريجوان في يابض محض كالجمان شق فيه لم كالظاتم لذيد المتبسم فيه ثنايا غرر ذوات  
 اشتر<sup>(٤)</sup> واسنان تعد كالدر وريق كالخمر له ينشر الروض بالسحر . يتقلب فيه لسان ذو فصاحة  
 ويان يزيد به عقل وافر وجواب حاضر الخ

وبعد فهذا ما رأيت التنبيه عليه من منظوم العقد ومشرره بقي ثمت من الفوائد مالا يتيسر  
 الوقوف عليه الا في المظان البعيدة المنال فمن فوائد التاريخية توسعة في الكلام على الفتن  
 التي قامت بين المسلمين بسطة بسطاً قلما يجرأ عليه مؤرخ . ومن الفوائد التي ذكرها في تفضين  
 الاسرار في الكتب قوله ان شئت كتبت بماء الزاج الايض فاذا وصل الى المكتوب اليه أمر  
 عليه شيئا من غبار الزاج الايض وان احببت ان لا يقرأ الكتاب بالنهار فاكتبه بمرارة الحفافة  
 هذا وقد وقع لصاحب العقد اشياء لا ينبغي اغفالها ولا ان يكون اعتبار ما ألف صاحبه  
 مبرراً في السكوت عنها فان له جلاً وفضولاً متقطعة جاءت في عرض كلامه ينبذها الادب  
 ولا يقرأها الشرع كخبار الخالعين والمجانين والمفاكرات وغيرها من العبارات التي لا يصح ان  
 تقع في يد الفتى ولا الفتاة وكنت اود ان يعرى سلك العقد على حسنه منها

بقي لي ان اقول ان ابن عبد ربه على عنايته يجمع جانب مهم من اخبار العرب قد يطيل  
 في بعض الفصول عمداً او على غير رضى الى ان يبعث على السامة في النفوس مثل إطالته في  
 وصف الخليل والثناء ووالانساب والنصائل وغيرها ولا يمترض عليه نظم ارجوزة في اطار يرض الشعر  
 وعمل القوافي فانه قصد بذلك التسهيل على بعض الناس فقد يستفيد المطالع من الشعر والعلم معاً  
 ومن فضل العرب ان ادخلوا العلوم في سلك النظم حتى سهلت على كثيرين ممن يميلون اليه  
 فيقتبسون ضرورياً مختلفة من العلوم وهو نوع من الاحتيال على النفوس في ترغيبها في ما لا تقبل  
 اليه ابتداء . وليت المؤلف نظم اراجيز اخرى في كل فن من فنون الادب الاثني عشر  
 وللعقد حذات كثيرة تميزها عن سائر كتب الادب وحيداً لو طبع اجزاء صغيرة طبعا

(١) الرقيقة البشرة الناصعة الياض وبالجماعة للحن في الجسم والمخلق (٢) الثورة العزيز والاسد

(٣) يقال خنس بفلان غاب او كخس به (٤) التفرير الذي يكون في الاسنان خلقة ومستعملاً

متقناً مشكولة بعض الفاظها المشكولة لئيسر وضعه في الجيوب ويقرأه المولعون في خلواتهم وجلواتهم فانه من اشمل كتب القراءة القديمة . وكل عصر ذوقه واصول تأليفه وقديماً قالوا ان صاحب بن عباد كان يصطب معاً اجمالاً من الكتب فلما حظي بكتاب الاغانى انتصر عليه كما ان كثيراً من اهل العلم والمتأديين في القديم والحديث اقتصروا على القمد الفريد لانه فريد في بابيه  
محمد كرد علي

## مستقبل افريقية

من الناس من لا ينظر الى ابد من يومه . فيقوم ويقعد ويأكل ويشرب كأن نواذب الدهر عنه غافلة وكان ما يكفيه من حطام الدنيا يكفي ابنه وابن ابنه والرزق مقدور لا يزيد السعي ولا ينقصه تنوكل . واذا جرت امة كلها هذا المجرى ولم تهتم بالمستقبل ولا اذخرت لليوم العيوس فقفا تقوى على البقاء او يكون لها في معترك الام شأن يذكر

ومنهم من تراه مهتماً دنيماً لا يقنع بقليل ولا بكثير يمر الارض كأنه خالد فيها او كأنه يد نفسه جزءاً من امة كبيرة تقدر حياتها بالالوف من السنين فيسعى اليوم لما مستصير اليه بعد الف عام . ويقال ان الشعب الانكليزي من هذا القبيل فيهم الآن بامتلاك بلاد تصلح لكناه حتى يهاجر اليها بنوه في مستقبل الازمان كما هاجروا الى اميركا واستراليا وزيلندا الجديدة لان بلادهم ضاقت بهم فلا بد من مهاجرة الذين يزيدون من المواليذ على الوفيات . وهم يحنون الآن عما يصلح لسكناهم من قارة افريقية

وقد كتب السرهري جنصتن الرحالة المشهورة فصلاً في هذا الموضوع نشره في مجلة القرن التاسع عشر الانكليزية قال فيه ما محصله

ان الاوربيين الذين يقصدون الهجرة الى افريقية وامتلاكها وتميرها كما امتلكوا اميركا وعمروها يحدون امامهم ثلاثة عوائق كبيرة تحول دون مبتغاهم الاول كثرة الامراض في الاماكن الكثيرة الماء وقلة الماء في الصحاري القاحلة والثاني مقاومة السكان لهم . والثالث الشعور الادي الذي ابتداءً يتسلط على النفوس في اوربا وهو لظنه لا يجل للاوربيين ان يغتصبوا بلاداً ليست لهم

اما العائق الاول اي كثرة الامراض في الاماكن الكثيرة الماء وقلة الماء في الصحاري القاحلة فزالته صارت من الامور الممكنة لان الامراض التي تنتشى حيث يكثر الماء اكثرها من

نوع الملائيا وقد ثبت الآن انه اذا استوصل منها البعض الذي ينقل جرثوم الملائيا زالت  
الحميات الملائية منها . وزد على ذلك انه اكتشف فيها عقار يستخرج من جذر السنا يشفي  
من الملائيا كما تشفى الكلبا من البرداء . وفي طبقات الارض تحت الصحاري ماء غزير يمكن  
استنباطه بالآبار الارتوازية فتروى به حتى يسهل زرعها ومكناها . فالمرض وقلة الماء لا يمنعان  
الاوربيين من احتلال افريقية وانما يمنعهم من ذلك مقاومة الشعوب الافريقية لهم وشعورهم  
بانهم ممتصبون اذا فعلوا ما ياباه عليهم الانصاف لكن الامر الثاني من هذين الامرين تابع  
لاحوال الزمان فقد قيل ان الجوع كافر فاذا كثر الزحام في اوزيا ولم يجد الاوربيون لهم  
مُنْتَجِماً في اميركا ولا في اسيا ولا في استراليا فلا بد لهم من الهجرة الى افريقية اذا استطاعوا  
الى ذلك سبيلاً . وناموس الجياد لاجل البقاء يتغلب على كل ناموس سواه

يبقى العائق الثاني وهو مقاومة السكان فان اهالي افريقية اشد بأساً من هنود اميركا ومن  
اهالي استراليا فلا يسهل التغلب عليهم وهم اذا أحسن اليهم سهلو الاتقياد ولكنك اذا  
أسأتهم يوماً شيئاً في وجهك واستقلوا في الدفاع عن ذمارهم . فيجدر بين يهم بمستقبل البيض  
ان يبحث عن اسلوب لتعمير افريقية يكون اقل الاساليب مضرّة بكانها وابدها عن اثاره  
الفتن فيها

والظاهر ان الزوج سكنوا افريقية من قديم الزمان وكانت القارة كلها وطناً لهم حتى حدودها  
الشمالية في ما يلي بحر الروم وكانوا فريقين فريقاً من النوع الموجود الآن في استراليا وهم سكان  
الانحاء الشمالية وكانوا يكتنون اوروبا ايضاً وفريقاً من البشمن القصار القامة . ثم تولد  
الزوج الطوال القامة في اعالي وادي النيل وانتشروا في القارة كلها . ودخل البيض افريقية  
بعد ذلك من جنوبي اوروبا وغربي اسيا واستوطنوا القطر المصري الى عهد البطالسة ومن ثم  
جعل بعض الاوربيين من الجنس الاربي يرحلون اليها . اما جنوبي افريقية فلم يصل اليه  
الاوربيون الا منذ ٢٥٠ سنة وكان اكثرهم من سكان جنوبي اوروبا ولم تسوطنه الشعوب  
الاوربية الشمالية الا منذ مئة سنة

ومنذ نحو سبعين سنة استولى الفرنسيون على بلاد الجزائر اي انهم اعادوا الكرة التي بدأ  
بها اليونان والرومان ومن المرجح انه لا يتم قوف على هذا الاستيلاء حتى تصير لهم سلطة  
واسعة في الشمال الغربي من افريقية ممتدة من حدود مصر الى بحيرة شاد ومن النيجر والسنجال  
الى البحر المتوسط تضم تحت لواثها اقواماً كثيرين من الفرنسيين والاسبانيين والاطاليين  
واهالي مالطة لان هؤلاء الاقوام كلهم اخذوا يرحلون الى تلك البلاد حالما انتشر فوقها العلم

الفرنسي. وسكان البلاد من الليبين والبربر والعرب كلهم من الجنس الابيض فاستيطان الاوربيين بلادهم ليس من قبيل نزول شعب على شعب آخر وطرده من مواطنيه كما فعل الاوريون في اميركا بل من قبيل اضافة شعب الى شعب آخر كما فعل العرب في مصر بعد الفتح. وسيكثر ورود البيض الى القطر المصري ايضا من غربي آسيا وجنوبي اوروبا كما حدث في القرون الغابرة. ولكن سكان البلاد الشمالية كالانكليز والالمان لا يستطيعون الاقامة طويلاً في هذا القطر ولا في غيره من البلدان الحارة ولا بد لهم من بلاد جبلية باردة وهي موجودة في افريقية بين نهر زيبسي ورأس الرجاء الصالح وحول بحيرة نياسا والى الشمال الشرقي من بحيرة فيكتوريا نينزا وفي بلاد الحبشة وكل ذلك في شرقي افريقية اما في غربها فالبلاد الجبلية الوحيدة جزيرة فرندو وجزيرة سنت توماس في خليج غينيا والجيال التي تقابلها وهي المعروفة بنجود كرون فان جانباً منها ارتفاعه عشرة آلاف قدم عن سطح البحر. وفي جزيرة سنت توماس مستعمرة برتغالية تبلغ نحو التي ننس

نرجع الآن الى شرقي افريقية ونبداً ببلاد الحبشة وهي بلاد جبلية ولكن سكانها من الجنس القوقاسي اصلاً ولواسودت بشرتهم وهم اهل حرب وجلاد لا يصطلي لهم بنارفلا مطمع بأخذ بلادهم منهم ولا يستغل الاوروبيون ذلك. وشرقهم الى الجهة الجنوبية بلاد الصومال او الشمال وهي اشد البلدان حرّاً والى الجهة الشمالية املاك ايطاليا وفي داخلتها بلاد عالية يسهل على الايطاليين السكن فيها وقد سكنها كثيرون منهم الآن وفي الجهات المتوسطة من شمالي الكنتيفر الى البحيرات الكبيرة والى نهر زمبيسي نجد كثيرة طيبة الهواء خصبة التربة لكن سكانها اشداه البأس لا يتيسر طردهم منها او اخذها منهم والى الشمال الشرقي من فيكتوريا نينزا بلاد عالية تبلغ مساحتها سبعين الف ميل مربع تصلح لسكن الاوروبيين بل لسكن الانكليز منها خمسون الف ميل يسكنها اقوام اشداه من الزنوج ويبقى ما مساحته عشرون الف ميل او اربعة عشر مليون فدان يستطيع الاوريون ان يسكنوها من غير منازع. ويقال ان في النية اعطاه ربها لليهود ليترجوا اليها من شرقي اوروبا وقد اعترض الكاتب على ذلك لان اليهود ليسوا من رعايا الانكليز ولا هم اهل فلاحه وزراعة ليعمروا البلاد. ويوجد عدا ذلك ستة آلاف ميل مربع في البلاد المتوسطة وخمسة آلاف ميل اخرى في جنوبها وعشرون الف ميل في الولايات الجنوبية ويضاف اليها ثلثا بلاد الترنسفال وثلث رودسيا وثلثا ولاية نهر اورانج واربعة اخماس مستعمرة الرأس وثلث بلاد ناتال وكلها صالح لسكن البيض

في قارة افريقية بلاد واسعة غير البلدان التي يسكنها البيض الآن قد لا تقل مساحتها عن ١٥٠ الف ميل مربع او نحو مئة مليون فدان وهي صالحة لسكنى الاوربيين ولا يتازعونم الزئوج فيها اما لانهم لا يسكنونها الآن او لانهم فلان فيها جداً فجبال الاستعمار فيها واسع ومن رأي الكاتب انه يجب تقسيم افريقية من الآن تقسيماً يؤولها للاستعمار فتترك البلاد الكثيرة السكان لاهلها وتمعطى البلاد القليلة السكان التي هوؤها غير صحيح للهنود وغيرهم من اهالي امياً لانه لا يتعدّر عليهم السكن فيها واما البلاد القليلة السكان الطيبة الهواء فتعطى للاوربيين وتبقى السيادة للبيض حتى في البلدان التي اكثر سكانها من السود الى ان يتعلم السود ويتأصل العُمران في بلادهم ولكن تكون خيراتهم لم لا للبيض والأشدّ النفور بين الفريقين وكثرتك الدماء وتأخر عمران البلاد قروناً كثيرة

وفي ما ارتأه من التقسيم وسكن كل فريق من النام في البلاد التي تصلح له خير ضامن لفلاح الامم التي تسكن افريقية وخير ضامن لفلاح كل امة لان الامة التي تسيطر عليها وتحمين لا تعتمد على نفسها فتبقى كالطفل الذي تحمله بين ذراعيك ولا تدعه يقع ويقوم حتى تشد كفيه ويستطيع المشي او كالثاب الذي يساعده والداه في كل اعماله فلا يدعان له سبباً لاعتماد على نفسه وكل من يذهب الى غير ذلك فهو يجهل تاريخ العمران وعظم طابع الانسان

## الخطر الاصفر

ان ما أبدته اليابان من البسالة والاقدام في هذه الحرب حمل كثيرين من الكتاب على الظن انها قد تتحد مع الصين وتجنبد من الصينيين الملايين الكثيرة وتدوخ بهم اوربا وسحوا ذلك بالتحاد الشعوب الصفراء وقالوا انه الخطر الاصفر الذي يتهدد اوربا اذا عقد النصر لليابان في حربها مع الروس . والظاهر ان مروجي هذا الوهم كانوا يقصدون اثاره خواطر الاوربيين الى الاخذ بناصر الروس فتصدى لهم اناس ظلمهم مع اليابان وكثر المجاج واللباج بين الفريقين . واطلعنا اخيراً على مقالة لاحد كبار الكتاب جمع فيها من الشواهد والادلة ما يقع القاري ان لاخوف من انضواء شعوب الصين تحت لواء حربي مهما كان . وفي المقالة فوائد جمة لا بأس باطلاع قراء المتنظف عليها قال الكاتب

اذا انضمت الشعوب الصفراء ( اهالي الصين واليابان ) وانضوت تحت لواء واحد فقد لاتلم اوربا من شرها ولاسجا الدول التي لها ولايات واسعة في الشرق كالكثيرة وفرنسا لان اهالي تلك الولايات من الشعوب الصفراء

ولقد كان عمران الصين واليابان واحداً منذ اربعين سنة وكانت علومهما واحدة وصنائعهما واحدة وكانوا يكرهون الاجانب على حدٍ سوى فلا غرابة اذا نهضت الصين كما نهضت اليابان وجارتها في مضمار العمران ونظمت جنديتها وجمرتها كما نظمتها اليابان وتكون الصين اقوى من اليابان حيثئذ بمقار ما هي اوسع منها نطاقاً واكثر سكاناً ويكون الخطر الاصفر حقيقياً لا وهمياً

لكن الكتاب نفي امكان ذلك وقال ان الصينيين واليابانيين يختلفون اخلاقاً جوهرياً في تواريتهم وتقاليدهم واخلاقهم واغراضهم وسائر امورهم حتى يستحيل التوفيق بينهم وجوهر الاختلاف ان اليابانيين اهل سعة ونظر في المستقبل يجربون الارتفاع ويكرهون الجلود واما الصينيون فجدوا على حالة واحدة منذ الف من السنين كانهم عائشون في الماضي ولا يزالون على هذا الجلود حتى الآن . وكل ما في الصين من علم وسياسة مبني على توانين سنت قبل عصر موسى الكليم ونظام حكومتهم لم يتغير من عهد فيلسوفهم كنفوشيوس الى الآن بل يتأمله الخلف عن السلف كما هو . وعندهم مجلس مؤلف من اكابر الدولة لراية الاوامر الملكية حتى تكون مطابقة لقواعد كنفوشيوس في كل الامور الجوهرية ولا تزال قواعد كتاب الفرائض الذي ألف منذ ثلاثة آلاف سنة معمولاً بها في كل دوائر الحكومة وفي كل البيوت وقد نشأ كنفوشيوس قبل المسيح بقرن مئة سنة وقيل الاسكندر بثلاثة سنة ولا يزال اهل الصين من الملك الى اصغر الصعاليك يكرمونه اكراماً دينياً وبأتمرون بأوامره . واوامره مبنية على اقوال قالها ملك الصين الاقدمون الذين نشأوا قبله بنحو ١٨٠٠ سنة اي من سنة ٢٣٥٦ الى سنة ٢٢٠٥ قبل المسيح حامياً ان ذلك الزمن افضل ازمنة الصين وهو مثل ما يلقبه الاوروبيين بالعصر الذهبي

واذا أراد احد من الصينيين ان يرثي رأياً او يشير بعمل فيه مصلحة لبلادهم اضطر ان يسندهُ باقوال من كتب القدماء كان باب الاجتهاد اقل عندهم منذ التي سنة او اكثر وهم مثل علماء المسلمين من هذا القبيل فقد وصل الى يدنا كراس ونحوه تكتب هذه السطور موضوعة ارشاد الامة الاسلامية الى اقوال الائمة في الفتوى الترنشالية ويقال انها "لا كابر مدرسي الازهر بمصر وائمة المذاهب الاربعة الذين يعول عليهم وبوثق بعلمهم في العلوم الشرعية" فقلنا صفحاتها فوجدناها مثل ما كتب قبلها في هذا الموضوع مستندا اقوال المتقدمين وتناهيهم للكتاب والسنة كان كاتبها لا يستطيعون ان يبدوا رأياً يدلهم عليه عقلم وعلمهم فكلمهم مقلد كرجال الصين . فلو سئل اوربي هل يجوز اكل هذا الذبيح لقال نعم يجوز اذا

لم يكن فيه مرض ينتقل الى آكله او فساد يؤذيه واما اذا كان فيه مرض ينتقل الى آكله فلا يجوز اكله سمي عليه او لم يسم. وكذا البرنيطة فانه يجب ان ينظر اليها من حيث كونها لباساً للرأس ومن حيث اتفاق الناس على لبس يمتازون به عن غيرهم . ولا يخفى ان السائل سأل عن جواز اكل الذبيحة ولبس البرنيطة ديناً فكان الجواب على قدر السؤال ولكن الامم الراقية الآن مراقي الفلاح تبني مطالبها على التحقيقات العلمية لا على سواها ونحن نجاربها في امور كثيرة فاذا مرض ابن اكبر علمائنا استدعى له طبيباً ماهراً في صناعة الطب ولم يسأل ما هو قول الشافعي ولا ما قول ابن سينا واذا وقع وباء في ماشيته سأل ارباب الفن عن كيفية علاجه ولم يبحث عن اقوال الائمة فيه فاحس بنا ان نبني عليها في ما تأكله وما تلبسه نعود الى الصين — واذا اراد ملك الصين ان يامر بامر او يحدد شيئاً اضطر ان يعزز اقوله باقوال الائمة الاقدمين ويبني على احكامهم مثال ذلك ما ورد في امر صدره حديثاً قصد به اصلاح بلادهم فقال

” ان القوانين التي يسترشد بها الناس قديمة غير متغيرة ولكن اسلوب الحكم بها يمكن تغييره وقد صرح بذلك كتاب التغييرات نعم ان القيود الثلاثة والتفاضل الخمس الواضحة وضوح الشمس والكواكب لا يمكن تغييرها ولكن يمكن التغيير في امور الملك كما يغير العازف اصابعه وهو يتقرر على الوتر“

والنقليد شأن الصينيين في كل امورهم وهم يقلدون الذين نشأوا منذ ثلاثة آلاف سنة او اكثر ولا يهيدون عن احكامهم شعرة فكيف يرجى ان يجاروا العمران الحاضر وهو كل يوم في شأن . ولا يقلدون من جاء بعد اولئك الائمة لان عمرانهم وقف عند ذلك الحد ولم يتجاوزوه كما وقفت علومتنا عند الحد الذي بلغت في دولة بني العباس وينكر الصينيون على الاوربيين كل علم ولتقدم ويقولون كما قال لنا احد علماء الازهر منذ بضع عشرة سنة ان كل العلوم الطبيعية التي تفخر بها الاوربيون هزء ومن طماننا من بقوت هذا الحد قال لنا واحد منهم كل العلوم مجموعة تحت نقطة الباء في البسمة

وينظر الصينيون الى ما في العمران الاوربي من المفاصد فيحكون بشادمه كله . قال امير من انبيغ امرائهم ” انا اذا قابلنا تاريخ الصين من الآن الى التي ستة مضت بتاريخ اوربا من الان الى خمسين سنة مضت لم نر في تاريخ اوربا شيئاً من كرم الاخلاق الذي نراه في تاريخ الصين“ . ولما ثار البوكسر على الاوربيين قال الصينيون عامتهم وخاصتهم ان اله السماء منحط على هؤلاء البرابرة ( اي الاوربيين ) فاذن ليكن والابالة ان تقوم عليهم وتهلكهم . ولما اراد

القصر الحالي ان يزور بلاد الصين منذ ثلاث عشرة سنة ابت الصين عليه ذلك لثلا يجب  
اكرامها له اعترافاً منها ببلوقدرو وبان بلاده مساوية لبلادها مقاماً . وترفع الصينيين  
واعندادهم بانفسهم يأتون من اقتباس ملابس الاوربيين ولو في اوربا  
وقد قال كنفوشيوس « لامزاولة بلا مواظبة ولا زاحة بلا مزاولة ولا سكينه بلا راحة  
ولانتكبير بلا سكينه ولا نجاح بلا تفكير » . وهذا يفسر حال الصينيين العقلية فعندم الراحة  
اصل لكل نجاح وهي انما تحصل بالمواظبة والمزاولة فيواظبون على ما في يدهم ويزاولونه دواماً حاسبين  
انه ينيلهم الراحة والنجاح

- وكتابة الصينيين وعولمهم يستغرق تعليمها سنين كثيرة فيقضون زهرة العمر في تعلم لغتهم  
وحفظ قواعد وقوانين قليلة النفع فلا يبقى لهم وقت لتعلم لغة اجنبية . ولاستظهارهم تعاليم ايتهم  
ترسخ قواعدهما في نفوسهم حتى يتمدّد نزعها منها  
ثم انهم يعبدون اسلافهم او يحترمونهم احتراماً دينياً فيضطرون ان يستيروا بسيرتهم  
ويطبقوا اعالم على ما يعلمونه عنهم ولذلك تجدم يحاولون دائماً ان يعيشوا كما عاش اسلافهم  
منذ ثلاثة آلاف سنة

وجملة القول ان الصينيين اهل سلام وسكون لا يطلبون الحرب ولا يتوخون التغيير .  
وعلى الضد من ذلك اليابانيون فانهم اهل حرب وجلاد يتوخون الارتقاء دائماً . غزوا كوريا  
منذ سبعة عشر قرناً ورأوا عمرانها اسمى من عمرانهم فاقبسوه منها . ولرغبتم في الاستفادة  
من كل من هو ارق منهم جعلوا يقتبسوا المعارف والصنائع من الصينيين لانهم كانوا ارق  
الام الذين اتصلوا بهم وما كادوا يتصلون بالاوربيين والاميركيين حتى جعلوا يشفيدون منهم  
ويقتبسوا اساليبهم فانه لم تمض اربع سنوات من حين دخل بلادهم الكومودور بري الاميركي  
وضربها بمدافع سنة ١٨٦٤ حتى هربا من سياتهم وومدوا السلطة لليكادو على البلاد كلها  
وجعلوا يقتبسوا اساليب القتال الاوربية لانهم وجدوها افعال من اساليبهم وكذلك اساليب  
المران وفتحوا اول سكة حديدية في بلادهم سنة ١٨٧٢

حادثة واحدة جعلت اليابانيين يستيقظون ويقعدون بمد ان كانوا حزبين متضادين اما  
الصين فحلت بها التوايب والعبء ولم تستيقظ من سباتها ولا انتهت من غفلتها فان روسيا  
اخذت منها ولاية امور وولاية اسوري وبلاد منشوريا كلها وفيها مدينة مكدن حيث مدفن  
العائلة المالكة . وفرنا اخذت التكين وانام وكوشين صين . وانكثرا اخذت برما وهنج  
كنج وواي هاي واي . والمانيا اخذت شانتيج وفيها قبر كنفوشيوس . واليابان اخذت

فرموسا . وسيام استقلت عنها بعد ان كانت خاضعة لها . ومع ذلك بقيت الصين على حالها صابرة ساكنة لا تبدي حراكاً كما كانت منذ التي سنة الى الآن معتمدة على ميامتها السابقة سياسة الكون والمسالمة سياسة الاكل والهضم والامتصاص لان كل الذين غزوها من غابر الزمن اكلتهم وهضمتهم وامتصتهم فصاروا منها فبل يعقل انها تلي دعوة اليابان وتنهض نهضتها وتسلم قيادها لها وهي تحقرها أكثر مما تحقر الاوربيين

ثم ان الصين ليست مملكة واحدة ولا يشر شعبيها انهم ابناء وطن واحد وان لهم كلمة واحدة تجمعهم وانما هم ولايات مستقلة يجمعها كلها العمل بتعاليم كنفوشيوس فالرابطة الوحيدة بينها التعاليم الدينية والادبية وآداب اللغة

وليس لدولة الصين جنود تحمي بيضتها بل الجنود للولايات خاصة كل ولاية تقيم جنودها لتدافع عنها واذا دنت جنود ولاية من ولاية اخرى اضطرت هذه كأن جيوش دولة اجنبية دنت منها ولو كان المراد جمع جنود الولاياتين لمحاربة عدو معادٍ لها كليهما . لما ثار الصينيون على الاجانب سنة ١٨٩١ سمحت حكومة الصين بصعود السفن الحربية الاجنبية في نهر يتسي لكبح جماح الثائرين ولم تخمد ثورتهم بيدها لكي لا تفيظهم . ولما نشبت الحرب بين الاسطول الياباني والاسطول الصيني كان الاسطول الشمالي من اسطولي الصين يحارب اسطول اليابان واما الاسطول الجنوبي فبقي مكانه في البحار الجنوبية كأنه لدولة اخرى مع انه لو يادر الى قبدة اسطول الشمال لتغلب الاسطولان على اسطول اليابان لانهما اتوى منه كثيراً . ثم لما انتهت الحرب طلبت الصين من اليابان ان ترد لها سفينة من السفن التي غنمتها لانها اسرتها خطأ وهي من اسطول الجنوب الذي لم يشترك في الحرب

ولاستقلال الولايات بعضها عن بعض يخاطب ملك الصين ولائها في اوامرو الرسمية بضيغة الرأي وامشورة لا بصيغة الامر الواجب الطاعة فاذا رانت في عيونهم عملوا بها والاً فلا مراعين في ذلك مصالحهم الخاصة او مصالح ولاياتهم المختلفة واحوالها المالية في بلاد الصين ليست مملكة واحدة ولا الصينيون امة واحدة بل بين سكان الولايات المختلفة من الاختلاف كما بين سكان اوربا حتى اذا دخل جيش ولاية اخرى عاث فيها فساداً ونهب وسلب كأنه في بلاد العدو

وقد بذل كثيرون من الضباط الاوربيين عنايتهم في تعليم جنود الصين فنون القتال او التعاليم العسكرية الحديثة وانهم باحدث الاسلحة ولكن لم ينتظم حتى الآن جيش صيني يستحق ان يقابل بالجيوش المنتظمة . ولا تزال الجنود الصينية تترن على الرماية بالقوس

والنشاب ولا تجسب الفوز في اصابة الفرض بل في وقفة الزامي وقت نزعه بالقوس وقواد الجيش في الصين "مقاولون" يضمنون الجيش بمبلغ معلوم من المال وغاية ما يسمونه اليه الكسب من هذه المقابلة بتقليل ما يتفقونه على الجيش حتى يزيد ربحهم . وتعاليم كنفوشيوس التي لها المقام الاول في تفوسهم تحقر الجنود والجندي في مثل تعاليم تولستوي الفيلسوف الروسي الذي قال "ان اول فرض من الفروض الواجبة على الامة استئصال الحرب مطلقاً"

وبينا ترى الجع الفرض الذي يرمي اليه ساسة اوربا ترى التفريق الفرض الذي يرمي اليه ائمة الصين في اوربا مثلاً مصلحة المملكة مفضلة على مصلحة الولاية ومصلحة الولاية على مصلحة العائلة واما في الصين فصحة الولاية مقدمة على مصلحة المملكة ومصلحة العائلة على مصلحة الولاية فلا وطن ولا اتحاد الا في العيال والجمعيات السرية

ولا يعرف الجنود الوطنية وحب الوطن ولا ينتظمون في الجندية الا مكهين او مستأجرين وما منهم ومن اكبر قوادهم الا وهو بيع وطنه لكل خاطب . والصيني موصوف بالصدق والامانة حتى ان التجار الذين عاملوا الصينيين يسلون التاجر الصيني ابي مبلغ كان من المال ولا يأخذون عليه صكاً لانهم يعلمون ان كتيه صك عليه وهم مع ذلك لا يصدقون ولا يؤتمنون في امور المملكة فالصيني امين لعائلته واسمها حتى انه يقتديها بنفسه وغير امين لمملكته وبالضد منه الياباني فانه امين لمملكته يضحى نفسه وعائلته لها

فالفرق بين الصينيين واليابانيين اعظم من الفرق بين الصينيين والاوربيين والذي يظن ان الاتفاق بين الصينيين واليابانيين ممكن يجهل طباع الامتين وقد ادرك بشارك احوال الصين وعلم انه لا خطر منها على اوربا فقال قبيل موتيه لقد قيل ان الصين قد تنهض ويكون منها خطر على اوربا اما انا فلا ارى ذلك نمكناً نظراً لما ظهر من اهاليها من الجلود مدة القرون الماضية

هذه الامور وامثالها تجعل البون شاسعاً بين الصين واليابان وتمنع الصين من ان تكون امة حرية او ان تسلم قيادها لليابان . وقد استنتج الكاتب من ذلك كله ان اتحاد الصين واليابان اتحاداً حروبياً ضرب من الخيال فلا خوف على اوربا منهما

## حال العالم في الشرق

وهي نصيدة من نظم العالم العامل الاستاذ ابراهيم الحوراني وتخصيها للشاعر الجيد اسعد افندي داغر

يا قلبي ارقم ما تُلَاقِي في عليكَ يَليدٍ ونِقي (١) دمي  
وقل لمن بالامر لم يعلم ذو العلم بين الطرس والمرق (٢)  
كالتبت (٣) بين العُصب (٤) واللهدم (٥)

هذاك يقضي العمر دأباً على إدراكك علم فيه نيل العلي  
وذا بسول ليس يخشى البلى صكلاها بيني علاء ولا  
يناله الا بسفك الدم

لديها لا فرق بينها وورد الدما عذب كرشف اللي  
يستهلان الصعب او يفتنا والاول الاول بغنم لما

في سعيه من شامل المغنم  
حقاً بهذا الامر الاول ميز على ذي العُصب والمنعزل (٦)  
وان ترم تفصيل ذا الجهل فكم جرى ذو العلم في مجهل  
حتى جرى ذو الجهل في علم

كم راض رب العلم مستصعبا فودة يحكي نسيم الصبا  
وكم حلا في زغرف (٧) مركبا وكم رعى في مهمه (٨) كوكبا  
حتى اهتدى السارون بالانجم

ان لزه ظم حانفة (٩) وذاق من بعد الطوى (١٠) وجبة (١١)  
وبعد ما يقضي به اربة يجتأب ارجاء العلي رغبة  
في كشف ما في الاطلس (١٢) المظلم

في عرضه يرخي عنان النهي فيبدأ التجوال حيث انتهى  
وهكذا يجري به الشمي (١٣) طورا تراه في جوار السهي (١٤)  
وتارة سيفه جيرة المزم (١٥)

- (١) سوري (٢) الفلم (٣) الشجاع (٤) السيف (٥) السنان (٦) السيف  
(٧) بحر (٨) منازة (٩) جرة (١٠) المجموع (١١) الحلة (١٢) فلك النجوم  
(١٣) الى غير امر بعرفة (١٤) كوكب خفي من بنات نعش (١٥) نجم آجر

يتخذ الجزا نطاقاً ولا يخاف ملق راحٍ اعزلا  
 وبعد ما يدرك ما ادلاً يرسم من كيوان<sup>(١)</sup> خطأ الى  
 يوحى<sup>(٢)</sup> بلا نقس ولا مرسم  
 ممتداً في رسمه ذوقه وباذلاً في رسده طوقه<sup>(٣)</sup>  
 يقضي اذا من عمره روقه<sup>(٤)</sup> مستعلاً ابعاد ما فوقه  
 وتحنه الاتراب لم تعلم  
 يظل هذا شأنه مقدما على هواه دون ان يدا ما  
 فكم تولى نقض ما أبرما وكم هوى في تنف<sup>(٥)</sup> بعدما  
 أحيا الدجى في ذروة الأهم<sup>(٦)</sup>  
 كم امتطى نحو العلى يعمل<sup>(٧)</sup> ينهب قلب الجور مستجيلا  
 وكم صواب الجير فدلاً وكم جرى في صحصان الفلا  
 يشكو الوجى<sup>(٨)</sup> في الفاسق الأهم<sup>(٩)</sup>  
 فزراً وكراً مديراً مقبلُ امرأ ونهياً جازم مبطلُ  
 ليشاً ورألاً<sup>(١٠)</sup> مقدمٌ مجفلُ يعدو بدغل ما به منزل  
 الأوجار النمر والضمير<sup>(١١)</sup>  
 يغدو ولا يقضي الى منشدٍ ولا يرى للانس من مشهدٍ  
 وهكذا يمسي كما يقندي يلقيه مغضي الطرف في مرقندٍ  
 ما بين ظفر الليث والمرغم<sup>(١٢)</sup>  
 وبعد إلامر بما في السما وكفه ما كان مستيها  
 يهبط جوف الارض مستعلاً يبحث عن آثار عادٍ وما  
 وارى تراب الارض من جرم  
 فكم ثناه عنه من حائلٍ له الى قطع الرجا آئل  
 وشده ما عائلٍ بالباطلٍ وطالما ارتد بلا طائل  
 كطالب شهيداً من العلم

(١) اشترى (٢) الشمس (٣) طائفة (٤) اوله وروفته (٥) مغازرة  
 (٦) الجبل الصعب (٧) جملاً (٨) الريح من الخي (٩) اي في الليل الفاسق الذي لا  
 يحوم فيه (١٠) ولد النعام (١١) الاسد (١٢) الآنف

يعوزني وقت لان اذكرا تفصيل ما مرّ به واعتري  
مع كل هذا الخوف ما قد را وما اتقى عن عزيمه بل جرى  
فيه ياربي الريح في المأزيم<sup>(١)</sup>  
من يخطب العليا عليه يهن بذل ولولا عزها لم يصن  
سعي التقي في مثل هذا حسن والسعي لا يجدي اذا لم يكن  
حلف الثبات الحلق والمعزم  
أسعد بالمسعى بتي جنسه ولم يزل يهلى لظي نجسه  
م سيفي نعم وهو يرأسه تحاله والانس عن انده  
تروي كوحش الين في جهيم<sup>(٢)</sup>  
ريح البلى عاثت بديوانه فصوحت<sup>(٣)</sup> اغصان عمرانه  
وبات من شدقه احزانه يجلس في اعراس اخوانه  
كشاكله يجلس في مأتم  
تنظره يكي صباح مسا من دائه المعبي جميع الايسى<sup>(٤)</sup>  
ومن جرى دهره اليه أما يحكم ان العرس باب الامسا<sup>(٥)</sup>  
بما رأى في عزمه الاشم  
هذا على طول المدى ثائه وذا بأهل الدهر ايمانه  
فتق بما قد صح تيبائه إن اخبار المرء برهانه  
فالخلق عجلي حكاية المبرم  
داه عياه لت تلتني دوا له وكل الناس فيه سوا  
جميعهم ضلوا وكل غوى والجاهل المنور عبد الهوى  
في حسن ذات البعل والائتم<sup>(٦)</sup>  
هيئات ان ينشط من ريقه<sup>(٧)</sup> للوجد غلته على دقة  
فانساق من وادى الى برقة ينازل الحنانه في ريقه  
يسرقها من كشيها الاهضم<sup>(٨)</sup>  
بظلفه يسي الى حنقه وشوقه ليعجز عن وصفه

(١) المضيق (٢) موضع كبير الجحش (٣) ايست (٤) مقصور الاسماء جمع الامي وهو  
الطيب المحزن (٥) من لا زوج لما (٦) عروة (٧) الاخص والفاصر (٨)

ودائماً بالرغم عن انقو يسع ويل الوجد من طرفه  
 ما لعل البرق من البسم  
 من بأسو أصح في وهدو لعلو ان ليس ذو شجدة  
 يفيدو في دفع ذي الشدة يابوح من يعلم في بلدو  
 فيها كثير المال لم يعلم  
 كم خيت سكانها ظنو وغادرتو حارقاً منه  
 كفاه نقرآ في الوري انه يسقي الوري الظمأى ولكنه  
 اظناً من رمل ومن غيل<sup>(١)</sup>

يهدي الالى ضلوا سوي نهجو وينزل اللاحي سما برجو  
 وفوق ما ينفق في خرجه يكسو عراة الحى من نسجه  
 لكنه أعري من المذم<sup>(٢)</sup>  
 في يتو يسج احدائه في عمر يوس هم أرمائه<sup>(٣)</sup>  
 وان ترم للفرل أنكائه<sup>(٤)</sup> تستلزم الدينار أبحاثه

وليس في الهيمان من درهم  
 قضى بهذا عمره كله ولم يتل من دهره سؤلة  
 فليس بدماً انه مائة قد صارت الهدة خلقاً له  
 من نازلات الجدع<sup>(٥)</sup> الا زلم<sup>(٦)</sup>

متن توخى الاخذ في شرحه يخاف أن ينكأ من قرحو  
 وساقه هذا الى طرحه فبالغ الاحق في جرحه  
 وما لمرح الحق من بلم  
 كم عابه قدم<sup>(٧)</sup> وم شأنه عمر<sup>(٨)</sup> بعدى واضعاً شأنه  
 واذا عليه صبره خانة غطى بنيل اللوم جسانه  
 حتى بدا للطرف كالشيم<sup>(٩)</sup>

لم يلقى ما بين الوري زاجرا ان عليه قد بنى جاترا

(١) ذكر الخفافة (٢) المنزل (٣) جمع رمت وهو غشب يضم بعضه الى بعض ويركب في البحر (٤) جمع نيك وهو ما تنض من الاكية لينزل ثانية (٥) الدامر (٦) النعر الكبير البلايا (٧) احق (٨) جاهل (٩) ذكر الفتافذ الكبير الشوك

ولا رأى من اهله ناصرا ولم يجد من حبيبه عاذرا  
فكلهم اضحى من اللوم  
كل الوري قاموا على حربيه في مشرق المهور مع غربيه  
من اجل ذا قبل انقضا نجيبه احكم نظم الشعر يشكو به  
ما قد رأى في ذا الزمان العمي  
مهّد في تحصيله سبله حتى ما من فاهه قبله  
فصار هذا دائما شغله واخاره سلوى فامسى له  
بلوى كبلوى الصعو<sup>(١)</sup> بالشم<sup>(٢)</sup>

فكان نظم الشعر ضغنا على ابالة كاهله انقلا  
واذ فلاه نغمة مغفلا كلفه العافي مديح الالى  
ضنوا على المسكين بالمطم  
لو أنهم كانوا يميزونه لكان في ذا المصرفارونه  
فقل معهم كلهم دينه وكنته هند ما دونه  
لذع اللغى او لدغة الارقم<sup>(٣)</sup>

كم علته في مواعيدها بديعة تنهل من جودها  
قامت اخيرا عند تجديدها تساله تاريخ مولدها  
يوم سبئي<sup>(٤)</sup> يجله الكرم

نقول صف شمري بلا مهلة وقلبة صادرة الى نهلة  
يهبط جوف الدل وهي التي تعلم سرير العاج في حلة  
من انفس الديات في الديلم

تراه يشكو القم من طقة عرى الشفا عن صدور حلت  
وولده يطرون من خلة<sup>(٥)</sup> وعرة الكلي على جلة<sup>(٦)</sup>  
التي بها التار<sup>(٧)</sup> للعلم<sup>(٨)</sup>

عدا عليها الدهر وهو ائنا ضغيا آمالنا والمني  
فردّها بعد اجشاء ائنا ترق من مقتلها للضي

(١) الصفور الصغير (٢) السر (٣) اعيت الحيات (٤) سجن الميت مد طيو ثوبا  
وغطاء يو (٥) فقر (٦) قفة كبيرة للسر (٧) باع السر (٨) الفقير

فوق البهار<sup>(١)</sup> اسطر البهرم<sup>(٢)</sup>  
 غار في ذا الامر ليس الى قطع به يلقى السيل الشجلى  
 حتى يراه عاجلاً أشكلاً فان اتى بالسؤل كان بلا  
 اجريه والأديس بالنسم<sup>(٣)</sup>  
 بكل انواع الرزايا مني وشرها استعباده من دني  
 ومثل هذيه فقره للغي ذي حالة العالم في موطن  
 يكوى به ذو الفضل بالميسم<sup>(٤)</sup>  
 بيت حد الظلم في لحمه يفري وداه النعم في عظمه  
 يسري وللانفال في ظلمه يركبه الجاهل من حله  
 والمتمطي صنو<sup>(٥)</sup> لسيه الخزم  
 هذا لمر الحق ربح الذي يعلم في هذا الزمان وذو  
 عني امره در الذكاه عدي لوانصف الدهر استطي كل ذي  
 علم اخا جهل فلم يظلم

## الاحتفال بمترحم الاليادة

شهدت القاهرة في منتصف الشهر الماضي مشهداً لم تر مثله من قبل وهو احتفال نحو  
 مئة نفس من نخبة علمائها وادابائها بمترحم الاليادة بوليمة فاخرة اولمها له في فندق شبرد. فزيت  
 مدخل الفندق بالمصاييح الكهربائية المختلفة الالوان وزيت حديقتها واشجارها بالشموس والقناديل  
 الكهربائية ومدت الموائد في ساحتها وجلس حولها المحفلدن من داعين ومدعيرين فتناولوا شهي  
 الطعام ووضع امام كل منهم بطاقة رسم على وجهها الهرمان وابو الهول شعار مصر وجبل لبنان  
 وارزه شعار الشام وشمس المعارف فوقهما ببيض شعاعها عليهما وتحتهما هذه الايات  
 حيث ياوطنك تصبو القلوب الي ارجائه وبو الارواح تغبظ  
 شمس المعارف في علياه جامعة اطرافه وهي فيما بينها وسط  
 ففي ذرى الارز جبل من اشعتها يلقى وجبل على الاهرام ينسبط  
 وداخل البطاقة اسما الاطعمة بالعرية والفرنسية. وطلبت لجنة الاحتفال من احد مشطي حذ

(١) بيت صنر الورق (٢) الحناء (٣) خف البصير (٤) الكوازة (٥) اخ

الجلية ان يترب عنها في الترحيب بالمدعوين ووصف العمل الباعث على اقامة الحفلة فوقف بمد  
انتهاء الطعام. وافتتح كلامه ملتصقا المذمر من الحضور عن التصبر في ايفاء الموضوع حقته مستشهداً  
بمبارة قالها له سماحة السيد توفيق البكري تقيب الاشراف الذي كان جالساً الى جانبه وهي  
قول العرب عن الكلام الفث " هذا كلام بعد طعام او قبل منام " ثم قال  
لعل احتفالنا هذا اول احتفال من نوعه في ديار المشرق وعسى ان يكون فاتحة حفلات  
كثيرة تقام اكراماً للعلم واجلالاً لتقدر ذويه

لا اعلم يقيناً على بال من خطر هذا الخطر اول مرة ولكنني واثق ان جميع الحضور  
رحبوا به واشتركوا فيه عن طيب نفس لا من حيث علاقته بشخص معين وان كان لهذا الشخص  
مقام رفيع في قمرنا ولا من حيث ارتباطه بموضوع مخصوص وان كان لهذا الموضوع شأن كبير  
عند ارباب الاقلام. ونقول البلاغة الذين يحملون هوميروس اعلى محل بين مصوري الخيال كما  
يحملون دائرة المعارف المحل الاول بين الموسوعات العربية . بل من حيث دلالة على روح  
جديدة انبثت في ابناء المشرق وكنا نجهلها او نغض الطرف عنها وهي قدر الفوائد العلية  
والادبية فذرها فان صديقنا الفاضل سليمان افندي البستاني المحقق بو ليس حديثاً في هذا  
المضمار بل قد راحة منذ اعوام كثيرة فقد اشتغل بالعلم منذ أكثر من ثلاثين سنة وظهرت  
نقشات يراصد في دائرة المعارف قبل ظهورها في الياذة هوميروس . وهو من بيت علم وفضل  
شيخة البستاني الاكبر صاحب محيط المحيط وقطر المحيط والجنان والجنة ودائرة المعارف وفتح  
المصباح وكشف الحجاب وغير ذلك من الكتب المتداولة منى المدرسة الوطنية والجمعية  
السورية صاحب الهممة العالية والعزيمة الماضية الخطيب المصقع والكاتب المتفنن والسياسي  
المحك . والبستاني الثاني ابيه سلم افندي محرر الفصول الزافية في الجنان والدائرة خدت  
الادب والظرف والفصاحة الذي بجعل الدهر علينا به فقص غصنة الرطيب وهو في ريعان  
الشباب . والبستاني الثالث الاستاذ عبدالله العالم اللغوي والشاعر البدوي . ولكن من بين  
ابناء المشرق اعترف بفضل هؤلاء بالاحتفال العمومي مثل هذا . فليس اللوم عليهم ولا على اعلام  
القرن الماضي كالاسير والاحدب واليازجي والنقاش وغيرهم من علماء الشام ولا على علماء مصر  
الذين يعدون بالثبات ولهم القدر المثل في كل منظوم ومثور ومعقول ومنقول أن املنا  
الاحتفال بهم بل اللوم علينا لان عرفان الفضل على هذا السبيل لم يكن معروفاً عندنا . فانتكس ابها  
الصديق الفاضل لانك رأيت من اخوانك من يقدر عملك قدره سواء كان في دائرة المعارف  
او في الياذة هوميروس كما اهني الذين خطر لهم هذا الخطر اولاً ولا زال لم سبق الى كل مغفرة

اما الدائرة فشرع فيها البستاني الاكبر منذ نحو ثلاثين سنة واعد لها المدمات الكثيرة فاصدر منها ستة اجزاء وقبض الى رحمة ربه فقولاً اصدارها ابنه الاكبر سليم افندي ولم يعمله الردي ابن اتم جزئين منها فالتي هذا العب الثقل على اخويه الصغيرين وعلى ابن عمهما موضوع احتفالنا وكان مشاركاً في العمل من اوله فقام به معهما احسن قيام كما تشهد فصول الدائرة

والالباذة شعر يوناني تاريخي من اقدم ما نظمه الشعراء ووسع ما افرغوا فيه معارفهم موضوعه وصف وقائع قليلة من حروب طروادة لكن الشاعر توسع في الوصف وقص الاخبار حتى تعدد قصيدته دائرة لمعارف عصره فقد ذكر فيها طباع الناس وعاداتهم وعباداتهم ومبلغ ما وصلوا اليه من العمران . ويظهر منها ان اليونان كانوا في ذلك العصر وما قبله اهل فلاحه وصناعة وتجارة وعلم وفلسفة وقد بلغوا في ذلك كله وفي انشاء الحصون وتعمية الجيوش وبناء البوارج ومن الاحكام مبنيًا لم يفهم في الذين تلوم من اهل اوروبا الا في القرن الماضي ومن المرجح انه لم يفهم احد حتى الآن في النقش وعمل التماثيل وصوغ المعادن

فهي كتاب كبير دقيق البحث كثير التعبد اطّلع عليه ادباء العرب لما ترجموا كتب اليونان فتيبوه ولم يترجموه لانهم كرهوا ترجمة القصص او لانهم لم يالفوا شيئاً مثله فانهم وضعوا قصة عنتره ووقائعها تشبه وقائع الالباذة واسلوها واحد - اساس تاريخي وجيز تناولته قريحة هوميروس في الالباذة وقريحة الاسمي في قصة عنتره وبت عليه بناء فخماً . بل يظهر انهم اجتمعوا عن ترجمته لكثرة ما فيه من الاعلام الغريبة والمعاني المغلقة او لكثرة ما ذكر فيه عن الهة اليونان وشعائرهم الدينية او لغير ذلك من الاسباب

وظل هوميروس مغلقاً عن ابناء العربية فبقي ادباؤهم لوانح لاحد منهم ان يزيح الستار عنه وينقله الى لغتهم كما نقل الى اللغات الاوربية او كما نقل قبلها الى السريانية (لان سلبان افندي حقق نقله اليها) ولكن لم يكن في الامكان ان تصدق لهذا العمل الخطير الا رجل درس اللغة اليونانية لكي يقرأ هوميروس في اصله عارف ببعض اللغات الاوربية الشهيرة ليقرأ شروحه فيها سيال الترجمة حتى يسهل عليه نظم الالوف من الايات بليغ العبارة طبعاً حتى يأتي كلامه من طبقة ما ترجمه كثير الحفظ واسع الرواية حتى يسهل عليه معارضة ايات هوميروس بما يضارعها من اقوال شعراء العرب شديد الجلد لا يمل من نظم البيت بعد البيت والقصيدة بعد القصيدة سنة بعد سنة وهو في سعة من الوقت حتى يزاول الشعر اذا اطاعه وبتركه اذا عصاه . وضي عن البيان ان هذه الاوصاف اجتمعت كلها في

البتاني فتبض على هوميروس بيديه ولم يتركه حتى البسه حلة عربية ولو وقف عمله عند هذا الحد لكان عظيماً ومن اعظم الاعمال ولكنه لم يقف عنده بل تحطأ الى ما هو اعظم منه فان كثيراً من معاني هوميروس مغلق وهو يشير الى امور كثيرة لا يفقه معناها الا من له الملم واسع بالتاريخ والجغرافيا والميخولوجيا فلا بد لفهم هذا الديوان من شرح مسهب يلم باطرافه كلها وهذا فعله البتاني ولم يكتف به بل عارض معاني هوميروس بمعاني شعراء العرب ولا سيما عنتره العبيسي او ابي سعيد الاصمعي واضع قصة عنتره وبين ان اكثر المعاني التي جاء بها هوميروس وكانت مألوفاً عند اليونان كانت مألوفاً ايضاً عند العرب في بداوتهم

وقد جاء تعريف الياذة في نحو الف صفحة ونحو نصفها او ثلثها شرح بحرف دقيق فكافة ألف كتاباً كبيراً في شرح جمع فيد مئات من الشواهد العربية والتحقيقات العلمية والبتاني حليف الطمع وما اشرف الطمع الجائر وما ابجده وما اتقعه فان اكثر الاعمال العظيمة نشأت منه فلم يشأ ان يرسل الياذة بشرحها بتراء من غير مقدمة واهي مقدمة عرف احد علماء الانكليز المقدمة بانها الجزء الذي لا يقرأ من الكتاب ولكن صديقنا البتاني وضع للياذة مقدمة تملأ مئتي صفحة ولا يمل القاري من مطالعتها لما يبجده فيها من الفوائد وحسن التنسيق وهي لا تقل عن مقدمة ابن خلدون في تعدد مواضعها وبلاغة عبارتها وكثرة فوائدها ونسبتها الى مقدمة ابن خلدون من حيث دقة البحث نسبة العلم في هذا العصر اليه في عصر ابن خلدون وهي مثلها ايضاً في مائة البارة حتى يصح ان تكون النموذجاً للانشاء البليغ وقد شغلت مئتي صفحة وخالف الكاتب فيها اساليب المقدمات فقسما الى فصول عديدة حتى يرغب المطالع في مطالعتها ولا يملها كما يمل قراءة المقدمات التي لا فصل فيها

هذه المقدمة ديوان ادب وعلم افرغ فيها المؤلف نتيجة درسه وبمجه السنين الطوال وفي احتفالنا بنشر هذا الكتاب تحننل بنشر ثلاثة كتب كبيرة الديوان المنتظم والشرح المشجيم والمقدمة الشاملة ثلاثة كتب في كتاب واحد يلا نحو ١١٥٠ صفحة يضاف اليها اكثر من مئة صفحة فهارس ومعاجم استغرقت تعباً كثيراً لكن المؤلف فضل ان يتعب مرة ولا يتعب كل قاري من قراءة كتابه مراراً فله الشكر الجزيل على كل حال

وخلاصة القول اتنا باحتفالنا هذا قد اعربنا نحن وحضرات الفضلاء الذين تكرموا وقبلوا دعوتنا عن رغبة في اكرام الادب وقدر اربابه قد رزم وانني واثق ان صديقنا البتاني مسرور مثلنا لا من حيث تخصيصنا هذا الاكرام به لانه اهد الناس عن حب الظهور بل من حيث

اكرام عمله لانه يستحق الاكرام . فاهنتك ايها الصديق الفاضل بما حرزته عن استحقاق تام من اكرام اخوانك لك . اهنتك بالنيابة عن الذين اقساموا لك هذا الاحتفال كما اهنتك بالاصالة عن نفسي . واكرر تقديم الشكر الجزيل لكم ايها السادة الافاضل الذين تكرموا بقبول دعوتنا لازلت في مقدمة هداة الامة ونصره الفضيلة . واسمحوا لي في الختام ان اشكركم وسائر السادة الحضور لانكم اكرمتموني باصغائكم الى هذه الكلمات وان كنت قد قصرت في الوصف والاعراب عن ضميري فاللوم على الذين اطعموني قبلما انتدبوني للكلام فجاء كلامي 'بعد الطعام وقيل المشام' ولما فرغ من الكلام وقف حضرة عبد الخالق بك ثروت وتلا كتاباً بمث به فضيلة الشيخ محمد عبده مفتي الديار المصرية ورئيس جمعية احياء العلوم العربية وهذه صورته

دعاني اصداقواك واصدقائي الى الانس بك ساعة تهنتك بالنجاح في ذلك العمل الادبي الذي كلفت بابداعه عدة من السنين . دعوني الى الاشتراك معهم في شكرك لما دأبت سيف السعي واخذت تنسك بالصبر على مشقة البحث والعناء في اختيار مسالك النظم لتهدى الى ابواب لغتك العربية من احاسن الصناعة الادبية ما يعد زينة لناظرين

وكنت اكون اسرع الناس الى اجابة الدعوة لولا مانع ذنبه الي ذنب العاذل الى عاشق الحسان معني الانس بك ولكن لم يتبعني ان اشاركم في شكرك

تمت لك ترجمة الاياداة لتابغة شعراء اليونان حميروس المشهور نسجت قريحتك ديباجة ذلك الكتاب كتاب الترجمة فاذا هو ميدان غزت فيه لنتنا العربية ضريرتها اليونانية فسبت خرائطها وغمت فرائدها وعادت الينا في حلق من آدابها تحمل الى الالباب قوتاً من لباها وما اجمل ذلك الغلب في زمن ضعف فيه العرب حتى عن الرغب في نيل الادب ما ينال منه عن كسب فضلاً عما يكسب بالتعب لحق لك الشكر على كل من يعرف قيمة ما وفقت لاكله من العمل فقد سددت ثلثة كانت في بنية العلم العربي من عشرة قرون اغار قومنا على دفائن الفنون اليونانية في القرن الثالث من الهجرة وما بعده فنثروا منها ما كان مغزوتاً ونشروا بين الناس ما كان مدفوناً ولم يدعوا غامضاً الا جلوه ولا بعيداً الا قريوه ونالت اللغة العربية بصنيعهم ذلك ما لم يكن في حبانها فقد صارت لسان العلم والصنعة كما كانت لسان الدين والحكمة

لكن كان اولئك الاساطين الاولين كانوا يرون ان ذلك ما يفرضه الحق عليهم في جانب العلم الذي لا يختلف فيه مشرق عن مغرب ولا يتخالف على حقائقه الاعجم والمغرب وظنوا ان ما وراء العلم من آداب القوم ليس مما يتناسب مع آدابهم لبعده ما بين انساب اولئك وانسابهم فلم يمدوا نظرهم الى ما كان في اليونانية من دواوين الشعراء وما صاغته قرائع البلاغ فلم تنل

اليونانية من عنايتهم مانالت الفارسية والهندية وكان مؤمل اللغة منهم ان لايجرموها نفائس ما اخترع اليونانيون كما زينوها بزينة ما ابدع الهنديون والفارسيون وبقي ذلك المؤمل في غيب الدهر حتى اتيت ترفع عنه الستوجشت تقول للناس اني اقم في دولة عباس ماتنقص في ملك بني العباس فما اتر عين العربية بنيل طلبتها وظهور ما كان منتظراً لشيئها ارجو ان ينال كتابك من الاقبال عليه والانتفاع به ما يكافي في تعبك ويمث هم العالمين على ان تتبعك والسلام ووقف بعده حضرة فريد بك بيازوغي فقرأ تفرافاً من حضرة الدكتور ابوستوليدس مترجم الاياداة من اليونانية القديمة الى اليونانية الحديثة يثني فيه على حضرة مترجمها الى العربية ويعتذر الى اللجنة عن عدم حضوره من الاسكندرية . وتلاه حضرة داود بك عمون فقرأ كتاباً من حضرة الدكتور شبلي شميل يعتذر فيه عن الحضور بانحراف صحته وبهني الخفيلين باجتماعهم لاسمى غاية اجتماعية وهي الاعتراف بالفضل الصحيح وهذا موضوع الاحتفال بخروجه من ترجمة الاياداة ظاناً . وقرأ بعده حضرة محمد افندي مسعود من محرري المؤيد كتاباً من سعادة الشيخ علي يوسف صاحب المؤيد يثني فيه على موضوع الاحتفال بسبب خدمته " للغة العربية بل العلوم والآداب " وعلى الخفيلين " لوضعهم الشيء في محله " ويعتذر عن عدم حضوره بغيابه في الاسكندرية

ثم وقف حضرة السيد رشيد رضا منشيء مجلة المنار وخطب خطبة بليغة شرح فيها الاسباب التي منعت العرب من ترجمة الاياداة في زمانهم وابان موافقة ترجمتها الى العربية في هذا الزمان . وتلاه حضرة اخنوخ افندي فانوس المحامي بخطبة انيقة ابان فيها فضل القوى الادبية حتى تخلص الى مدح مترجم الاياداة على قضائه زهرة العمر في تحاف ابناء اللغة العربية بابلغ شعر عند الامة اليونانية غير طامع من وراء ذلك بمال ولا نوال . وقام بعده حضرة ابراهيم بك رمزي صاحب التمدن فيين فضل اليونان وعلومهم . واتصّب مترجم الاياداة فخطب الخطبة التالية

ايها السادة الكرام

قد سافني فضلكم الى الوقوف في هذا الموقف وكل كلمة بل كل اشارة بل كل نظرة في هذه الهيئة المؤلفة من حضرة رجال الفضل والنبل تخولني من ائمة ما يوقني عاجزاً عن اداء واجب الشكر فاراني مضطراً تجاه ما تكرم به من الاطراء بلفاه الخطباء الحاضرين وما تنصل به كتابة الاستاذ الامام مفتي الديار المصرية وسائر العلماء الاعلام الغائبين ان الود بالصحتم مقشراً ومعترفاً اني انما كنت كراماً انكسرت لهم فيها صفاتهم الغراء فقلوها تشيلاً ولو ساع لي ان افاخر بعمل من الاعمال لكان محط فخاري عملاً لم تمد اليه يدي ولم يكن

قط ليحول في خاطري ولكنة من جميل صنعكم ألا وهو عقد هذا الاجتماع . ولست ادري من اخص بالثناء فما ارى فيكم الا الصديق الحميم الذي يعمل لصديقه اضعاف ما يعمل لنفسه والعالم الكريم الذي يعظم ذرة الاجتهاد من كل مجتهد سواء وهو لا يالي بما اتفق من اعمام الحياة خدمة للعالم . والاديب الشاعر والنائر الحكيم اللذين يطربان لكل نعمة جديدة من اغاني الأدب وان لم تكن شيئاً مذكوراً ازاء ما تجود به قريحة كل منهما

فجمع اخواني السوريين بالفضل سواء فما هي الا غيرة متقدة في افئدتهم فقيض الله ان تنجيه الى هذا العاجز واما كرام المصريين فقد زادوا على تلك الغيرة وذلك الاحسان الفطري فيهم كرم الموازة وما هي بالمرّة الاولى التي صاغت بها مصر شقيقتها سوريا ومدت اليها ذراع الحب والولاء فتعاونتا على اعلاء شأن الادب والادباء

سادتي قد عرف الذين قرأوا تعريف الاياداة منكم اني اجهدت النفس بالمقارنات والمقالات بين آداب العرب واليونان وما يتبع ذلك من معارف الاليتين وتاريخهما واخلاقهما فأذتوا لي ان احذو هذا الحدو بكلمة في المقابلة بين الاياداة وهذا المجلس الحافل

ان بروز الاياداة بحلة عربية انما هو نتاج اوقات فراغ تسرت لطالب علم شغف بحاسنها فلازمها ملازمة العاشق للمشوق ومهما يكن من كثره ونصبه فقد نال اجره بما سرج النظر في عالم الحقيقة وروض النفس في رياض الخيال وما جلا من صدأ المموم المتزاحمة على افئدة المشتغلين بالادب في مثل هذا الزمن . ويربو على كل ذلك اقبالكم هذا فاي جزاء اثن من هذا الجزاء

واما اجتماعنا هذا فوادة اسمى ومفاده اعظم وقيل النظر في حقيقة معناه استأذكم ايراد شاهد من الاياداة على سبيل التفكيه

قال بعض المحبين ليست الولاثم مما يكافأ به عامل على عمله . ولكن هوميروس سبق فائت فساد هذا القول فكان الخلان الداعين الى هذا المجلس استوحوا روحه اقتداء به في الاستحياء وحسي ان اوجه نظركم الى كلمة وليمة في معجم الاياداة فترون انها كانت المنخرة التي يسي اليها الملوك والعظماة من قبل عهد هوميروس عند اليونان ثم عند العرب وانه كان لما عند الفريقين معنى سام يتسابق القوم اليه ويضبطون عليه

قلت ان مفاد هذا الاجتماع بالنظر الى الأدب اسمى من بروز الاياداة . وذلك لانه نتاج روح حياة جديدة تسربت في عروق ابناء اللغة العربية فهبوا هبةً يجيئونها تحية اللقاء بعد الهجر وهم جميعاً راغبون في الحياة الحقة وطالمون ان حياة اللغة انما هي حياة الامة فلا

بقاء للغة الابامتها ولا بقاء لامة الآ بلقتها

ولاشك ان نشوء الاياداة العربية كان في طالع ميون والا فاما تسخي لها ان تتغير  
بقبائلكم عليها هذا الاقبال . فكم من فاضل منكم ومن تقدمنا في هذا القرن وقف عمره على  
خدمة الادب فكانت اولى من صاحب الاياداة هذا بهذا الانعطاف من لدنكم . او لا  
ترون بين الحضور رهطاً ونم الرهط بمن اكتبه وشاب بين الاقلام والمخابر فاستمد معرب  
الاياداة وامثاله مما سطروا وحبروا ما لا يقوم بشئ فكانوا اولى منه بمثل هذه الحفلة الزاهرة فان  
تكن اذا للاياداة مزية على ما تقدمها من النفائس فما تلك المزية الا قيس من نوركم اذ حثها  
الحظ فنشأت وجرثومة الادب مخضرة في الصدور بمد ان كنت دهرماً فرحتم بها وقدرتموها فوق  
قدرها تشيطاً لامثال معربها واعلاناً للإل ان هذه اللغة لا تزال في نضارة صباها وان تقادم  
عليها العهد وان شأنها سيظل على سموه او يزيد فتشلتها مثل زهرة هوسيروس لا يزيدا كروور  
الايام الاباء وجمالاً

تلك ايها السادة احدى حسنات هذا الاجتماع . ولكن هناك حسنة أخرى وليست  
بالحسنة الصغرى ألا وهي شعور المصري والسوري انهما شريكان متضامنان في اللغة التي  
نشأ فيها وأن لا سبيل الى فسخ هذه الشركة ما نبض فيهما عرق فاذا افلح احدهما في تجارته  
فالربح للشريكين واذا قضى عليهما لا سبيل الا بالافلاس فلا يفلان الا معاً . عمد محمد علي  
الكبير الى انشاء المدارس فوضع خلفائه اساساً متيناً وتخرج الطلبة فساروا في اللغة شوطاً  
مذكوراً فكانت فائدة تلك الاساعي محصورة في ابناء مصر او لم يجز اخوانهم السورديون من  
ثمارها ما لا يزالون يدكرون حلوطهم

هب السورديون في منتصف القرن الماضي فورد فريق منهم متاهل العلم والادب فهل كان  
لم ان يستأثروا بها او لم تكن كل خطوة تخطوها احدى الشقيقتين لتعقبها بها الاخرى  
او تسيران معاً متعاضدين متكاتفين كأنهما توأمان متلاصقان لا ينفلان وبهما حياة  
يقول الحكاء لا وطن للعالم فحيثما حل فهو الضيف الكريم ثم لا يلبث ان بيت الوطني  
المقيم فاذا غرس الغربي غرساً فللشقي ان يجني ثماره ويكفيه ان ينهض فيمده الى ذلك  
الغرس او يتخذ منه فسيلة يلقها في ارضه ويشيلها بهض العناد فنثر طبعاً جياً وكل بلاد الله  
صالحة لاستثماره

واما الادب فلا يصح فيه هذا القول على اطلاقه وكما تباعدت الالسة اخلت فيه  
شرائط الارتباط فصر وسوريا متصلتان مع سائر اقطار العالم بشركة العلم اذا شاءتا . ولكن

بينهما صلة خاصة لا قيل لها بفصم عراها وان ارادتا . واذا لم يكن هنا موضع النظر في الجبر وصفائه والجوار وحقوقه والمشارب والاخلاق وطرق المعيشة فهل لنا ان تغفل النظر الى اللغة وهي العروة الوثقى . كل ذلك يقضي عليهما ان تتناسبا بالادب وهو خير النسب اذ كل رابطة اقرب الى الانحلال من رابطة اللغة وكل نسب اقرب الى الاختلال من نسب الفضل والادب على حد قول الشريف الرضي في رثاء الصابي

الفضل ناسب بيننا اذ لم يكن شرفي مناسبة ولا ميلادي  
ان لم تكن من اسرتي وعشيرتي فلانت اطلاقهم يدا بودادي

سادتي لو احصينا المتكلمين بالعربية لانيناهم لا يقلون عن المتكلمين بكثير من لغات الغرب المتحدن ولو قسنا ساحة بلادهم لوسعت بلاد دول شتى من دول عالم العمران . فاللغة اذا حية بخلاف ما يزعم بعض الغلاة . وان جميع هذه البلاد متكافئة تكافلاً طبعياً بنهضة الادب ولكنها لا بد من مورد عام تتقدمه الجدول العذبة الى سائر الاطراف . وليس في زماننا هذا اجدر بانشاء هذا المورد من هذه الديار المصرية فاننا في زمن بقطة وتقدم فهي الفرصة المثلى والحكيم من انتهر الفرص ولا اخالكم الا جيئنا عاملاً متطلماً الى هذه الغاية وطالما ان هذا هو زمن اندفاع الافكار بتيار الاجتهاد وان هذا التيار اذا اندفع يقوم اندفاعاً حقيقياً فحق السدود وتجاوز الحواجز فان ابناء العربية قد علموا ان لا معين لهم غير انفسهم على بلوغ اميتهم منها فاذا اخلصوا النية وهم تغلصوها باذن الله فلا حائل يصدمهم عن النهوض بها . ولا شك انهم اعادوا الكرة في هذه الآونة المتأخرة فوثبوا بها وثبة جديدة فعمى ان يستمر هذا الوثوب ويستمر ان شاء الله بفضلكم حتى يسوغ لنا ان نقول

بني كما كانت اوائلنا تبني وتفعل مثلاً فعلوا

ووقف بعده سعادة شكور باشا فخطب بالفرنسوية واثني على مترجم الاياذة بلسان حال "مصرام" التمدن ومصدر الوحي الذي حبط على شعراء اليونان منذ قديم الزمان . مصر التي لا يعتبر صباها ضعف ولا هزم معاطال عليها القدم . مصر اخت المودة والضيافة والجود والكرم" وتلاه المسير بوفوداس رئيس المدرسة العبيدية بخطبة فرنسوية والامتاذ اقروينائس بخطبة يونانية . وانصرف الداعون والمدعوون وهم مجمعون على مدح تلك الحفلة الادبية وبودون لو كانت فاتحة لامثالها شداً لازر رجال العلم والفضل وتشويقاً الى الاشتغال بالعلم والاداب ويشكرون صاحب هذه الفكرة ورئيس اللجنة التي نظمت هذه الحفلة عبد الله بك صفيير وسائر الذين شاركوه فيها من اعضاء اللجنة

## اخلاق عرب السودان وعاداتهم وخرافاتهم

من كتاب تاريخ السودان

﴿ اوصافهم الخلقية ﴾ لعرب السودان الاوصاف الخلقية المشهورة للعرب في كل زمان ومكان الا انهم اشد سمرة واقسى شعراً من عرب الشام ومصر لشدّة حرارة بلادهم وكثرة تسريهم من التوبة والسود - واما نساؤهم فيغلب فيهن اللون القمحي او اللون الضارب الى الصفرة كلون تمال الملكة « آمن ريس » الابيوية في متحف الاثار المصرية بالجيزة

﴿ التخليج ﴾ ثم ان الشايقية والجمليين والعابدالاب من حضر العرب يشخون وجوههم بقصد الزينة ولكل قبيلة منهم شلوخ معلومة فلشايقية ثلاثة شلوخ اقية على شكل خد ولجمليين ثلاثة شلوخ عمودية على كل خد وللعابدالاب على كل خد ثلاثة شلوخ عمودية تحيتها شلخ افقي يسمى بالمعارض ومن كان وجهه عريضاً جعلوا له على كل خد اربعة شلوخ بدل الثلاثة والمرأة التي لا يعيش لها اولاد تلخ وجناتهم ايضاً شلوخاً دقيقة كرجل الطير . ومن القبائل التي نزع هذه العادة فنقلها بها القبائل الثلاث المذكورة : التوبة البرابرة واهل بربر من الحضرة والشكرية والضبانية والكبايش من البادية . اما زمن التخليج فهو زمن الطفولية للذكور والاناث غير ان الذكور قد لا تلخ وجوههم واما الاناث فلا بد من تخليج وجوههن اذ الشلوخ في الوجه والوشم في الفم معدودة عندهم من الجمال

« فالشاب الجميل » في عرفهم هو من كان مربع القامة قحي اللون واسع الصدر مجدول الخصر والذراعين طويل العنق منخفض الكتفين مشلخ الخدين صقيل الانف اقلج الشايبا ادعج العينين مفتوح الحاجبين باسم الثغر نير الوجه شريف الخصال

« والمرأة الجميلة » هي من كانت مربعة القامة مع الميل الى الطول صفراء اللون طويلة الشعر غزيرته واسعة الجبين زجاء الحاجبين دعجاء العينين سادلة الاهداب قبياء الانف مع الميل الى التقرب لا كبيرة الفم ولا صغيرة عريضة الشفة السفلى مشومتها وموشومة اللثة مقلجة الاسنان يضاءها مشلخة الخدين محفوفة الذقن طويلة العنق منخفضة الكتفين واسعة الصدر ناهدة الثديين رقيقة الخصر قصيرة الظهر مجدولة الساعد والساق رقيقة الاصابع بارزة الردين مجموعتهما صغيرة القدم رشيقة الحركة لينة الاعطاف اذا رنست اثنت الى الورا حتى يصل رأسها الى قدميها واذا مشت تمايلت كالفصن اذا حرّكت النسيم خفيفة الروح باسمه الثغر طلقة الحيا مصونة الحجاب جميلة الحركة اقبلت او ادرت

واجمل نساء السودان نساء الجزيرة روي لي بعض الادياء ان فقيهاً من اهل كردوفان  
يسمى عبد العزيز سمع بكرم الزبير سب بحر الغزال فقصه يريده منه نوالاً فأمر له الزبير  
بجارية فلم تعجبه وقال " اني فصدتك تجارية عنقها طويل وردفها ثقيل وشعرها غزير وبطنها  
ضمير ومنتها كالجير وعينها كتب التعدير اذا مشت كأنها أمير واذا وقفت تعجب هذا النقيير"  
واشار الى نفسه . فقال له الزبير " عليّ الطلاق ان حذه الصفات لا توجد حتى في بنات  
الجزيرة " ثم نادى احد غلمانہ وقال اثوه بزيتونة فأتوه بها وكانت جارية جميلة فأعجبته فقال  
" قبلت زيتونة الصادقة المأمونة اللهم اجعلها كزليخة المتنونة " فقال الزبير خذها وخذ الاولى  
جارية لها فازداد عبد العزيز طمعاً بكرم الزبير وكان بيده ركوّة ( زابريق ماء من جلد ) فقال  
وهذه الركوّة من يحملها لي فدعا الزبير احد عبيده وقال احمل حذه الركوّة لسيدك فحملها  
وذهب الفقيه بالثلاثة شاكرًا مسرورًا

﴿ اخلاقهم ﴾ اما اخلاق عرب السودان فهي ايضاً الاخلاق المشهورة للعرب في كل  
زمان ومكان وهي حب الضيافة وانكرم والمروءة والشهامة وحب الغزو والتجدة والأخذ بالثار  
ومراعاة الجار واحترام العرض والافتخار بالسب وتكهنهم اكتبسوا من جيرانهم السود العناد  
واحترام الموت والصبر على مضض الايام مع شيء من بلادة الطبع

ومن غريب اخلاقهم انه اذا اتى الجذب واشتد الجوع اضلقت الواحد منهم باية على نفسه  
واولاده وانظر المرات جوعاً ولم يسأل احداً خوفاً من التعبير بذل السؤال . والمريض مهما  
اشتد الملم لا يتلقى بكلمة تدل على تألمه . وكذلك المصروب لا يدي اقل توجع مهما اشتد  
عليه الضرب . والمسوق الى القتل لا يدي اقل جزع او خوف . واذا أظهر المريض اقل تألم  
او المصروب اقل توجع او المسوق الى القتل اقل جزع او خوف عيروه وعيروا اولاده من بعدهم  
الى منتهى النزوية . ومن هذا القبيل انه اذا كان احدكم سائراً في الطريق وحدثت خلفه  
ضوضاء فلا يلتفت برأسه الى الوراء كمن ذعر ليرى ما الخبر بل يتحول بجميع جسمه دفعة واحدة  
واذا تعرض له كلب فتهشه من الوراء فلا يرده عن نفسه بل يصبر على نهشه حتى تراه  
المارة قرده عنه

ومن اكبر العيوب عندهم الفرار من القتل فاذا ارتكب احدهم جريمة تستوجب القتل  
وقفت في مكانه ينتظره بالسلم وكامل الصبر . من ذلك ما روي ان رجلاً من الضابنة يدي  
عبد الرسول كان متزوجاً بامرأة يحبها جداً وهي تكره احد اخواله فأوغرت صدره عليه فأخذ  
خنجره وقصد خاله فرجده يجلب بقرته فشرع في طعنه بالخنجر حتى قتله فامسك برجله اذ

ذاك ومكث ينتظر القتل فحضر اخوة القتيل وبكوه ولم يتعرضوا لابن اختهم اذ من العار عندهم ان يثار الرجل من ابن اخيه او يمسء بسوء فلما حضرت اختهم والدة عبد الرسول صاحت وولولت وحثت التراب على رأسها حزناً على اخيها ونادت بابنها قائلة ان كنت ابني وابن ابيك فلا تمس بعد قتل خالك فقال عبد الرسول لاخواله اقتلوني بثار اخيكم ولما أبوا اخذ شجره وطعن به نفسه فوقع ميتاً الى جانب خاله فهزت امه يدها فوفه اوتياحاً وقالت حقاً انك ابني وابن ابيك ثم حملوا القتيلين ودفنهما في حفرة واحدة . قلت وهذا الخلق اي عدم الفرار من القتل مروى عن الاثيوبيين القدماء كما سيجيء في التاريخ

هذا ومن العايب عندهم الفرار من ساحة القتال حيناً او خوفاً فاذا دخل فاربعهم ساحة القتال فقتل فرسه وانكسر قومه فهو لا يقاتل مستقلاً كمن وقع في قتل او دعر من الخوف بل يفتش فروته ويجلس عليها الى ان يأتي العدو فيقتله او يأسره . وهذا الخلق انما نراه في عرب الليل وشرق السودان وامثله في التاريخ كثيرة اما عرب غربي السودان فقاتل حتى يقتل او يفر وما هو مشهور من اخلاقهم فيدل على النجدة واحترام العرض انه اذا قصت امرأة سيداً منهم فكشفت عن رأسها وتشفعت له بأمر وجب عليه فضاها ذلك الامر او بذل اقصى الجهد في قضائه مما كلفه ذلك من المشقة والعناء

وما يدل على حبهم للضيافة ان لهم في كل بلدة منزلاً خاصاً بالضيوف يسمى « الخلوة » فاذا نزل فيها ضيوف طيخت كل ربة بيت طعاماً وارسلته اليهم وذهب الرجال للترحيب بهم وتناول الطعام معهم . ذلك في الجزيرة وشرق السودان واما في غرب السودان فكل منزل معد لقبول الضيوف واقرائهم من طعامه الخاص كثروا اوقلوا

وهم يتبارون في افراحهم على الخليل أو الهجن وبرقع السيف بالاصابع الثلاث الاولى وذلك بوضع قبضته بين السبابة والوسطى والضغط على رأسها بالابهام ورفع السيف افقياً . وترى لهم في ساحة كل بلد حجراً يعرف بحجر الصبيان يتناظر الشبان في رفعه بكلتا اليدين الى الصدر او الكتف او فوق الرأس ونحو ذلك من المناظرات الرائجة في مصر والشام

البطان  ومن اشتهر عاداتهم التي اصحبت خلقاً لهم عادة " البطان " وهي من نوع الدوالوعند الافرنج فاذا تنافر شبان لسبب من الاسباب طلب احدها الآخر للبطان فان ابى احد جباناً ورفضت البنات زواجه واذا رضي اخذ كل منهما سوطاً وعمدا الى عنقريب ( مرير ) جعلوه بينهما ووقف الواحد تجاه الآخر ثم خلع كل منهما ثوبه وتجرد الى وسطه واجتمع الناس للشهادة فيبدأ احدها بجلد الآخر سوطاً على ظهره ثم يصبر فيجلده رفيقه سوطاً

وهكذا يتناوبان ضرب السياط وهما لا يتحركان من مكانيهما بل لا يحركان كتفاً او جنتاً الى ان يقع احدهما من شدة الضرب فيعمله اقراره الى بيته فيزوره مصارعه وبعاصله . وهي عوائد العامة فلا تشترك فيها الخاصة ثم هي محصورة في اولاد ابي مرخة دون غيرهم من عرب السودان ولكن تناول رقيقهم هذه العادة ففانهم فيها . واهم اسبابها النساء فاذا احب شاب فتاة فزاحمه آخر عليها طلباً للبطان واخذها الغالب

وقد يكون البطان مجرد البهاة بالقوة والجلد على الضرب فيدخل فيه اذ ذلك اكثر من اثنين ويكون على ضرب الدلوكة فكل من اراد البطان يأتي الى النساء اللواتي يضربن الدلوكة فيهب سوطه فوق رؤوسهن ويقول " ابشرن ياغير انا اخواتنا عشرة " ويقف الكل صفاً واحداً ثم يبرز احدهم فيضرب كل من في الصف سوطاً ويرمي السوط ويعود الى الصف فيبرز آخر فيتناول السوط ويفعل فعل الاول وهكذا حتى يأخذ كل منهم نصيبه ضارباً ومضروباً واذا اعجبت فتاة بشاب من الحضور وقع حبه في قلبها نزعته من معتمها سواراً والبسته اياه فيأخذ الشاب اذ ذلك سوطه ويهزه فوق رأسها ويقول " ابشري ياغير انا اخواتنا عشرة " فاذا كان له بين الحضور متاخر في حب الفتاة ورأى سوارها في يده انبرى له وطلب مبارزته فيقف له حامل السوار واضعاً يده اليمنى فوق رأسه فيجلده بسوطه الى ان يكمل فيرمي السوط فيجلده حامل السوار في نوبته بما اعطى من القوة ويقف المضروب في حالة الضرب جامداً لا يتحرك ولا يطرف له جفن كأنه صخر اصم ومن بدت عليه ظواهر التألم بل من بدت منه اقل حركة كهز الكتف او طرف الجفن ليس العار ولم يعد له من البنات نصيب

واذا احب شاب فتاة ولحظ من احد الحضور ميلاً اليها تأخذه الغيرة فيستل سكينه من ذراعه ويأتي الى حبيبته ويهز السكين فوق رأسها وينادي « ابشري ياغير انا اخواتنا عشرة » ثم يشرع في تشريط ذراعه وصدروه الى ان يطلع رأسها وثياها بالدم فيأتي احد الحضور ويمتعه من ذلك ويأخذ النساء من دمه فيلظفن به جبين حبيبته وهي تتابل تيهاً ودلالاً محبة باستهلاك حبيبها في حياها فصدقة الحب ولا تعود تلتفت الى أحد سواه .

وقد رأيت كثيراً من الشبان مجرحي السواعد والصدور بسبب هذا الحب البربري \* قيل وعشاق البادية لا يأكلون لحم الغزلان لانهم يشبهون حبيباتهم بها فلا يطيقون ذبحها او تعذيبها واذا راوا غزاله في يد صياد افتدوها بالمال واطلقوا سراحها . وفارمهم يتكفي باسم حبيبته ويتباهى بحبها وعند اللقاء في الحرب يتقمم غمرات الموت بجواديه وسيفه مسلول في يده وهو ينادي " لعيني فلانة " على ما هو مشهور عند اهل بادية الشام

وطيهم  $\text{ﷻ}$  وطيهم عرفية يتوارثه الخلف عن السلف فاذا مرض احدهم زاره اهله  
 وجيرانه ووصف له كل منهم علاجاً فيتحذ المريض العلاج الذي يظنه انفع له وقد تقدم لنا  
 ذكر اشهر الامراض الخاصة بالسودان وطرق معالجتها عندهم وتذكر تحت هذا الباب  
 علاجه للجروح وذلك انهم يصبون عليها السمن مغلً ثم يغمسون قطنه في السمن البارد  
 ويضعونها عليه ويربطونها ويكررون ذلك كل يوم مع مراعاة النظافة التامة الى ان تبرا . هذا  
 في الجروح البليغة . واما الجروح الخفيفة فيعالجونها برشها بالملح او البارود او البن ثم بالقطنه  
 والسمن البارد . وتشفي الجروح بسرعة لا تكاد تصدق . واذا شكك عليهم ثقلاً في رأسه  
 وعينيه طلب الحجام فحجمه في نقرته او في قده رأسه . واهم شرباتهم شربة السمن وهي مقدار  
 رطل مصري من السمن يسخن ويشرب على الريق ومنهم من يكرر ذلك خمسة ايام متواليه ولا  
 يشربون ماء بارداً معها لثلاثه ايام . وشربة السنمكي يشرب متفرقها مع متفرق التمر  
 الهندى والسكر . وفي جزيرة مغرات تراب معدني يعرف بالجرذفة يعالجون بتفوقه المنص  
 ووجع المعدة والامعاء ويمزجون التربة بالبوزة والمقويات ويعالجون بها داء الزهري . واشهر  
 مقوياتهم مزيج مركب من العسل والسمن والثوم والبلخ على هذه الصورة : تغلى ثلاثة ارطال  
 عسل الى ان زرغو فيضاف اليها ثلاثة ارطال سمناً بقرياً ويغلى المزيج ثم يجعل فيه نصف رطل  
 ثوماً يمد تشبيره ويغلى الى ان يحمر الثوم فيخرج منه ويموض عنه بنحو ١٥٠ بلغة من البلخ  
 الابري بعد نزع نواه ويؤكل منه على الريق ونبيل النوم ولا يؤكل معه المغلطات ولا اللحم  
 البقري فيكون معه عافية وقوة . وهم يعالجون السل والبواسير بهذا المركب : رطل فلفل اسود  
 وابيض ونصف رطل زنجبيل وربع رطل خولجان وسدس رطل قرفة ورطلان سكرآ تدق  
 جميعاً وتؤخذ مع الشاي سفوقاً على الريق . ويعالجون السل بالشطة وحدها بأخذها مع كل  
 طعام بدل الفلفل . ويعالجون اختناز بري ( التهاب الغدد الليمفاوية ) بشقها وذر الزرنج على الجرح  
 وعندهم كثير من الدجالين يعالجونهم بالتعزيم وكتابة الاسحبة فهي علاج لكل داء عياض  
 وقلا تجد احداً من اهل السودان ولاسيا النساء الا حاملاً حجاباً او أكثر . ومن علاجاتهم  
 ان يكتبوا سوراً من القرآن على لوح ثم يغسلون الكتابة بماء ويشربون الماء للاستشفاء به  
 ويهتم بالمرضى امه وزوجته واخيه وعمته وخالته . وفي مواسمهم عنه يقولون عسى طيب  
 النهاردا . المولى يعفوعنه ان شاء الله وعند تشي امراض وبائية يذبحون الذبائح ويوزعونها  
 على الفقراء والمساكين رجاء رفع الاوبئة عنهم والذين لا قدرة لهم على ذبح الذبائح يلقون  
 الذرة ويوزعونها ويعتقدون ان الوباء يذهب مع الخجار الذي يتصاعد منها ولا يستلقونها الا

عند طلوع الشمس وغروبها . وبعد اكل الذرة يطوف الاولاد في الشوارع متنادين :  
 " يا لطيف لم تزل الطف بنا فيما تزل " او ينادون " يا خالقنا نحن ضفنا "  
 ومن عاداتهم عند رؤية الهلال ان يقولوا " اللهم اعطنا خبره واكفنا شره " ثم يوقدون  
 النار امام منازلهم ويهشون بعضهم بعضاً فيقول الواحد « الشهر مبارك عليكم » فيجيبه الآخر  
 " علينا وعليكم " ثم يقول الاول " اعفوا عنا " فيجيبه الثاني " عافين عنكم " وهذه عاداتهم في  
 ايام المواسم والاعياد وهي من اجل عاداتهم  
 وقد اقتبسوا عادة الاحتفال " بسم النسيم " من المصريين ونقلوها في سمى رؤوس البصل  
 وصبغ البيض والاستحمام في النيل والخروج للتنزه في البساتين  
 ومن عاداتهم في الحروب انهم يأخذون كبار قتلى اعدائهم فيقطعون رؤوسهم ويلقونها  
 في الشوارع العمومية اشهاراً للنصر . واما السود فيقطعون ايدي قتلى الاعداء ويضربون بها  
 النقارة الى ان تنتن فيرمونها . ومن قتل وحشاً مفترماً جردوه من ثيابه والبسوه ثياب النساء  
 وحلاهن من عقود الخرز وغيرها وضربوا شعره ضفائر دقيقة كضفائر النساء وحسوه في بيت  
 مظلم سبعة ايام ثم اخرجوه الى النيل للاستحمام به ووسموه في جبهته او كتفه علامة لقتله الوحش  
 المقترس وتغييراً لسمخته ثم اولموا ولجئة فاخرة فرحاً بسلامته  
 " وتيودهم " الشعبة والمكية اخذوها عن السود والزنجير المعروف والتيد وهو على صورة  
 المكية الا انه اخف منها ولا يقفل بمنشاح  
 " والماهم " الخاصة بهم : السحجة وهي تشبه الداما والطاب وغيرها وعندهم من العابنا  
 الداما والمنقلة والترد ( الطاولة ) والدومنو والورق  
 ﴿ خرافاتهم ﴾ واما خرافاتهم فعلى نحو خرافات العرب في مصر والشام الا انهم اشد  
 تمسكاً بالخرافات من العرب في كل زمان ومكان . فعندهم السحرة والدجالون والمشعوذون ومن  
 الرجال والنساء . ومن معتقداتهم السحر والزار والمندل والرمل وضرب الودع والعقدة وكشف  
 الدفائن وتفسير الاحلام والخيرة وكتابة الاحجية والاصابة باللعين والشاؤم والتفائل ووجود  
 الجن والصفاريت ونحو ذلك من الترهات التي لا طائل تحتها  
 اما الزار فقد دخل السودان من مصر وكثر استعماله في بلاد سواكن وبربر والخرطوم .  
 واكثر اعتمادهم في تفسير الاحلام على كتاب ابن سيرين . وفي الخيرة على كتاب محيي الدين  
 ابن العربي . واما الرمل والمندل وضرب الودع وكشف الدفائن وعلم التنجيم فاكثروا المشتغلين  
 فيهم السحرة والمشعوذون من الكارثة وغيرهم

واما العقدة فيشتغل بها فرع من بشاري الانبيرة يعرف بالقرّب فاذا ارادوا عقد انسان في مكان عزّوا عليك فيتي في مكانه لا يبرحه حتى يحلوه واذا وضع امامه طعام وعقدوه لم يستطع ان يمدّ الي الطعام يداً . قيل واذا سخر لم حمل عقدوه فيبرك ولا يقوم

## السل

### سببه وعلاجه

كتب بعض اطباء نيويورك رسالة الى جريدة "السينتفك اميركان" في السل وسببه وعلاجه فقال فيها ان علم الطب يقول ان وجود بائس التدرن في الرئتين هو السبب الجوهرى في مرض السل . واجمع الاطباء ظراً بعد طول البحث والامتحان على ان العقاقير الطبية لا تفيد في علاج هذا الداء . والظاهر انهم قصروا البحث على اكتشاف واسطة لاهلاك جراثيم السل في الرئتين بدلاً من ازالة بعض الاسباب الجوهرية التي تمكن الجراثيم من المعيشة فيهما . واخفاق الماسحي التي بذلت لمعالجة هذا الداء يدل على ان الاطباء لم ينهتوا بعض العلل الاصلية التي يتسبب السل عنها . فقد قال بعض الاطباء ان سوء التغذية سبب السل ولكن كثيرين اصيبوا بسوء التغذية وبرحم الداء ولم يصابوا بالسل . والحقيقة انه لا يصاب احد بالسل ما لم تكن رئاه ضعيفتين صالحتين لكن ميكروب السل ونموه والشروط الصالحة لنمو هذا الميكروب نسيج ضعيف وكية معلومة من الرطوبة . وسبب اصابة الرئتين بهذا الداء هو ان قتهما قلما تمتلئان هواة فيضف نسيهما هناك . واذا استقر الميكروب فيه فلا يتبع نموه دواء من الادوية المعروفة الى الآن . اما القوي الرئتين فانه يستنشق مكروبات السل ولا تضره به

اذا ليس الميكروب كل السبب في السل بل ان بعض السبب ضعف نسيج الرئتين لاسباب عديدة ونمو الميكروب على اثر ذلك . فلا يوجد السل بلا وجود الميكروب ولا يوجد الميكروب ويثمر بلا وجود نسيج ملائم لنموه . ولو فرض ان الميكروب وجد تربة ملائمة لنموه فان المرض لا يتقدم ما لم تحط قوة المريض بسبب اجهاذ تواه العقلية او العصبية فالميكروب اذا سبب من الاسباب واما السبب الجوهرى فهو حالة العقل وما يتبعها من الخطاط قوى العليل وهذا هو الامر الذي لم ينتبه الاطباء له حتى الآن

ولست اريد بهذا القول ان حالة العقل هي السبب المباشر للسل ولكنها الشرط الاعم الذي

يجب الانتباه له في علاج هذا الداء . فان مسبب السلي ضعف اعصاب الحركة في الرثة وغيرها من اعصابها . وضعف اعصاب القلب والمعدة وغيرها من الاعضاء الداخلية التي لها علاقة بهضم الطعام وتمثيله . ولما كان العقل متسلطاً على اعصاب الحركة وغيرها تمام التسلط فان فيه سبب اخلال الاصيل . فاذا اجهد العقل بشدة الهم او الخوف او غيرها من المبهجات الطبيعية او العقلية دب اخلال اليه وتطرق منه الى الجهاز العصبي كله . واذا طال الاجهاد بات العقل ضعيفاً وقد سلطته على الجسم فتخلل الاعصاب وتعود غير كفوره للقيام بوظيفتها الاصلية فاذا اضطرب العقل او تهيج تعبر عمل القلب والمعدة وغيرها من اعضاء الجهاز الهضمي فيتعطل الهضم والتثيل ويعقب ذلك سوء التغذية فالهزال الذي يصاحب هذا المرض عادة وتضعف اعصاب الحركة التي في الرثتين فيتعذر عليهما قذف المادة التدريية التي تجمعت فيهما والتي لا تزال تتجمع بسرعة عظيمة للسبب عينه . واذا ضعف القلب فضعفت الدورة الدموية وضعفت المعدة وسائر اعضاء الهضم فصارت عاجزة من هضم الطعام وتمثيله كما يلزم وضعفت الرثتان فصارت عاجزتين عن قذف المادة التدريية فلا عجب اذا تجمع الصديد فيهما وتكاثرت المكروبات وأسرع نبض العليل وارتفعت حرارته

وقد ظهر من التجارب الحديثة انه اذا اُصلحت الاسباب الحقيقية وزاد عمل القلب عاد النبض والحرارة سريعاً الى مجراها الطبيعي وبنا كذلك ولو كان في الرثتين كمية كبيرة من المادة التدريية . وندران يسرع النبض وترتفع الحرارة بعد ذلك ما لم يسول على العليل احد اب عقلي . اما المادة التدريية التي تبق في الرثتين فتقذفها الرثتان حالما يقوى نسجها واعراب الحركة التي فيها

وامم ما يفيد السلي امر علاجهم . ولما كانت احوال المرض تختلف كثيراً باختلاف المرضى به فلا يمكن تعيين علاج واحد للجميع على ان الارشادات التالية تقيد في اغلب حالات المرض وتلائم المسولين الذين تقدم سير المرض فيهم بنوع خاص قالوا ان هذا المرض لا يشفى اذ ليس للمريض قوة حيوية كافية ولا قوة عصبية لمقاومة المرض . ولما كانت الامر كذلك فاول ما يجب الانتباه له المحافظة على ما بقي للمريض من القوة العصبية وابعاده عن كل ما يلب تلك القوة منه . وليلوغ ذلك يجب ان يعلم كيف يفكر ويتنفس ويتحرك على اسلوب منتظم . فقد عرف ان بعض الاطباء ينجح نجاحاً واضحاً في معالجة المسولين بتعليمهم التنفس العميق المنتظم . وسبب النجاح هو اولاً تشجيع خلايا الرثتين وادخال المواد التي اليها وثانياً انه اذا اخذ العليل يتنفس تنفساً منتظماً صار تفكيره وتحرّكه

منتظمين ايضاً فاستراح العقل وجميع اعصاب الجسم  
ثم انه اذا كان المرض متقدماً فليقم المريض في غرفة واسعة تدخلها الشمس ولتبق شبايكها  
مفتوحة ليلاً ونهاراً وليجبر بالسبب الحقيقي الذي افضى الى مرضه وان شغاه يتوقف على ما  
يبدل من السعي للتسلط على افكاره وعقله فيتجنب كل ما من شأنه ان يثير عوامل الخوف  
والهم وغيرها من الامور التي تهيج عقله او تطف قوته العصبية . وليعلم النفس البطيء  
العريق المنتظم فيمدد عدداً معلوماً عند كل نفس ثم يزداد العدد بانساع رثيبه وازدياد قوته  
وليجذر اهل بيته ان يسألوه عن صحته وان يمترضوا عليه كلما سئل لان معاله امر  
اضطراري وليس في وسعه ان يجنبه ولا يسمح للعواد الذين يبيعونه باقوالهم ان يعودوه .  
ولا يلجوا عليه في الخروج للتنزه في الايام المشعة بل ليركوه يتنفس الهواء النقي ويتنعم بنور  
الشمس وحرارتها بلا حركة ولا تعب . اما التنزه خارجاً فليجأ اليه متى استعاد قوته البدنية  
والعصبية نبات وهو يستطيع التنزه من غير ان يلم به ضعف بعد ذلك . والدلك يقوم مقام  
الرياضة وكثيراً ما يثقل المرضى بالبحث في حالة نبضهم وحرارتهم وخير ما يفعل ان يتناسى  
هذا الامر وخدماء في حضرتهم

واقول اخيراً ان الدلك يفيد فائدة عظيمة لانه يساعد القلب على عمله فتحسن الدورة  
الدوية . فليكن الدلك خفيفاً جداً ومنتظماً وسرعته مثل سرعة النبض الاعيادية . والآن  
فاذا زاد الضغط على جدران الاوردة والشرايين افضى ذلك الى زيادة احتقان الدم وتبيج  
في المواضع الملتببة

ومن ام الامور في علاج السل ان يراح العقل من جميع المشاغل والمهموم النواصب . فان  
الم الضرس كاف احياناً لاهاجة العقل ومنع سكونه وانتظامه . وليتذكر دائماً ان اعظم ما  
يحتاج العليل اليه سكون عقله سكوناً تاماً حتى يسترجع قوته الاصلية ويستطيع ان يتم  
وظيفة الطبيعية . انتهى

ولاندري كيف يمثل الكاتب حدوث السل في العجاوات ولاسيما القرود فان اكثر ما  
يوضع منها في اسنان الحيوانات يموت بالسل وهي لانهم اقل اهتمام عقلي . وغاية ما في الامر ان  
ميكروب السل يصيب رئاتها بكثرة فلا تقوى عليه ولو اطلقت في الغلاء حيث تستشق الهواء  
الخالئ منه لتغلبت رئاتها عليه وشفيت منه . فان كان للعقل تأثير فيكون تأثيره في التغذية  
العامة وهي اذا ضعفت اتسع المجال لميكروب السل فيفعل فعله الذريع

## بَابُ الْبَرِّ الْعَبَّاسِيَّ

### غسول مكدوجال

قرأنا عن فائدة هذا الغسول في شفاء البقر والنعم والجمال من الامراض الجلدية التي تصيبها وعن فائدته أيضاً في وقايتها من القراد والذباب وما اشبه ثم التقينا باحد الذين جربوه فأكد لنا فائدته ويقول اصحابه " ان أكثر المزارعين الانكليز يغطسون اغنامهم فيه مرتين او أكثر في السنة ونتيجة ذلك ان داء الجرب يكاد يستأصل استصلاً تاماً فضلاً عن ان هذا الغسول يستأصل شأفة الاوبئة التي تسببها الحشرات فهذه فائدة كبيرة في انه يحسن نوع الصوف ويزيد في نموه . والصوف الذي غمس في غسول مكدوجال يبقى ناعماً . ومن خواص هذا الغسول انه يزيد في نمو الصوف نحو عشرين في المئة في بعض الاحيان وعلى كل حال فانه يزيد في نموه ما يفوق ثمن الغسول ويحسن لونه ولعانه تحسناً عظيماً بحيث يجد المزارع باباً للربح في استعماله . ولم تحذف هذه الحقائق على المزارعين واصحاب المواشي في بريطانيا العظمى ولاسيا في امكشندا . وتبين لم الربح الحاصل من الانتفاع بها فهم يغطسون كل اغنامهم في هذا الغسول مرتين او ثلاثة كل سنة . " وقد نشر وكلاء مكدوجال في القطر المصري رسالة وصفوا فيها الحشرات التي تسطو على المواشي من قراد وقمل وجرب ونحوها فاقطفنا منها ما يلي لما فيه من الفائدة

#### ١ - القراد

القراد حشرات طفيلية شديدة البأس تمتص الدم مصاً . ويتولد القراد واحدة فواحدة ومع ذلك فانه يتكاثر بسرعة غريبة وهو يلتصق كثيراً بامتصاص الدم ولكنه يستطيع النمو والتكاثر بدونه ويعيش مدة غير محدودة على الارض الى ان تسخ له اول فرصة يتمكن بها من التعلق بصوف النعم والجمال وغيرها فيحمل عليها حينئذ حملاً شعواء فيفقدتها راحتها ويكلفها عناء عظيماً

وجسم القرادة او بطنها يتألف من غشاء يمكن تمدده كأنه كيس مطاط وهي تملأ بمقدار كبير من الدم الذي تمتصه فتغزن ما يزيد عنها منه الى وقت الحاجة في المستقبل . ولها ست

ارجل متساوية في الطول وفي كلِّ منها سبعة مفصل تنتمي بكلايات تمكئها من التمسك بصوف الحيوان وشعره

وتكون هذه الحشرة في الدور الاول من ادوار حياتها دودة تتكون في البيضة وهي في بطن امها . وتكون في بادئ الامر لينة صفراء اللون ولكنها تقسو حالاً ويصير لونها اسمر وهي بيضوية الشكل بطرف مسطح وتلتصق بالصوف بواسطة ما يفرزه جلد الغنم والجمال . واذا تم نموها خرجت من البيضة قرادة كاملة تفترس وتتكاثر

### ٢ - القمل

القمل لا يلازم الغنم دائماً كالقراد ويندر وجوده حيث تعالج الماشية بالعلاج المناسب ويظن بعض الرعاة انه زال من اغنامهم ولكنهم كثيراً ما يخطئون لانه يوجد في قطعان عديدة ويكون كثيراً جداً . ويسمى غالباً بالقمل الاحمر وحياتاً بالقمل الابيض لان رأسة وعتقه حديدياً اللون وجسمه اصفر باهت اللون فيه خطوط سوداء

والقمل يفضل الوجه الداخلي من ساق الحيوان وجوانب العنق والصدر . ووجوده حول العنق وطي الكتفين والظهر هو الذي يجعل الحيوان يدخل عتقه بين قضبان الابواب الحديدية وغيرها ليحكها بها

فاذا رأيت الصوف قد سقط وزال في بعض الاماكن وكذلك اذا رأيت الحروف يعض كفه او يخمش مرفقيه برجليه فانحص تلك هناك القمل يتشب الجلد لينص الدم

### ٣ - الجرب

ان حيوان الجرب هو الذي يسبب الجرب في الغنم وفي الجمال واخيل وغيرها من الحيوانات . وهو صغير جداً لا يزيد حجمه على حجم الثقب الذي يتشب بطرف الدبوس ومع ذلك فهو يتكاثر تكاثراً سريعاً جداً واذا لم تتخذ الوسائل الفعالة لدفع شره الحق بالقطع ضرراً بليغاً جداً . فهو يخفر في الجلد ويبهج اللحم تحته . واذا ولد حيوان الجرب انثى على صوف الحيوان اسرعت الى جلده فاخرقته ودخلت فيه ولم تترك خارجاً سوى نقطة حمراء . وبعد مضي نحو عشرة ايام ترى انتفاخاً قليلاً في المكان الذي دخلت فيه ويتغير اللون فيصير نحضرًا . ثم تتكون بثرة صغيرة ولا يمضي ستة عشر يوماً حتى تصير هذه الانثى اما فتخرج من مكئها باولادها . وفي الحال تبدأ كل من الصغار بيثة مستقلة عن اختها تخفر في الجلد لنفسها وتكمن هناك وهي تقنات من لحم الحيوان كما فعلت امها قبلها . ويستمر هذا الامر كذلك حتى يبلغ عددها

الالوف والريوات فتعذب الغنم واجمال عذاباً لئلا يسبوا في الشرق حتى اذا لم تعالج المعالجة الصحيحة فقد تودي بحياتها

وافضل الوسائل لوقاية الماشية ان تحفظ دائماً في حال النظافة التامة هذا ما عدا تعميمها في غرول مكذوجال . ولا تفي العلاجات بالمقصود الا اذا اعني بالغنم كل الاعشاء وحشرة جرب الغنم التي تسبب هذا الداء صغيرة جداً لا يراها بالعين المجردة الا من كان مترناً على رؤيتها ولكنها تروى بكل سهولة بواسطة نظارة مكبرة وهي تغور في اللحم وتقتات عليه وتكثر بسرعة عظيمة فتسبب التهاباً شديداً . واذا دخلت جسماً افرت مصلاً يحيف على الجسم بهيئة قشرة . وتميش حشرات الجرب تحت هذه القشور فتضع بيوضها وتتمو وتكثر بسرعة عظيمة حتى اذا اصيب مكان بها فقد تنتقل الى مكان آخر من الحيوان نفسه . واذا اخذت احدى هذه القشور على طرف سكين وفحصتها بنظارة مكبرة رأيت حشرات الجرب تحتها ورأيت ايضاً بيوضها

وتبيض اثني حشرة الجرب من عشرين الى ثلاثين بيضة وتموت وتولد صفارها من البيض بعد نحو سبعة ايام لا يمضي عليها ثمانية ايام اخرى حتى تبدأ تبيض . فهنا حقيقة يجب على كل من يهمل هذا الامر ان يقيها في ذهنه لانه اذا عرلح الحيوان بالعلاجات الواجبة ماتت كل الحشرات والبيرض التي يعلى اليها الفسول اما البيوض التي تكون مضمورة تحت الجلد فلا يصلها الفسول وتبقى حية . فن الواجب اذا اعادة المعالجة بعد مرور عشرة ايام او اربعة عشر يوماً فتكون البيوض للثغاة في هذه المدة قد بلغت وخرجت صفارها من مكانها ولكن لم يبيض عليها وقت كاف لتبدأ في وضع بيوضها

ومن خصوصيات بيوض الجرب انها تستطيع ان تبقى حية وقتاً طويلاً بعيدة عن جسم الحيوان . ولكنها اذا اتصلت بجسم حيوان سليم باية واسطة كانت فلا يمضي عليها وقت طويل حتى تفعل الى حشرات . ولذلك فكثيراً ما يصاب الحيوان بالجرب ولا يعلم صاحبه كيف اتصلت العدوى به

يتبين من هذا الامر ومن كون المرض سريع العدوي جداً ان استئصاله وانقائه من اصعب الامور الا اذا اتخذت التدابير اللازمة وعمل بموجب الارشادات المذكورة والحيوانات الجرباء كثيراً ماتت بكل ما اتصل اليه كاعمدة التلغراف والاشجار وغيرها وبعملها هذا ينتقل منها شيء من حشرات الجرب او بيوضها او من النوعين فبقي هناك وتنتقل الى الحيوانات السليمة وتعدديها . وقد يتصل المرض بالعدوى من عربات النقل في السكك

الجديدية ومن الشوارع ومن الطرق أيضاً وإذا اخلطت نجة جرباه بقطع سليم فقد تمدي  
القطع كله في اقصر وقت

اعراض الداء - اذا كان الجرب قد بلغ درجات متقدمة فلا يصعب الوقوف على اعراضه  
واما اذا كان لم يزل في اوائله فالحكم في وجوده وعدمه من صواب الامور . والحيوانات  
المصابة تصير قلقة منزعبة وتكثر من حكة جسمها لتسكين الالتهاب . ثم يبدو الصوف في  
البقع المصابة رتاً بالياً ثم يسقط ويبقى مكانه عارياً . واذا تقدم الداء في الدرجات ظهرت  
قشور الجرب فثبت الحكم بوجوده

الشفاء - ان شفاء الجرب ليس صعباً بشرط ان يعالج المعالجة المناسبة بالعلاج المناسب  
بدون تأخر . فاذا اصاب الجرب قطعياً كاملاً او حيواناً واحداً فيجب الاسراع في معالجته  
بدون ابطاء

وفي معالجة الجرب في الخيل والجمال والمواشي يجب مراعاة الامور الآتية :-

- ١ استعمال المنج الادوية فقط واحذر السموم الضارة
  - ٢ تحقق مقدار كل من الضول والماء المستعمل لتعلم قوة المزيج بالتدقيق
  - ٣ اتبه حتى يكون استعمال العلاج على اتق
  - ٤ كرر المعالجة بعد عشرة ايام او اربعة عشرة يوماً
  - ٥ طهر الاسطبل او الزريبة او غيرها حيث كانت الحيوانات الجرباه
- وكذلك كل الاعمدة التي قد حكت جسمها بها والا فانها تعود وتصاب ثانية بمد ان  
تكون قد شفيت

٦ لا تنس ان غسول مكديجال قد أعد خصوصاً لشفاء هذا الداء العياء وهو افضل  
والمجمعه من نوعه وصل العلم الى اكتشافه

#### ٤ - النعر وذباب الخيل

يدخل تحت هذا الاسم ما لا يقل عن اربعة اجناس من الذباب الذي يسطو على لحم  
الغنم واشهر هذه الاجناس ما يسمى بالذباب الازرق وهذا له صدر ازرق قائم وجسم ازرق  
لامع والجنس الثاني ذباب رمادي الصدر له ثلاثة خطوط سوداء على ظهره وجسم رمادي  
مخطط خطوطاً طولية وقد يكون احياناً ناصع البياض . والجنس الثالث له صدر ازرق لامع  
وجسم اخضر . والجنس الرابع جسمه اخضر لامع ويعرف باسم ذباب اللحم الاخضر

وهذه الحشرات خفيفة الحركة فلا تنقطع عن التفتيش على طعامها وعلى مكان مناسب تضع فيه بيضها . وقد تحقق ان الاني الواحدة من هذا الذباب تبيض عشرين الف بيضة وهذه كلها تتحول الى دود تلهم كل منها من اللحم اكثر من الحشرة البالغة . وقد وجدوا ان الدودة من هذا الدود اذا ساعدتها الاحوال يزيد ثقلها مثني ضعف في مدة لا تتجاوز ٢٤ ساعة . وهي تفتت بكل انواع اللحم الفاسد واللحم الحلي ايضاً اذا تمكنت من الوصول اليه . واذا ساعدتها الاحوال يتكامل بلوغها في خمسة اوسنة ايام فتقطع عن الاكل وتحفر في الارض الى عمق بوصتين او ثلاث وتقضي هناك الدور الثالث من ادوار حياتها . ثم لا يمضي عليها اسبوعان حتى تخرق القشرة المحيطة بها فتخرج منها ذبابة لحم كاملة وتسمى وراء طعامها ومكان ملائم تبيض فيه

ويقع هذا الذباب بيوضه على الفم في اكثر من شهر مايو الى شهر سبتمبر رخصوا في شهر اوغسطس واول سبتمبر . وتقوى هجائه في الطقس الحار الممطر ويفضل وضع بيوضه حول الذيل وعلى الظهر . ومعى تتحولت هذه البيوض الى ديدان وبدأت تلتهم اللحم صار الصوف في ذلك المكان قذراً وانبثت منه رائحة كريهة تجذب الذباب اليه ليضع بيوضه هناك وهكذا يستمر هذا العمل حتى اذا مضى على الخروف اربع وعشرون ساعة وهو على هذه الحال فقد لا يبقى رجاء من شفائه واذا مضى عليه ٤٨ ساعة فقد يموت متألماً . فاذا قد تبين ما لهذه الحشرات من الضرر البالغ على القطعان فيجب اتخاذ كل الوسائل الفعالة لوقايتها منها . والاعتماد الضعيفة او ذات الصوف القدر معرضة للاصابة اكثر من سواها فيجب ازالة كل آثار الاسهال وتنظيف كل الجراح وتقيدها وربطها

### موسم القطن

صلح المراه بعد ما كتبناه في الشهر الماضي بغادات زراعة القطن في هذا القطر وفي اميركا جودة قليلة النظير فيبسط الاسعار جداً ولا تزال آخذة في الهبوط لانه اذا بلغ الموسم المصري سبعة ملايين باله كما ينتظر زاد على المقطوعية الا اذا تحولت بعض المعامل من غزل القطن الاميركاني الى غزل القطن المصري وذلك محتمل ومنوي . ثم اذا جاد الموسم الاميركي فبلغ اكثر من احد عشر مليون باله فلا بد من ان تزيد الاسعار هبوطاً وتكون الخسارة عامة

## محصول القطن في اميركا

القطن السي ايلند اعلى اصناف القطن الاميركي لانه اجودها ويعتني الاميركيون بزراعته اكثر مما يعتنون بزراعة غيره ومع ذلك لا يزيد حاصل الفدان منه على اربعة قناطير وكثيراً ما لا يبلغ الحاصل قنطاراً ونصف قنطار والمتوسط قنطاران او قنطاران ونصف . اما نفقات الزراعة فتبلغ ستة جنيهات ونصفاً وقد نشرت الحكومة الاميركية تعديل الحاصل والنفقات بعد ان بحث في ذلك بحثاً دقيقاً فوجدت ان متوسط حاصل الفدان في بعض الاماكن ٢١٠ ارطال من القطن الشعرو ٧١٤ رطلاً من البزرة (أز ١١٧ بشلاً) وبلغ ثمن القطن والبزرة ١٢٢٣ غرشاً وبلغت نفقات الزراعة ٦٤٨ غرشاً فيكون ايراد الفدان من السي ايلند ٥٧٥ غرشاً لا غير . والمتوسط في بلاد واسعة يقل عن ذلك كثيراً وقد بلغ ٢٠٤ ارطال من القطن الشعرو وبلغ صافي ايراد الفدان منها ٤٤٩ غرشاً . ولذلك لا يزيد ايجار الفدان هناك على ستين غرشاً وبلغ ثمن السماد ١٤٠ غرشاً

وهاك جدول النفقات كما ذكرتها الحكومة الاميركية سنة ١٨٩٦

ايجار الفدان	٥٧	غرشاً
حرث	٥٠	"
قناري	١١	"
زرع	٠٩	"
ثمن سماد	١٣٩	"
وضع السماد	٦	"
عزق	٨٦	"
جمع	١٥٦	"
حليج وكبس	٩٩	"
خيش وحزم	١٢	"
شحن	٣٦	"
تصليح الادوات	١١	"
مصرفات اخرى	٣٤	"

٧٠٦

وثن القطن والبزرة ١١٥٢ فيكون صافي الربح للفلاح ٤٥١ غرشاً  
 فاذا جاد هذا القطن في القطر المصري كما يوجد في اميركا فلا نفع منه لان صافي ايراد  
 الفدان من القطن الصيني او اليونان اكثر من ذلك كثيراً ولا يتدر ان يؤجر فدان  
 القطن بعشرة جنيهات

### حشرتان

كتب المستر كارتريپ في مجلة الجمعية الزراعية الخديوية ما ترجمته :

زرت كفر الزيات فأروني نوعاً من الحشرات يفتك بثمر البرنقال ويوقع به شره التلأب .  
 وذلك انه بعد ما يصيب البرنقال تسقط الى الارض قبل نضجها واذا ضغطت باليد ظهر انها  
 لينة وتحت القشرة عدد من الدود يأكل الاجزاء اللينة من البرنقال  
 وطول الدودة  $\frac{3}{8}$  البوصة ولونها ابيض مصفر ورأسها اسود . قريت بعضها فوجدت  
 انها دود الحشرة المسماة " تريپتا كايثانا " وهي ذبابة صغيرة جميلة ذات جناحين تضرب  
 الخوخ ( الدراقن ) كما تضرب البرنقال  
 وعند ما تترك الدودة البرنقال تنزل الى الارض لتصير ذبابة . ولا يعد ان هذه الحشرة  
 تلد اكثر من مرة في السنة فلذلك تصعب معالجتها لا سيما وانها لا يعرف ما هو الطعام الذي  
 تفتت به حين لا يوجد برنقال

وهناك طريقتان تخفيف ضررها الاولى ان تجمع النار الساquite حالاً بعد سقوطها اي  
 قبل خروج الدود منها الى الارض وتلف اما باحراقها او باطعامها للخنزير  
 والثانية ان ترش الارض تحت الشجر بمزيج يتألف من جزء من كبريتات الحديد و ٢٤  
 جزءاً من الرمل ثم ترش بالماء فيهلك بذلك الدود الذي يخرج من النار الساquite  
 ولا حاجة الى القول ان من الواجب اتفاق اصحاب البساتين على ذلك اذ لا فائدة من  
 ان يهلك الواحد الحشرات التي في بستانه على حين ان الآخريهمل ذلك فان الحشرات تنتقل  
 من المكان المصاب الى المكان السليم بسرعة

ومن الحشرات التي شاهدها ذبابة القمع المسماة " هيليا كواركتانا " . فقد شوهد ان  
 بعض نبات الشعير المزروع في حقول المدرسة الزراعية اخذ يصفراً ويموت فكانت الورقة الوسطى  
 تموت اولاً ثم تبعا بقية النبات . وعند الفحص ظهر ان البرعم الاخير أكل وان آكلة دودة  
 صغيرة طولها من  $\frac{1}{4}$  بوصة الى  $\frac{3}{8}$  . فانها ثقت ثقباً في الغلاف وسارت حتى بلغت طرف

القصة فأكتنه ثم تركت هذه النبتة من الثقب نفسه او غيره وانتقلت الى نبتة اخرى  
وهي يضاة اللون بلا ارجل ولها رأس مرسوم وقم مؤلف من مشفرين معكوفين اسودين  
وعند ذنبها تقطنان سوداوان وفوقهما ثقبو التنفس تمتد القصة منهما الى داخل البدن  
وذنبهما مقسوم الى شعبتين لميتين مسنتتين وشعبتين اخريين ابسط تركيبا منهما

## باب المراسلة والمناظرة

### منزلة الشعر من التاريخ

الى منشي المقنطف الاضر وناظمي عقود فرائدو الفر

ان مجلتكما الفراء يد اعلى اهل الادب يضاة فقد عصمت الحق من الاقوال كما كشفت  
عنه حقائق الرجال وقد زرت قبيل تاريخ هذا الكتاب احد المشركين في مجلتكم من الاصحاب  
فاحضر لي العدد الثالث والرابع من مجلد هذه السنة بقيت انزه النظر في رباض مباحثهما  
والنقط فرائد فوائدها ورأيت في العدد الثالث منهما تحت عنوان رد علي رد وانتقاد للفاضل  
الاديب امين خير الله افندي رد فيه على ما كنا كتبناه في التبيه على ما كان من سهو قلبه  
ولا بدع فان الجواد قد يكبو والصارم قد يبو قرأناه احسن الله اليه قد تلقى ذلك على غير  
ما كنا نامله من امثاله الافاضل الامائل وقطب وجهه وحمله على غير محله ولم يكن القصد  
الا تقيص الحق وصيانة مجلتكم الفراء من وصمات الخطاء ولعله ايدته الله لم يظهر له الصواب  
بعد وضوحه ولم يبلغ له صبح الحق بعد ظهوره فلذلك تكلم بما تكلم ونحن نشكر فضله على ذلك  
فان العلم كنز مفتاحه السؤال

قد اشتمل كلامه على مسائل الاولى انه فسر قول حسان

تظل جيادنا متمطرات تظلمهن باغمر النساء

بقوله " ان الجياد كانت مسرعة اشد الاسراع بينما كانت النساء تنفض الفيار عنها " .  
ثم طلب الدليل على انطباق هذا الكلام على صورة واقعية ليكون التخرج مقبولا . فنقول له  
من فسر البيت بما فسرته ومن الذي ذكر ما ذكرت وانما الذي ذكرناه تفسير لنظ متمطرات  
وقلنا يقال مطرت الطير وتمطرت اسرعت في هويها وتمطرت الخيل ذهبت مسرعة وجاءت

مقطرة اي جاءت مسرعة يسبق بعضها بعضاً وهذا نص عبارة لسان العرب واستشهد على ذلك بعدة شواهد من كلام العرب ومنها بيت حسان هذا ثم قلنا ان الخمر بضم الميم جمع خمار لا كما وهم ولم يبين حاصل معنى البيت هناك اذ لم يكن غرضنا ذلك . ومعناه ما ذكره السكري شارح ديوانه بعد ان فسر التخطرات بالخوارج من جمهور الخيل لم نزل جيانا مسرعات سوابق غيرها لدى الغارات مقرونة بالظفر على الاعداء . يستقبلهن نساؤهم بفض الفبار عن نواصيها وما اثرته من التقع في الغارات . فقد حكم على الجياد بمحكين الاول سرعة الجري والثاني الظفر ونيل المقصد وهذا مما تعدد فيه الخبر في اللفظ والمعنى فهو مثل قوله

ينام باحدى مقلتيه ويتقي باخرى الاعادي فهو يقظان هاجم

فأي محذور في ذلك

المسئلة الثانية انه استشكل التوفيق بين كون حسان رضي الله عنه شاعر الاسلام وان الخمر يومئذ محرمة عليه وبين قوله "كان سبية من بيت رأس يكون مزاجها عسل وما" الى آخر الايات التي ذكرها . والجواب عنها من وجهين الاول انه ظن ما يذكره الشعراء من الغزل والنسب يحمل على حقيقته وظاهره ولم يعلم ان عاداتهم كانت تصدير شعرهم بما يستفز السامع ويستلته الى الاصغاء مما يستلذ به . ولاين رشيق القيرواني في باب المبتدأ والخروج والنهاية من عمدته كلام مسيب في هذا المعنى فليراجع فيه وهو يدل على ان ما يذكره في النسب والغزل لا يحمل على حقيقته

الوجه الثاني ماذكرة العلامة الشيخ عبد القادر البغدادي عند شرح هذه القصيدة من خزائنه في الشاهد ٧٣٢ وهذا نص العبارة "يروى ان حسان مر بفتية يشربون الخمر في الاسلام فنهاهم فقالوا والله لقد هممتا بتركها فزينا لنا قولك ونشرها فتركنا ملوكاً واسباً ما ينهنا اللقاء

فقال والله لقد فاتنا في الجاهلية وما شربتها منذ اسلمت ولذلك قيل ان بعض هذه القصيدة قاله في الجاهلية وقال آخرها في الاسلام انتهى المراد بآخر القصيدة كما قال السكري في شرح ديوانه وغير الايات التي اولها في هجاء ابي سفيان قبيل الفتح

واما قوله ان الاديب بمثل عمله الخ فكلام حق وكل يعمل على شاكلته ولكن ليس من المروءة ان لا يثبه الخطي على خطائه والكمال مرآة اخيه وينبغي للاديب ان يصني للحق ويدعن للصواب وكل احد يؤخذ منه ويرد عليه الا من عصمه الله . والاعتراف بالحق من شأن الكمال وعلى المستفيد ان يدعوا لمفيدة وما احسن ما انشده

إذا افادك انسان بفائدة من العلم فاكثر شكره ابدا  
وقل فلان جزاه الله صالحة افادنيها والنع الكبر والحسدا  
فالحر يظهر شكرا للعين له خيرا ويحمده ان قام او فعدا

واما قوله "ولا اعلم من اين جاز له الحكم بخلو مقالتي من ابحت وهي لم نزل تنشر فقرا متلاحقة" فنقول فيه من امعن النظر فيما كتبناه علم ان المقصود التنبيه على وجوب تقديم الأهم فالأهم من مزايا الامة العربية وشؤونها واحواها ولا سيما ما ذكر في كتاب الاعياد لابي الحسن على ابن المهدي الاصبهاني وكتاب الاعياد لابن عباد اسمعيل الوزير وكتاب الخالغ في اديان العرب وغير ذلك من الكتب التي ارشدنا اليها وعلمنا ما فيها من المسائل المهمة في هذا الباب والاعراض عما هو من البدهة بمكان وانه من قبيل ان العرب كانت لهم عيون يبصرون بها وآذان يسمعون بها او انهم كانوا يأكلون الطعام ويمشون في الاسواق الى غير ذلك من الضروريات حتى للجهوات وان سلف الامة وائمة اللغة قد اعطوا هذا المقام حقاً واستشهدوا على كل قانون لهم وعادة اعنادوها بشواهد من ديوان العرب صادقة عليها ومطابقة لها فاذا نقل الناقل ذلك من مظانهم امن من مثل ان يجعل جمع الخمار خمراً

التقير الي محمد رشيد

مأمور معاينة الكتب في بغداد

## تاريخ السودان

### تاريخ السودان

الايادة كتاب الشهر الماضي وتاريخ السودان كتاب هذا الشهر لم تبعدة قريحة هوميروس ولا ديجنه براعة البستاني ولكن دأبت على جمعها وتبويبها وتنقيحها وشهيدتها همة تسهل الصعاب نجاء في نحو الف ومئة وخمسين صفحة بقطع يقارب قطع المقنطف وحرف يقارب حرفه وهو ينطوي على وصف بلاد السودان الجغرافي والطبيعي والاداري ووصف شعوبها وتاريخهم من اول ما يصل اليه التاريخ الى زمن الفتح المصري وذلك في الجزئين الاولين من اجزائه وما يشغلان نحو اربع مئة صفحة ثم تاريخ السودان الحديث من زمن الفتح المصري

الى الآن . والكلام فيه مسهب ولا سيما على قيام المهدي وما جرى في عهده وعهد الخليفة الى ان دالت دولة الدراويش ومحقت محققاً واستتب الامن في بلاد السودان كلها والذي نعلمه من امر المؤلف انه جمع كل الدلائل والاسانيد التي يمكن الوصول اليها حتى اجتمع لديه منها ما لو نشره كله لملأ مجلدات كثيرة ثم عكف عن تليفيها وتجميعها حتى وصل الى زبدتها فخصها هذا الكتاب ولم يدخر وسعاً في تجميعه وتهذيبه وازافة الصور والرسوم واخرائط اليه فاجتمعت فيه كل الفوائد التي يمكن جمعها في كتاب مثله . وانا على كثرة مشاغلنا وقلة الوقت الذي نستطيع ان نشتغله بالمطالعة نطالع فيه الساعة بعد الساعة عن طيب نفس وقد نشرنا منه فصلاً في هذا الجزء للدلالة على بجدته الاجتماعي ومنشرفاً فصلاً آخر منه للدلالة على بجدته التاريخي . وبقينا انه سيلقى من القراء تمام الرضى فيحفظونه بين الكتب النفيسة التي تنافس بها اشهر المؤلفات الاوربية . فنشكر لحضرة مؤلفه الفاضل نعوم بك شقيقه ونتمنى ان يتسدي يد شبابنا الذين يستطيعون الافادة بقلمهم فيقتضوا اوقات العطلة في ماتبقى فائدتهم وتحسن عائدته

### تاريخ اللغة العربية

لقد رأى رصيفنا الفاضل جرجي افندي زيدان كما رأى غيره من العلماء الذين لهم المام بعلم اللغات ان العربية نشأت وارتقت بالنمو من الداخل والازافة من الخارج كما هو شأن غيرها فيبحث في ذلك بحثاً دقيقاً ووضع خلاصة بحثه في كتاب سماه تاريخ اللغة العربية قال في مقدمته " انا نعد ما كتبناه في هذا الموضوع الجديد خواطرساتحة فنجابها باب البحث لائمة الانشاء وعلماء اللغة فننقدم اليهم ان يوفوا الموضوع حقه او يزيدونا منه لانه يحتاج الى بحث كثير ودرس طويل وقد اصبحت اللغة بعد هذه النهضة في العلم والادب والشعر غاية في الانتشار اليه — ليعلم حملة الاقلام ان اللغة كائن حي نام خاضع لتناموس الارتقاء لتجدد الفاظها وتواكيبها على الدوام فلا يمتنعون من استخدام لفظ جديد لمعنى جديد لم يستخدمه العرب له " وعندنا انه ليس لهذا المضمار المؤلف هذا الكتاب فقد عني بدرس لغات كثيرة فوق ما امتاز به من الميل الفطري الى البحث والاستقصاء فعسى ان يزيدنا بياناً في هذا الموضوع الجليل وقد قسم تاريخ العربية الى ثمانية فصول وهي العصر الجاهلي والعصر الاسلامي والالفاظ الادارية في الدولة العربية والالفاظ العلمية في الدولة العربية . والالفاظ الاجتماعية ونحوها والالفاظ النصرانية والالفاظ الاعجمية في دول الاعاجم والنهضة الحديثة . الا ان الالفاظ

التي قال انها دخلت العربية في العصر الجاهلي لم يتم دليلاً على انها دخلت العربية في ذلك العصر ولا نظن ان اقامة الدليل عليها كلها او على أكثرها مما يستطيعه الكاتب في هذا العصر لانه لم يوضع كتاب في اللغة في العصر الجاهلي ولا دون كتاب عربي إلا بعد الهجرة بسنين كثيرة فكيف استدلّ مثلاً على ان العرب عرفوا في الجاهلية الجلتار والدارصيني والخلنجين والقرسطون والاصطربلاب ونحو ذلك من الالفاظ الكثيرة

وقد حقق اصل كلمات كثيرة اشكل على علماء العربية معرفة اصلها ككلمة تاريخ . ويبحث عن تاريخ كثير من الكلمات العربية وتنوعها في اللغات السامية فقال ان كلمة انبو مثلاً تدل على الثمر مطلقاً ثم قلبت الى عبو وعنب واخصت بثمر الكرم في العربية والعبرانية والسريانية . وكلمة ارمه اصل دلالتها على القوة ولا يزال معناها الرب سيف السريانية وهي من اصل قديم مشترك في امهات اللغات فانه في اللاتينية فير ونحوه في الهندية . وفصول الكتاب كلها على هذا النسق وينتشر كثير منها الى زيادة في التحقيق مثل اكثر ما يذكر في علم اللغات لكنها بداءة جليلة لبحث مفيد فشكر حضرة واضعها وتنتي ان يزيده اسهاباً .

### الشاوي والقوة والدخان

اتخذنا حضرة العالم الفاضل الشيخ جمال الدين القاسمي الدمشقي برسالة في الشاوي والقهوة والدخان ذكر فيها اصل الشاوي والقهوة وصفاتهما وكيفية اجتنائهما واعدادهما للشرب وخواصهما واقوال شعراء العرب في مدحهما . ثم استطرد الى الدخان فجعل الكلام عليه في سبعة فصول في منشاؤه وتاريخ ظهوره بين العرب وادوات استعماله ومضرات التدخين من حيث تأثيره في النم والمعدة والدم والمجموعين العصبي والمضلي ولطائف ما نظم فيه وقد بحث الينا حضرة المؤلف بكتاب قال فيه عن رسالته " وكنت من نحو اربع عشرة سنة اتلقف ما جمعت فيه من اسفار عديدة وقد اقتبست من مجلتيك العلمية مواضع لها واكتفيت بشهرتها عن تسميتها " فشكر له التحافة ابناء العربية بهذه الرسالة المفيدة

### ديوان الجوهر الفرد

اعدى الينا حضرة خليل اخندي الخوري صاحب المكتبة الجامعة في بيروت ديوان الجوهر الفرد أو الشعر العصري من نظم صاحب السعادة سليم بك عنجوري الشاعر الدمشقي المشهور وهو قصائد ومقاطع اديية في التربية والعوائد والاخلاق والحقوق والواجبات والنقائص والنقائص من ذلك قوله في النبات

اثبت بمهنتك التي تختارها بعد التروي اذ تفوز ونجح  
 وارياً بنفسك ان تزاول غيرها كل امره متقلب لا يفلح  
 والفرق بين اليتيم كبير من حيث بلاغة التركيب حتى لا يكاد قارئه ما يحسب ان ناظمها  
 واحد او انه نظمهما في وقت واحد . وقال في الصدق

ان خفت شيئاً لا تغل او قلت شيئاً لا تخف  
 ان الذي يحكي ويتكرم عدو من اهل الخرف

وقال في الكذب

ايها الكاذب الملقى قل لي اي خير تنال من شر زورك  
 ليس فيد سوى القضيحة والعا ردفه تجده علاج غرورك

وكثير من المعاني عصري كقوليه في الفضول

يا من نراه باحوال الممالك  
 دع السياسة للحكام لتصلحها  
 نتما يحدث دوماً عن سياستها  
 وانظر امورك وافكر في استقامتها

وقوله في المساواة المدنية

اصنع جيلاً ما استطعت ولا تكن  
 واحسب جميع الناس شخصاً واحداً  
 ممن يميز مؤمناً عن جاحد  
 ثم انعطف حباً لذلك الواحد  
 وقوله في التكبير

ثم قبل نصف الليل وانهض باكراً  
 من كان يحبي ليله بدروسه  
 للدرس والانشاد في الصبح المنير  
 وينام صجاً مات اعشى او ضرير  
 وقوله في اساس الثروة

تذيرك المال الذي تعطاه من عدم السداد  
 ليس الفتى بزيادة ال ارباح بل بالاعتقاد

وفي هذا الديوان قصائد حكيمة جامعة بين الفث والتميز والمتنكر والمبتذل مثل غيره  
 من دواوين الشعر في كل قطر وعصر

### نسمات الصبا

نسمات الصبا في منظومات الصبا من نظم حضرة الشاعر الاديب جرجي افندي  
 شاهين عطيه محرر جريدة لبنان وقد اهداه الى حضرة واليدو الفاضل المعلم شاهين عطيه  
 وقال في اهدائه

اليك ارفع من نظمي ومن ادبي ما انت علمتني في سالف الحقب  
لم ابع في نشره غمراً ولا شرقاً فقد كفاني غمراً أن غدوت أبي  
ومن قصائد مصيدة ينزل فيها بحاسن لبنان الطبيعية واخرى في وصف المختبرات  
العصرية مطلعها

أما لابي البرية أن يُعادا . فينظر كيف هذا الكون عادا

وقد اجاد في وصف تلك المختبرات من مثل البطار والتلغراف والكهربائية والبلون وغيرها .  
وكثير من القصائد في المدح والثناء والتهنئة ومنها قصيدة في الحب قال فيها

ألا ان المحبة خير يرد  
وليس الحب وجدك والتصابي  
ينزه لابسيد عن العيوب  
على غزلان رامة والكثيب  
وليس اخر للعبة من تردى  
بشوب من تبرجه تشيب  
فأوغل في المحارم والمناهي  
ومال الى التنزل والسيب  
ولكن المحبة ان تواسي  
اخا الثوب الملة والخطوب  
وانجاد الفقير على الرزايا  
ونصرة كل ذي طرف سكوب

ومنها قصيدة رقيقة في "الام والطفل" وقد اشار بها الى امه تلت هي وطفلها في حادثة  
انهدام منزل بيروت . وقصيدة عصرية في نتيان العصور وتبيانها وكلا القصيدتين جزل اللفظ  
حسن المعنى والتركيب

وفي الديوان مقاطع لطيفة وحكم كثيرة وتواريخ تمككة فنثني على حضرة ناظمه طاهر الشاه

### روايات

امامنا روايتان للتعريف احدهما رواية "قلب الرجل" من قلم حضرة الكاتبة الفاضلة  
السيدة لبيبة هاشم وهي رواية اديبة غرامية اهدتها الى جمعية السيدات المارونيات لضم ما  
يتيسر من ريسها الى دخل الجمعية . وهي اريحية لؤلؤة الفاضلة تذكر لشكر أكثر الله امثالها  
بين ربلت الاقلام

والاخرى رواية "امناه بعد العناء" او مدام دي شبلاري من روايات امكندر دوماس  
وقد عربها حضرة الاديب نجيب افندي مرقس اللاذقاني وطبعها حضرة الخواجه ابراهيم فارس  
صاحب المكتبة الشرقية على نفقته

## كتب وكراريس مختلفة

من الكتب التي بين ايدينا للتقريب "المفرد العلم في رسم القلم" مؤلفه الاديب الشيخ احمد اندي الهاشمي مدرس البيان والانشاء في القسم التجييزي ومراتب مدارس فكتوريا الانكليزية وهو يبحث في كيفية رسم الحروف كالالف والهمزة سواء كانت في اول الكلمة او وسطها او آخرها - وفي ما يجب فصله وما يجب وصله وزيادة الهمزة والالف وهاء السكت والواو وحذف الياء والتاء وما اشبه ذلك من المباحث

ثم "كتاب الدليل النيس الى اعمال الضبط والبوليس" بقلم حضرة الاديب محمود اندي لطفي احد موظفي قلم ادارة مديرية اصوان . ومن مواضعه اوراق التشبيه والكشوف الطيبة والصلح في مواد المخالقات والآلات البخارية والمخلات العمومية والحشيش والحجارة والقطاه والكلاب الضالة والحرائق والاسلحة وغير ذلك من اعمال الضبط في جهات الادارة وما يتعلق بها من لوازم ومشورات وما طرأ عليها من التعديلات

ثم كتاب "ميامر ثارودورس ابي قرة اسقف حران" وهو اقدم تأليف عربي نصراني عني بطبعه حضرة المحترم الخوري مسنطين الباشا احد رهبان دير الخنص وهو كتاب ديني يبحث في حرية الانسان الادبية والتثليث وموت المسيح وصحة الانجيل وما جرى مجراها من المباحث الدينية

ومن الكراريس كراس في الدولة العلية ومالياتها تأليف الكاتب العثماني النيور (م . ق) وقد تكلم فيه على شورى الدولة ووزراء المعارف والجمارك والبلديات ووزارات الحرب والبحر والنافعة وسياسة الدولة الخارجية

واخر في البورصة بقلم حضرة الاديب نعم اندي العازار وقد يبحث فيه عن حالات البورصة واعمالها وختمه برمل ظريف في البورصة واساليب المشغلين بها قال في مطلع

جلبت للشرق من غرب ابرز	هذه البورصة اسم اعجمي
من غنا الشحور في ظل الشجر	لفظها الناعم اشهى نعمة
يسهل المتجر فيها للبشر	جعلوها سوق ارزاق لكي
حنطة فيها ولا رسم الدرر	وهي لا قطن ولا بزر ولا
لصنوف الرزق فيها من ائز	لا ولا بن ولا فول وما
وعلى القرطاس بالهبر تجر	انما ارزاقها اسمائها

## بالاخبار العلمية

### العلوم الطبيعية وغيرها

ادبت الجمعية الملكية الانكليزية مائة لاعضاء جمعية الاكاديميات المختلطة التي اجتمعت في لندن حديثا فخطب اللورد غوشن ناظر البحرية السابق وقال انه منذ مئة سنة كان اهتمام الناس بالعلوم التي وراء الطبيعة يفوق اهتمامهم بالعلوم الطبيعية ولكن الحال اقلبت الآن عما كانت عليه في ذلك الاوان وظهر كأن العلوم الطبيعية مستود العالم في مستقبل الزمان واخذت الامم تعدها محور نجاحها فالامة التي تعنى بتلك العلوم أكثر من سواها هي الفائزة في معترك الحياة . ولكن يسرني ان أكثر الاكاديميات تعلم العلوم الادبية والسياسة مثلا تعلم العلوم الطبيعية وان لم تكن نتائج الاولى مثل نتائج الثانية وضوحا وجلاء . وعندي انه يحسن بالجمعيات التي وقفت نفسها على ترويج العلوم الادبية والسياسية ان تثبت في مزاحمة العلوم الطبيعية ليم لها الفوز على الجمعيات التي تهتم بالعلوم الطبيعية وحدها دون غيرها

ثم تلاه الكونت دي فرانكفيل فقال ان العلم لا وطن له وهو وظيفة البشر كلهم وان كل اكتشاف علمي واعتقاد وخطوة في

### اوجه القمر في شهر يوليو

يوم	ساعة	دقيقة	الربع الاخير
٦	٠	٥٤	
١٣	٧	٢٧	
١٩	١٠	٤٩	
٢٧	١١	٤٢	

### السيارات

يخفي عطارد بنور الشمس في اوائل الشهر ثم يصير نجم المساء ولا ترى الزهرة لقرنها من الشمس ويشرق المريخ قبل الشمس بساعة ويشرق المشتري نحو نصف الليل . وزحل نحو الساعة ٨ ونصف مساء

### معادن كوريا

كوريا غنية بالمعادن واطحصها الذهب والفضة والحديد والقصم الحجري والبتروول . وقد استخرج من الذهب من مناجمها ما بلغت قيمته ١٢٠٠٠٠٤٠ ريبالا سنة ١٨٩٨ و١٦٦٦٦٧٠ ريبالا سنة ١٨٩٩ و١٨١٦١٠ ريبال سنة ١٩٠٠ و٢٥٥٨٧٠٠ ريبال سنة ١٩٠١ و٢٥٨٥٢٠٠ ريبال سنة ١٩٠٢ ومعظم ذهبها يرسل الى اليابان

تظهر مدخل خليج كر من الالغام المنصوبة فيه مست احداها لغماً فأطارها . والمصاب لا تأتي فرادى فلم يرض على ذلك بضع ساعات حتى مست مدفعية من مدفعاتهم لغماً فنسفها . وبعد ذلك بايام قليلة صدم الطراد المدرع كاسوجا الذي اشترته اليابان من جمهورية شيبي الطراد المحمي يوشينو فاغرقت هرو ومعظم بياراته ومست البارجة هتسومي اليابانية لغماً فاغرقتها وغرق معها أكثر من نصف بياراتها وهذه البارجة اعظم يوارج اليابان واجملها بعد البارجة ميكاسا بل هي من اعظم يوارج الدنيا . ولم يرض على ذلك زمن طويل حتى غرقت لهم متلفة للتوريد اسمها اكاتسوكي ومحمول هذه السفن ٢١٤٧٠ طنًا ومحمول سفن الاسطول كلها ٢٣٨٠٠٠ طن وبقال ان الاسطول الياباني فقد ١٥ في المئة من قوته الاصلية وهي خسارة تذكر

اما الطراد يوشينو فقد صنع سنة ١٨٩٢ وتفرغته ٤١٥٠ طنًا ومرعته أكثر من ٢٣ ميلًا بحريًا في الساعة . واما البارجة هتسومي فمحمولها ١٥ الف طن وعدد ضباطها وبياراتها ٧٤١ وقوة آلتها البخارية ١٦١١٧ حصانًا وسرعته ١٩ ميلًا بحريًا في الساعة

قتلى مسكة الحديد والحرب

يرتخذ من بعض الاحصاءات ان عدد

سبيل التقدم والارتقاء تنبت في كل بلاد مثل اشعة الشمس التي تنير ارجاء العالم مها اختلفت نخل السماء ومواطنهم . ولا مرطبيعي ان يشترك الجميع في ما يعود بالخير عليهم كلهم

ترياق سم الافعى

ادبت جمعية الاطباء الاميركيين مادة حديدًا فأعلن فيها الدكتور مثل ان طيبًا يابانيًا مشهورًا من اطباء مدرسة المصل في كوبنهاغن اكتشف ترياقًا لسم الافعى المعروفة بذات الاجراس واسم الطبيب نوجوتشي وانما أعلن الدكتور مثل خبر هذا الاكتشاف دون غيره لانه سعى منذ اربعين سنة في اكتشاف دواء يشفي من لدغ هذه الافعى فلم يظفر بطائل . وقد ارسل الدكتور نوجوتشي كتابًا اليه يقول فيه انه استخراج المصل من دم الغزى والمرجح انه يمكن استخراجه من دم الخيل ايضا كسائر المصل الذي يستعمل الآن . ووجد المكتشف انه اذا حقنت الخنازير بسم الافعى اثنتي عشرة مرة بحيث يبلغ مقدار السم الذي حقنت به المقدار اللازم لموت المدبوغ ثم لقت بالمصل المذكور لم تظهر فيها اعراض الدم

خسارة اليابان البحرية

خسر اليابانيون بلا حرب أكثر مما خسروه بالحرب وكانت خسارتهم هذه كلها بحرية فانه بينما كانت السفات اليابانية

ودفع آلة على شكل الكرة تقوم مقام قارب النجاة وتفصله من جميع الوجوه وجربها منذ سنة ثم عاد فجربها اخيراً فجاءت وافية بالفرض المقصود منها والكرة مصنوعة من الحديد سمكها بين ٥ بوصات و ١٦ بوصة من اسفلها و ٣ بوصات من جوانبها و ٨/١ بوصة من اعلاها وطول قطرها الاثني ثنائي اقدم وعلوها ٦ ١/٢ قدم ولها قمر مزدوج وثلاثة ابواب ثقفل فلا ينفذها الماء . وفيها آنية كبيرة للماء العذب تسع ١٥٠ جالوناً وطعام محفوظ في صناديق وعلب . وفي وسط الترفة الداخلية انبوبة كبيرة لتجديد هواء الكرة

وسية اعلى الكرة ثلاث نوافذ صغيرة للسحول النور وارسال الاسم النارية في الفضاء استنجاداً بالسفن المارة . وفيها دفة وعباديف وعلى دائرها من الخارج منطقة من الفلين يقف عليها المجدفون . وفيها مرصاة واشرعة وغير ذلك من الادوات التي تكون في السفن الشراعية عادة . وثقل الكرة كلها طنان اي قدر ثقل قارب النجاة الكبير وثمنا مئة جنيه وهي تسع ٢٠ نفساً وتشغل على ظهر السفينة حيزاً أضيق مما يشغله قارب النجاة

وقد جربت هذه الكرات والنود شديد والبحر عجاج فنجحت التجربة كل النجاح . وشهد الخيبرون انها جاءت طبق المرام في احوال لا تصح قوارب النجاة العادية فيها ولا تجدي

الذي تطلبهم سكة الحديد في الولايات المتحدة الاميركية في اكتوبر ونوفمبر ديسمبر من سنة ١٩٠٣ بلغ ١١٦٦ نفساً وعدد الذين اصيبوا ولم يقتلوا ١٣٣١٩ نفساً فالجموع ١٤٤٨٥ نفساً قالت الجريدة التي نقلت هذا الخبر ولا نعلم عدد الذين قتلوا وجرحوا في حرب روسيا واليابان الى الآن (٢٨ مايو) وتكثنا لا نخطئ اذا قلنا انهم اقل من المجموع المتقدم ذكره . على ان احصاء قتلى سكة الحديد وجرحاها انما هو عن ثلاثة اشهر فقط واما حرب روسيا واليابان فقد مضى عليها ثلاثة اشهر وثلاثة اسابيع الى الآن

### كرات النجاة

تحمل السفن الكبيرة قوارب صغيرة تسمى قوارب النجاة والغاية منها انقاذ الركاب فيا لو انكسرت السفينة او اصابها مصيبة تعوقها عن المسير . ولكن تلك القوارب كثيراً ما لا تنق بالفرص الذي وضعت له . اما لوقوع النكبة فجأة فلا يكون ثمة فرصة كافية لانزال القوارب الى البحر وانزال المسافرين اليها واما لاشتداد النود فيسلم الركاب من الخطر العاجل ليقعوا في الخطر الاجل يسلمون من الغرق مع السفينة لنتقاذفهم الامواج وتلاعاب الانواء بهم وبقاربهم ثم تلقى بهم في ترار اليم بعد ما تذيبهم العذاب الاليم وقد اخترع ضابط نرويجي اسمه انكينتن

هذا الداء واحد في الانسان وسائر الحيوان فناقضت بذلك رأي الدكتور كوخ وهو ان السل الذي يصيب الانسان غير السل الذي يصيب البقر . وقد قابل بعضهم الدكتور كوخ واستطلعة رأيه في ذلك فقال اني لا ارى ثمة مبياً يحملني على تغيير رأيي الاول الذي توصلت اليه بعد طول البحث والامتحان وهو انه ليس عندنا دليل يثبت ان التامس يصابون بالتدرن الذي يصيب البقر الاصابة خفيفة جداً . ولقد درست اللجنة نصف المسألة غير المهم فقط ونبذت النصف المهم . فان كان قولنا صحيحاً فمن العجيب ان لا يعرف الاطباء حادثة واحدة انتقلت فيها عدوي التدرن الى الملايين الكثيرة من الرجال والنساء والاولاد الذين ياكون لحم البقر المصابة بالتدرن ويشربون لبنها . واخلاصة ان هذه الجلبة التي اقاموها على اللبن في مقاومة التدرن قليلة الجدوى وكان الاولى بهم ان يهتموا بالاسباب الجوهرية التي ينشأ الداء عنها مثل بصاق المسولين وسكن المنازل غير الصحية

### الكهربائية في كوريا .

قد يظن لاول وهلة ان بلاد كوريا في اقصى المشرق خالية من كل آثار الحضارة لكن من يطالع المقالة المدرجة في اوائل هذا الجزء في " فضل الشرق على الغرب " يجد

نفعاً . ولا حاجة الى انزال هذه الكرات الى البحر عند وقوع الخطر بل انها تطفو من نفسها وقت غرق السفينة

### الكهربائية في المدن الكبيرة

خطب الاستاذ سمث الاميركي خطبة في مستقبل المدن الكبيرة والكهربائية فقال ان ثمن قوة حصان واحد من الجري الكهربائي لاحداث الحركة والنور في الساعة كان ثلاثة غروش في مدينة سان فرانسكو منذ سنوات قليلة . اما اليوم فقد نقص الى سبع ما كان عليه وانه يمكن ادارة المعامل التي على ساحل الاوقيانوس الباسيفيكي بقوة تأتيها من حيث يدوب الثلج على الجبال الصخرية بنفقة اقل من نفقة البخار ولو كان الوقود يقدم اليها بلا ثمن . وقد قدروا ان مقدار الحامض الكربونيك الذي يقذفه اهالي مدينة نيويورك من رئاتهم يبلغ ٤٥٠ الف طن في السنة وان هذا المقدار اقل من ٣ في المئة من الحامض الكربونيك الذي يتصاعد عما يرقده الاهالي من النار في السنة . فاذا امكن ابدال النار والبخار بالكهربائية في الاعمال تحسن هواة المدن الكبيرة لثقله ما يقذف من الحامض الكربونيك

### الدكتور كوخ والس

قالت اللجنة الملكية الانكليزية التي اتدبت لدرس داء السل في تقريرها ان

ومعظم الذين احترقوا فيها من النساء والاولاد  
وقد كانت غاية القريقين الزهة وتسلية  
الخطا . فانقلبت تلك الزهة نارا حامية  
تصهر النفوس قبل الاجسام

وتفصيل الحادثة ان باخرة اسمها  
" الجنرال سلوكم " خرجت صبيحة يوم ١٥  
الماضي من مكان قرب مدينة نيويورك اسمها  
" ايست رفر " وهي تفل ١٨٠٠ امرأة وولد  
من اعضاء مدرسة الاحد التابعة لكنيسة  
ماري سرقس الانجيلية اللوثرية الالمانية خرجوا  
يطلبون الزهة وكانوا لابسين ابعي ملابسهم  
وحاملين الرايات والاعلام بايديهم

وبعد سفر الباخرة بساعة شبت النار  
فيها وهي مارة في مكان ضيق تحف به  
الصخور عن الجانبين يسمى " باب جنم " .  
فاراد ربان الباخرة ان يعود بها فلم يستطع  
بسبب ضيق المكان فضاغف سرعة الباخرة  
فزادت النار تاججا فبات الركاب بين موتين  
فاما الموت بالنار حرقا او بالبحر غرقا فالذين  
سلموا من النار لم يسلوا من الحج . وبلغ عدد  
الذين قتلوا نحو الف نفس . وكثيرون من  
الذين نجوا جنوا من هول ما رأوا

وقد قلل ربان الباخرة ان الرجال الذين  
يتولون ادارة الباخرة في غرفة الآلات لم يلبوا  
اشارته ولو فعلوا لادار الباخرة وسار بها الى  
اقرب مكان في البر

ان انكوربين سبقوا غيرهم من ام الارض الى  
استنباط الطباعة بالحروف المنفصلة . وقد  
وقف عمراتهم فلم يتقدم كما تقدم العمران  
الاوربي ولكن الاهالي سيالون الى اقتباس  
اساليب العمران وعاصمتهم سيول سبقت  
عاصمتنا القسطنطينية الى استخدام المستنبطات  
الحديثة فان في سيول شركة كهربائية  
سهنديسها المستشار رجل ياباني درس في  
اميركا وهذه الشركة تبهر المدينة شوارعها  
وتنازلها بالنور الكهربائي وتسير فيها سكة  
كهربائية من نوع الترامواي . وفي شملبو احد  
ثغور كوريا بمعمل كهربائي لانارة المدينة وادارة  
الآلات المختلفة . وفي فوزان شرقي كوريا  
معملان كهربائيان وكان في النية مد سكة  
حديد كهربائية منها الى مترميو ونجي .  
والتلفون شائع في سيول ايضا وهو يزيد  
انتشارا فيها بعد احتلال اليابانيين لها . فلاد  
ارضهاغنية بالمعادن والخبرات وشعبها لا يانف  
من اقتباس الامارف والمخترعات لا يبعد ان  
تقوتنا بعد ستين قليلة كما فاقتنا بلاد اليابان  
اذا بقينا على ما نحن فيه من الجمود

### احتراق باخرة

من حوادث الشهر الماضي المشومة حادثة  
لا يشبهها في شدة هولها الا حادثة احتراق  
مرصع التمثيل في شيكاغو منذ نحو اربعة اشهر  
والمصيطان من نوع واحد - فان سببهما النار

## فهرس الجزء السابع من المجلد التاسع والعشرين

تمثال الدكتور بلس (مصورة)	٥٦١
فضل الشرق على الغرب	٥٦٤
الصور في الطباعة (مصورة)	٥٦٧
نوانين يوستنيانوس . للاستاذ سعيد الخوري الشرطوي	٥٦٩
جبل المصايب . لجبره افندي تاووروس	٧٥٩
جبل التماسات . لنسيم بك خلاط	٥٨١
العقد الفريد . لمحمد افندي كرد علي	٥٨٨
مستقبل افريقية	٥٩٦
الخطر الاصفر	٥٩٩
حال العالم في الشرق . لايبريم افندي الحوراني واسعد افندي داصر	٦٠٥
الاحتفال بترجم الاياداة	٦١٠
اخلاق عرب السودان وعاداتهم وخرافاتهم . من كتاب تاريخ السودان	٦١٩
السله	٦٢٥

باب الزراعة * غول مكوجال . القراد . القمل . الحرجب النمرود باب الخيل . موسم النطن	٦٢٨
مصول النطن في اميركا . حشرتان	
باب المراسلة والمناظرة * منزلة النمرس التاريخ	٦٣٥
باب التقريظ والانتقاد * تاريخ السودان . تاريخ اللغة العربية . الشاي والقهوة والدخان .	٦٣٧
ديوان الجوهر الفرد . نبات الصبا	
باب الاخبار الطلية * وفيه ١١ بقية	٦٤٣
رواية البوليس السري ملحقه بالمقتطف	

## الفصل الثامن عشر

## لعب الايكريه

وبعدما فرغت من كلامها دخلت غرفة البلياردو ومعها كرتز وبركر والسيدة ارلتفورد التي تبعتها لتحول دون اتمام مرادها . وهم غودارد ايضا بالدخول لكن ارلتفورد انتبهت فرصة الكلام ممة فواقفت قائلاً له : — انك ياغودارد صديق قديم لالس فاروم منك ان تشير عليها بان تكون الين عريكة مع السيدة دشتون

— يجب عليك ان تطرد هذه الخلدعة من بيتك

— باي حق تعرض لما يتعلق بي وحدي

— يحق القرابة والصدافة

— انظر ياغودارد لم يعد يمكنني الصبر . ويشق علي ان اراك تحب امراتي علي

مسمع مني ومرأى وسأمنعك ان تراها بعد الآن

— أحيها ؟ أنا — اه ياكلب الرجال ونذل الاندال . ولولا حرمتها وخوف تكديرها

لاربتك عافية هذا الكلام في الحال ولكن ليس هنا مشهد الانتقام منك فقرباً نلتقي

وقد فاه بهذه الجملة الاخيرة علي مسمع الآخرين فخرجوا علي الفور من غرفة البلياردو .

واسرعت الس للفصل بينهما وقالت : — ماذا حدث ؟ اراكما تخاصمان ا

فاجابها غودارد : — لا . لا . بل هي معاورة طفيقة . وقال زوجها

— اخلفنا علي شيء في لعبة الايكريه ومنفصله الآن ان ثمت ياغودارد - اني

اراهنك علي صحة قولي بمئة جنيه .

— قبلت وسنرى من منا هو المصيب

وجلسا علي مائدة وظل البرنس يقطب الصور ولم يخف عليه ماحدث وجلس كرتز وبركر

يتعادثان والس بجانب النار وكثي علي البيانو .

وما شرطاً في اللعب حتى انسلت املي من غرفة البيانو فنظر سكولوف الي ساعة واذا هي

احدى عشرة . وكان علي غودارد ان يذهب بعد ربع ساعة فندت املي من ارلتفورد وامررت

اليه : — لقد عيل صبر البرنس سكولوف فهل اشرع في العمل ؟

— البسي القلادة

— اذًا تتأخر الرسائل وتنال انت مطلوبك فطب نفسًا وقر عينا  
 واذ ذلك اقترب البرنس سكولوف من السيدة ارنلفورد وقال  
 — أراك شاحبة اللون فعسى ان لاتكوني متألمة من مرض . وعندي انك تغادرين  
 لندن طلبًا للتزوم . وعلى اللورد ارنلفورد ان يذهب بك الى نيس .  
 وحينئذ دخلت املي وفي عنقها قلادة من الدر الفاخر تطوع كالنجوم الزواهر فلما رأتها  
 الس اجملت مذعورة واما سكولوف فقال بلهجة دلت على خلو ذهنه من هذه المسألة : —  
 — بالها من قلادة نفيسة اعنوا ايها السيدة املي فاني لم انظرها في عنقك قبلاً  
 — نعم انها جميلة الى الغاية وقد اعطيتها هدية  
 فالتفت غودارد ونظر الى القلادة . اما الس فباجهد استطاعت الجلوس على كرسيها .  
 دس غودارد الى ارنلفورد الجالس مقابله على المائدة قائلاً :

— يالك من نذل مهان

— اراك ظهير زوجتي ففاضل عنها ان استطعت

فقلت املي لسكولوف : —

— تعال ايها البرنس وكن من جملة اللاهين بشاهدة اللعب

ثم تقدمت نحو اللاعبين يتبعها المستر بركر واخوها كرتز . وفي اثناء ذلك اقتربت الس  
 من المائدة وانحنت الى اسفلها والتقطت من تحتها احدي الاوراق التي لم يستعملها اللاعبان  
 "جائزة الباتي" وكتبت عليها بزيد السرعة ما معناه : —

"لم اعد استطيع البقاء في هذا البيت ساعة واحدة ولا بد من ذهابي معك"

وكانت املي دشتون تترقبها . اما الس فدنت من غودارد وثلت الورقة التي كتبت عليها  
 تلك الجملة في حضمه . فأخذها بخفة زائدة واخفاها غير عالم ان املي مترصدة كل حركة  
 حدثت فاسرعت الى جوية ارنلفورد واطلمت سرًا على ماجرى فرفع نظره الى غودارد وسأله :  
 ماذا اخفيت

— انا — انا ؟ لم افهم معنك

— اظهر الورقة التي معك

— ليس ذلك في امكاني

— هكذا ظننت

ثم التى من يده ورقة الى يد املي دشتون باسرع من وميض البرق بحيث لم يتمكن احد

من رؤيته وشرقية الاوراق على المائدة وقال

— انظر فإن ورقة "الروا" او (الربة) ليست معي

فصاح غودارد وهو يكاد يتميز غيظًا : —

— ماذا تعني بهذا

— اعني اني لا لعب مع رجل خذاع !

فنهض غودارد على قدميه وصرخ ضاغطًا صدغيه يديه : — يا وبلاه !

ثم دخل رجل طاعن في السن عليه شارة العسكرية وهو الجنرال سانيل فقال : —

— كيف حالكم جميعًا ؟ بشراك يا غودارد فان الدوك اجاب طلي من جهة نرقيتك

وبعد رجوعك من سفرك تكون اركان الحرب

ثم لاحظ هذا الجنرال الكوث المستخوذ على الجميع والامتقاع العايب بوجوه اكثر

الحاضرين فسأل : —

— ماذا عسى ان يكون ؟ ولم اراكم جميعًا سكرتًا ؟

فأعاد ارنفورد جملته الاخيرة وزاد عليها بعض الشيء وقائلًا : —

— أعيذ القول ان تصرفك هذا لا يسمح لمن كان نظيري أن يلعب معك واطلب

خروجك من بيتي في الحال

فصاح الجنرال سانيل : —

— ارنفورد ا كيف تجاسرت على مثل هذا الكلام . زدني ايضاحًا والآن فانت مخذل العقل

— هالك الايضاح — ان القائد غودارد اخفى ورقة ليست له وابى اظهارها وهي

"رؤا السباتي"

— فنذ يا غودارد كلامه وبين كذبه أجب في الحال

— انه محض افتراء

— فقال ارنفورد : — اذا ارينا الورقة

— وصرخ الجنرال : —

— نعم اطهرها

— لا اقتدر

ثم استولى على الجميع سكوت عميق اعترضه صوت سقوط وذلك ان السيدة ارنفورد

كانت في اثناء هذه الحادثة تجهد نفسها في التكلم فلم تستطع اليه سبيلًا كأن كلمة من حديد

وَضمت على فِها . وِلمَّا تكلم غودارد كَلِمَتُهُ الاخيرة سقطت مَعْشياً عليها . فقال الجِترال بلسان الفِيط والحَقِّق : —

— اعلم يا غودارد انه لم يبق لك سوى الاستقالة من الرسالة التي كنت مزعماً ان تسير فيها وقد اقلتلك منذ الآن . ولو كنت يا بني فائلاً لكان ذلك ايسر عندي خطباً مما شهرت فيه هذه الساعة !

ثم اشاح بوجهه عنه واذ رأى سكولوف تقدم اليه . فصرخ غودارد — يا تلمي يا خرابي !

وخرج  
وبعد ساعة ذهب سكولوف الى بيت املي دشتون واعطاها عشرة آلاف جنيه حوالة على بنك انكلترا

## الفصل التاسع عشر

### في مرقب سياسي

ان الحوادث السياسية التي بدأت عام ١٨٧٦ بلائحة الكونت اندراسي انتهت بمؤتمر الاسنانة في شهر يناير عام ١٨٧٧ وفي اواسط هذا الشهر ذاع في عواصم اوربا خبر رفض الاقتراحات التي عرضت على الباب العالي في المؤتمر المذكور . وفي آخر مارس ارسلت الدول بلائحتها الاخيرة الى جلالة السلطان وفي ٢٤ ابريل اضطربت اوربا اذ سمعت ان روميا شهرت الحرب على تركيا وفي شهر اوعسطس — وقت عود قضتنا على بدء — أنشئ مرقب روسيا السياسي في قرية دوه كوي في البلقان بين اسكي زهرة وادرنه . واقام فيه البرنس سكولوف والشيطانة الجميلة يرانبان تجاري الحوادث السياسية

وقبل هذا الوقت باسابيع قليلة جاءت اليهما املي دشتون فانها عانت كثيراً من ضروب المشاق والالتام في إخفاق مساعيها وخيبة آمالها بعدما فارتناها في لندن وقد طرأت اختلافات مهمة وتغيرات ذات شأن على حياة أكثر ممثلي هذه الرواية الذين اشتركوا في تمثيل ذلك الفصل في بيت ارلنورد في تلك الليلة التي قضت على غودارد بالوقوع في الشرك الذي أخفى له

اما السيدة ارلنورد فظلت اباناً طوالاً على قراش النزاع تراوح بين الموت والحياة وكانت

في أثناء مجراتها وذهولها تهذي كثيراً وتشير الى حادثة تلك الليلة الهائلة . وما شفيت من ألم هذه الضربة الثقيلة وثأب اليها رشادها كان غودارد قد اخفى اخفائه طمس عن العيون آثاره وقطع عن الآذان أخباره . ثم انتقلت السيدة ارنفورد الى بيت امها حيث عملت ككتي مدلتون على ملازمتها وتسليتها ووقفت منها على باطن تلك القصة واحاطت عمكاً بكل ما يتعلق بها . فاخذتاً نظليان الافكار وتبادلان الآراء في هذا الحادث الجلل . وبعد ايمان النظر رأتا انها اذا نشرتا حقائق هذه المسألة بين ظهرا في القوم في غياب غودارد تمرضتا لاتهم الناس اياها بانهما اخترعتا ما كتبتهما اختراعاً لتبرئة من حاول ارنفورد اتهامه بجهة زوجته . وبناء عليه اجمعتا على التأني لطلبهما تسمعان خبراً عن غودارد فدعواهُ الى مساعدتهما على تبرئة صاحبه من التهم التي رماه بها اللورد ارنفورد واملي دشتون واخوها الماجور كوتر . وقد انتهت مسألة لبس القلادة وما تبعها من حوادث تلك الليلة الى غاية تمدد تمدد تمدد وانتهت نتيجة لم يمكن تلافيها الا وهي طلاق اللورد ارنفورد الذي تم بحكم غيابه عليه اذ لم يجب دعوة المحكمة بالحضور امتثالاً لاشارة املي دشتون . وبعد اختفاء غودارد لاحظ ارنفورد ان الناس اخذوا ينظرون اليه في الاندية والجلسعات العامة نظرات ابرد من رياح الاصقاع القطبية وابوا عليه التفوه باسم "غودارد" وخبروا ماعية في تذييب ذلك القائد وتعظيم جنابته حتى ملء الاقامة في لندن فهاجرها وخرج يحول في نيس ومونت كارلو . ولم تطيق املي دشتون ان تلقت به وقضت معه وقتاً لم تصب فيه عيشاً اغراها بالبقاء وطالة شقة المكث . ولهذا لم تلبث ان لبثت دعوة البرنس سكولوف لها الى شبه جزيرة البلقان اذ توسعت في هذه الدعوة فرجاً تشط به من عقال القنوط والفشل وتسمت ربحاً مثقلة باطياب الرجاء والامل . ولما بلغت المرقب السياسي اعنت رغبتها في القيام بخدمة سكولوف وذكروته ما له عليها من سالف الفضل وسابق المعروف

وقد صائب طلاق السيدة ارنفورد وقت اقتران كتي مدلتون بدك سافيل . اما الانباء عن غودارد فكانت في الاول الامر قليلة جداً ثم انتشرت ملتبسة مقلقة واخيراً ذاعت ناعية محزنة فانه بعد خروجه من منزل ارنفورد ذهب بالرسائل التي كان مندوباً للسفريها وسلمها الى رئيسه رافعا اليه استقالته من منصبه فعملها رسول آخر مع بريد الساعة العاشرة في صباح اليوم التالي ثم خلا في ذلك اليوم وقتاً طويلاً بالجنرال سافيل ولما خرج من لدنه كانت الدموغ مل عيني ذلك الشيخ الجليل اسفاً على سوء مصير غودارد . وقد اوضح اسفه هذا على مسمع كثيرين في احد الاندية بقوله :-

— مهما يكن من هذه الزليخة الفادحة التي اصابته غودارد فاني لا انفك احبه واعجب  
به اعجاباً لا مزيد عليه . نعم انه لم يطلعني على شيء من خفايا تلك الحادثة لكنني أقسم لكم  
انه منقطع النظير في عزة النفس وطهارة الضمير . ولا بد اننا نعرف يوماً على كنه هذا الحادث  
الجليل أما الآن فليس لنا غير الصبر وتوقع تحقيق الامل

وفي اليوم التالي سافر غودارد الى اميركا . وفيها شاع انه انتظم في سلك الخدمة  
المسكوية وشهد موقعة في الثورة التي نشبت حينئذ في داخلتها فاصابته رصاصة اوردته حنفة  
ولترجع الى تتبع حوادث قصتنا فوجد البرنس سكولوف جالساً في غرفته الخاصة في سرقيد  
السياسي مكباً على مطالعة ما لديه من الرسائل وامامه خريطة يعمن نظره فيها من وقت الى  
آخر . وعلى يساره كاتم امراره ديمتري كيراتيف ينتظر فراغ رئيسه وانتباهه اليه . فرجع  
سكولوف تطره من الخريطة وخاطبه قائلاً : — هات ما عندك من الابناء

— ان السيدة دشتون حاولت هذا الصباح فتح كيس البريد بدعوى انها وضعت فيه  
رسالة سهراً . وقد فتحته لها فلم يكن فيه شيء مما ادعته . والبارونة التدروف بعثت الى سجنكم  
برسالة مع رسوماً الخاص قبل البحر

— هل عرفت مضمونها ؟

— كلاً لاني لا تعرض لما يرد منها او يصدر اليها

— هل راقبت رسوماً عند رجوعه ؟

— نعم وقد سار في جهة اسكي زهرة

— ألم يرجع بعد ؟

— كلا

— هل من شيء آخر

— كلفتني السيدة دشتون اهداء احترامها اليكم وطلب الاجتماع بكم متى شتم

— اين هي الان ؟

— خارجاً تمشي في الرواق

— ادعها اليه حالاً

نخرج ديمتري يدعوهما وفي غيابه قال للبرنس سكولوف في نفسه كأنه يخاطب أملي دشتون

— حقاً يا أملي انك لا تستطيعين ان تمسكي نفسك من الاستغراب لانك متشوقة جداً

الى الاطلاع على اسباب دعوتي اياك من مونت كارلو الى هنا . فاحذري ! نعم ! احذري !

انك خادمة نسيطة . نكنك اصغر جداً من التسلط واستلام زمام التراس . وقد حاولت الاطلاع على رسائلي فما هذا الشوز ! الى هذا الحد بلغت بك القحة والجرأة ؟ ثم استلقي على كرسيه وارغل في الفصح . ودخلت املي اذ ذاك فتالت :-

— ماذا ؟ على انفراد وفي سرور ؟ بالك من رجل سعيدا

— ان أولي الحزم والدرابة لا يتكلمون على احد في شيء ولو كان مما يعينهم على المسرة

والانبساط

— اصبت . ولكن هل انت وانتى انك حرٌّ ومستقلٌ بقدر ما تظن ؟

— تلك دروس املاها علي اساتذة التجربة والاختبار في مدرسة هذه الحياة .

— اراك نظيراً أكثر طلبة هذه المدرسة الذين أولعوا بدرس الآخرين فقصوا وقتهم

فيه وشغلوا به عن درس انفسهم . نقل عنك هذه التعللات الباطلة واتركها لحنى نظيري

— هذا ما كان من فيل سروري . فلتنظر في ما يتعلق بك . بلغني انك ترومين الاجتماع بي

— نعم لاني لم ارتضى بنتائج تلك الحادثة وقد وعدتني المساعدة وبناء على وعدك هذا

اتمت ما اقترحت علي اتمامه . ولم ارتب في ان السيدة ارنلفورد عندما تنظرني لابساً القلادة

تقدم علي فعل ما يسبب عاقبة غودارد وكان كما توقعت . لكنني لم اتل شيئاً مما رجوت ولا

زدت اقرباً مما عللت نفسي بالوصول اليه والحصول عليه . حتى شئت السعي ولم يعد لي طاقة

علي تحمل المشقة والنصب فحسبك التمس منك ان تفرج كربي وتبني راحة من الغناء والتعب

— واعجبا ! اصبح في شرعك وقضائك ان اؤخذ بخطائك ؟ نعم اني اقترحت عليك

السعي في عاقبة غودارد واعدت اباك باحسن جزاء فاقدمت علي عاقبة فنجحت فتلست الجزاء

مبلغاً فاحشاً أليس كذلك ؟ اذاً من اللورد ارنلفورد شكواك وعدم رضاك لامي . قولي لي

صريحاً ماذا وعدك ؟ مالك ساكتة لا تجيبين ؟ لكنني اعلم . وعدك انه اذا امددته بالمال

يطلق زوجته او يكرها علي طلب الطلاق ويتزوجك . فقد انجز القسم الاول من وعوده

واخلف القسم الثاني

— كيف عرفت هذا ؟

— لم اعرفه من احد سواك . لكنك اخطأت في تعليل نفسك بهذه المطامع فكأمرأة

تكونين عنده مطلوبة محبوبة واما كزوجة فمكرهة محقونة

— او تظنني لتوغي في مماناة مشاق هذه الحياة عدت الشعور الى هذا الحد ؟ كلا

لست كذلك . اعني سمك . اني مغرمة بجاك ارنلفورد ولست اجعل نكد طالعه وسوء مصيره

ولعل هذا من أكبر البواعث التي حملتني على حبو . ولا يمكنني ان اصدق عدم اهتمامي بي . ولو لم تجر رياح الامور على خلاف مشتهاه لما تأخر عن ان يبر بوصولي . ولكن بعد الطلاق التوي القصد وسامت الاحوال حتى أكره على مزايلة لندن فحجته الى نيس وهناك افلس ولم يعد في طاقته ان يأتي حرا كما بلا مال والعياذ بالله من صنير الاناء وقرع الفناء

فاجابها باسمًا : - اسمحي لي ان ابين لك انه لن ينجز وده مهما حسنت حاله  
- كيف ؟ أمراك انه لا يهتم بي اهتمامًا حقيقيًا ؟ لو ظننت -

فاعترضها قائلاً : - ان اللورد ارلنورد ساع الآن في الاقتران بسيدة اميركية غنية وهي ابنة عم المستر بركو الذي اجتمعنا به في تلك الليلة فلا يبالي بسوى المقامرة وسيكون ميله اليك دائمًا على قدر الدرهم التي تجمعينها له . فاخبريني الآن بالمبلغ الضروري - لمعادتك ورفاهيتك واخديني في بعض صادق في سبيل الوقوف على بعض التفاصيل عن موت القائد غودارد لأن ذلك يهني جدًا

- غودارد ؟ ابن آخر عهدنا به ؟ مهلاً ابن آخر عهدنا به ؟ الآن تذكرت . بعد ما ألمت به تلك الفضيحة سافر الى داكوتا في اميركا وهناك تجند في إخماد الثورة وقتل اليس كذلك ؟  
- لكنني اروم الوقوف على التفاصيل بجائزة حسنة فهل لي أن استعين بك على ذلك ؟

انني ارى تغييراً عظيماً في الشيطانة الجميلة فلم تعد تبالي بشي دوماً ادر السبب  
- قلت مرة " ان الشيطانة الجميلة لا تطلع احدًا على ما تروم كتمه " وهذا هو جوابي الآن لك فاني امرأة عصبية المزاج شديدة التأثر و - هو ذا الشيطانة الجميلة خارجًا تتمشي ولعلها تروم الخول . وقبل خروجي اقول لك اني مستعدة على الدوام ان ابذل جهدي في مساعدتك . فقول اذهب الآن ؟

— كلا

ثم نهض ملافاة الشيطانة الجميلة وهو يقول في نفسه عنها : -

— من ذا يرى وجهها الجميل السائل برقة الملاحه ويصدق انها صلبة يتعذر استئثارها ؟  
فقد قضيت الآن نحو حسنة وانا اشبه بنراش حول لميب جماها الساحر وحنها الباهي الباهر  
— نعم انا - الكس دورسكي ا